

## Eerste dode door pitbull

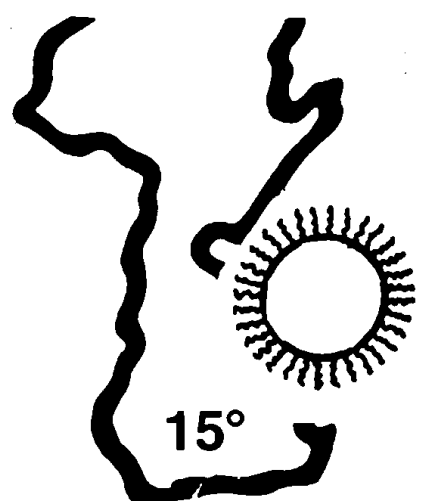
**BEERTA** - In een woning in Beerta is gisteren een 3-jarig meisje zodanig gebeten door een pitbull dat zij kort erna aan de verwondingen overleed. Voor zover valt na te gaan is het de eerste keer in ons land dat iemand aan de gevolgen van een beet van een pitbull overlijdt.

Het meisje was op bezoek bij een vriendinnetje waarmee ze in de bijkeuken speelde. Volgens mr M. Geerds, persofficier van justitie in Groningen, is er tussen de kinderen vermoedelijk onenigheid ontstaan, waarna de hond het opnam voor zijn vrouwtje.

Het meisje had ernstige verwondingen aan het hoofd en overleed in het Sint Lucas ziekenhuis in Winschoten. De volwassen hond, eigendom van C.S. uit Beerta, stond niet als agressief bekend, maar is in opdracht van justitie en na overleg met de eigenaar afgemaakt. De directeur van de landelijke inspectie Dierenbescherming, D. van Oers, betwijfelt of het muilkorf- en aanlijngedot tegen pitbull-geweld afdoende is. „Een goede oplossing is een fok- en koopverbod van dit soort honden. Maar de handhaving van een dergelijke verbod is heel moeilijk. Daar moet werk voor verzet worden. En als je bedenkt dat bijvoorbeeld de handhaving van het 120 kilometer per uurverbod nauwelijks te garanderen is, kun je nagaan hoe moeilijk adequate maatregelen tegen pitbullgeweld te realiseren zijn”.

## Benzine goedkoper

**ROTTERDAM** - De prijzen van alle benzinesoorten gaan morgen twee cent per liter omlaag. De nieuwe advies-literprijzen (zelftank) komen daardoor op 163 cent voor loodvrije super, 159 cent voor euro loodvrij en 167 cent voor loodhoudende superbenzine. De prijsverlagingen zijn het gevolg van dalende noteringen op de internationale produktenmarkt.



## ZONNIG EN ZACHT

Een krachtig hogedrukgebied net even ten zuidoosten van onze provincie veroorzaakt een zuidelijke luchtstroming, waarmee de eerste paar dagen zachte en droge lucht wordt aangevoerd. Vandaag wordt het zonnig en zacht, krijgen we een matige zuidenwind en een middagtemperatuur van 15 graden, in het uiterste zuiden mogelijk enkele graden hoger. Tijdens het weekeinde komt er een overgang naar een wisselvalliger en koeler weertype. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
zon op: 07.41 onder: 18.06  
maan op: 06.32 onder: 14.27

**MORGEN**  
zon op: 07.39 onder: 18.08  
maan op: 06.56 onder: 15.50

Legitimatieplicht voor wisselen grote bedragen



...Zegt U maar Arie...

Van onze verslaggever  
**HEERLEN** - Van de negentig prostituties die in Heerlen actief zijn, blijken er slechts vier niet verslaafd aan drugs. Dat concluderen Marjan Fussel en Marieke Benscop van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in hun eerste verslag over de jaren 1988-'89. Daarin brengen de twee 'veldwerkers' nauwgezet de in Heerlen bedreven prostitutie in beeld. Uit gesprekken met de negentig

## Uit eerste verslag CAD blijkt: Straatprostituées bijna allen verslaafd

vrouwen blijkt bovendien dat hoeren die een partner/souteneur hebben en een vaste verblijfplaats hem 's avonds meene-

men. Op een afstand houdt hij een oogje in het zeil, noteert nummerborden van (potentiële) prostituanten en koopt de hero-

ïne of cocaine in voor hemzelf en zijn prostituerende partner.

De grootste groep prostituties bestaat uit 45 vrouwen uit de regio Heerlen en Kerkrade. Daarnaast zijn er tien vrouwen die uit andere Limburgse plaatsen komen, met name uit Roermond, Weert en Sittard. Dertig vrouwen die zich in Heerlen prostitueren zijn afkomstig uit de Bondsrepubliek. De helft pendelt. Als reden voor hun werkterrein in Heerlen geven ze op dat de heroine hier

goedkoper en beter is. Bovendien zeggen ze in Nederland minder last te hebben van 'poolerfiguren' en zou de prostitutie in Nederland beter betaald worden.

De kleinste groep bestaat ten slotte uit buitenlandse vrouwen die uiteindelijk de Nederlandse nationaliteit bezitten. Twee prostituties zijn van Belgische komaf.

• Zie verder pagina 17

# CMHF wijst overeenkomst af en stapt naar arbitragecommissie Akkoord ambtenarensalaris

Van onze parlementsredactie  
**DEN HAAG** - Met ingang van 1 april krijgen de ambtenaren een salarisverhoging van 2,6 procent. Daarbovenop krijgen ze een eenmalige uitkering van 250 gulden bruto. Voor het wegwerken van achterstanden is 0,25 procent beschikbaar; voor de invoering van een weduwnaarspensioen 0,05 procent en voor het decentraal overleg (iets extra's voor de diverse groeperingen van ambtenaren, onderwijzers, politiemensen en militairen) 0,3 procent.

Bij het resultaat moet nog worden opgeteld de overeenkomsten die de afgelopen maanden waren bereikt over de verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor 1990. In totaal kost het pakket 4,25 procent van de loonsom. „Dat betekent, dat we geen 5 procent hebben gekregen”, bromde Abva/Kabo-voorzitter Jaap van de Scheur. Maar ook hij vond, net als de onderhandelaren van de christelijke bond voor ambtenaren en het Ambtenaren Centrum, dat er niet meer uit te wringen was en dat sprake was van een principe-akkoord.

## Beroep

Halverwege het overleg verliet de Centrale voor Middelbaar en Hogere Functionarissen de onderhandelingsstaf. Het minimale wat deze bond wilde, was een half procent voor het enigszins wegwerken van achterstanden in het inkomen van middelbare- en hogere ambtenaren. CMHF-onderhandelaar Gerard van Dalen kondigde aan, dat zijn bond een beroep zal doen op de arbitragecommissie van prof. dr W. Albeda.

Bonden en minister hebben de 'CAO-looptijd' verschoven van 1 januari naar 1 april van dit jaar tot 1 april 1990. Volgens de onderhandelaren is dat gedaan om de tijd te krijgen om te bezien hoe de CAO-onderhandelingsresultaten in het bedrijfsleven zijn.



• Voor het Landbouwschap in Den Haag zat gisteren deze akkerbouwer zijn teleurstelling te verwerken over de beslissing van de Kamer om de graanprijzen niet te verhogen. Gisteravond vond aan het einde van een dag vol blokkade-acties een gesprek plaats tussen protesterende boeren en minister Braks van landbouw. Daarvoor bezeten actievoerders boeren met hun tractoren in een groot deel van het land wegen, bruggen en grensovergangen. Ook de Afsluitdijk was in beide richtingen afgesloten. Het overleg leverde

## Nieuwe acties teleurgestelde akkerbouwers

evenwel niets op, waarna de boeren besloten hardere acties te gaan voeren. „Er ligt een duidelijke uitspraak van het parlement en ik ben gebonden aan de richtlijnen van de EG,” aldus Braks. Vanmorgen vroeg worden diver-

se grensovergangen met West-Duitsland en België geblokkeerd. Aan deze actie nemen ook Duitse en Belgische akkerbouwers deel. Akkerbouwers uit de provincie Groningen hebben aangekondigd alle toegangswegen naar de stad Groningen te zullen blokkeren. De bezetting van de Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam wordt ook vandaag voortgezet. Ongeveer honderd Noordhollandse akkerbouwers hebben gisteravond besloten vanochtend om half negen de Afsluitdijk opnieuw te blokkeren.

## Onderzoek: veel mis met rundergehakt

**DEN HAAG** - Het door Nederlandse slagers verkochte rundergehakt voldoet lang niet altijd aan de eisen die daaraan gesteld mogen worden. Slagers verwerken op grote schaal varkensvlees in rundergehakt. Het gehakt is vaak te pezig en onfris. Bovendien is in een aantal gevallen verboden kunstmatige groeihormonen in gehakt aangetroffen. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond onder honderd slagers.

Vorige maand ontstond veel opwinding toen de Belgische consumentenorganisatie aantoonde dat in 20 procent van de Belgische runderbiefstukken groeihormonen zaten. De Nederlandse Rijkskeuringsdienst voor Vee en Vlees kwam tot een nog hoger percentage voor wat betreft geïmporteerd Belgisch rundvlees.

- **Tarieven STER snel aangepast** pagina 9
- **Krokusvakantie in plaats van carnaval** pagina 12
- **Kunstwerk Lenartz mag gesloopt worden** pagina 19
- **Hockeyteam in WK-finale** pagina 23
- **Van der Hart lucht zijn hart** pagina 23
- **Nico Emonds hoopt op betere tijden** pagina 25

## Oranje bloedeloos

**ROTTERDAM** - Nederland tegen Italië (0-0) in Rotterdam is een bloedeloze ontmoeting van twee krachteloze ploegen geworden. Het geeft weinig uitzicht op een leuk wereldkampioenschapstoernooi waar, in ieder geval na de groepswedstrijden, het vermijden van risico vrijwel zeker als het hoogste goed beschouwd zal worden.

• Zie verder pagina 23

## WVC-subsidie voor uitgebreid milieu-onderzoek in W.-Mijnstreek

Van onze verslaggevers  
**GELEEN** - Het Streekgest Westelijke Mijnstreek krijgt van het ministerie van WVC f 600.000 subsidie voor een omvangrijk onderzoek naar de gevolgen van milieuvervuiling en -belasting voor de volksgezondheid in die regio.

Belangrijke onderdelen zijn een onderzoek naar interregionale verschillen in het voorkomen van chronische aandoeningen van de luchtwegen (CARA) en naar de eventuele schadelijke effecten van vliegtuiglawaaï voor de volksgezondheid, met name tijdens de nacht.

De plaatselijke bevolking zal hierbij nauw betrokken worden.

## Zeven

Het onderzoeksproject heet 'Gezondheid en Milieu'. Het zal gespreid over drie jaar door de gezondheidsdienst van het gewest (GWM) worden uitgevoerd, in samenwerking met de zeven gemeenten.

• Zie verder pagina 19

(ADVERTENTIE)

**Brildragend Nederland!**  
**Vergelijk de prijzen van topmerken...**

Kijk vanavond naar de STER na het nieuws van 20.00 uur Ned. 2 en 21.15 uur Veronique.

**Rinck**  
Een merknaam is gegarandeerd goedkoper bij Rinck.

Te nieuwsgierig? Tel: 06 - 0220088

(ADVERTENTIE)

**WEEKENDVOORDEEL BIJ JAC. HERMANS**

<b>Croky chips</b> bolognese, paprika of naturel, doos 12 zakjes à 25 gram	<b>Komkommers</b> per stuk
369 <b>2.79</b>	<b>1.29</b>

Aanbiedingen geldig t/m ca. 24 februari 1990. Zolang de voorraad strekt. Prijzen zijn inclusief btw. De verkoop is alleen verkrijgbaar in Heerlen met een verzending.

**MINI-PRUIS & MAXI-KEUS**

**Jac Hermans**

(ADVERTENTIE)

**CASINO LANDGRAAF**  
24 uur per dag open  
rijkes vanuit 1 gulden

**Moltweg 82  
Landgraaf  
045-315088**

**In de Jackpot... fl. 40.000,-**

**Vanavond: Los Alegres**  
Elke zondagavond prijzenfestival!!

1 maart: Anita Meijer • 8 maart: Chris Andrews!

(ADVERTENTIE)

**slechts 3 dagen geldig**

**Herenpantalons**

Sportieve en klassieke modellen in zuiver wollen en trevira/wollen kwaliteiten.  
Normale verkoopprijs f 129,-/149,-/169,-.

**Voordeelprijs 89,-**

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

(ADVERTENTIE)

**Zachte lenzen voor een zacht prijsje**

Topmerken zachte lenzen inclusief aanmeten, startset vloeistof en 2 maanden op zicht. Nu vanaf

**199,-** per paar

- Deze aanbieding geldt t/m 3 maart 1990 bij inlevering van deze bon en betreft halfjaar, contactlenzen van de topmerken Barnes & Hind, Allergan, Bausch en Lomb.
- Geen andere kortingen te zelfder tijd.
- Deskundig advies van gediplomeerde ANVC-kontaktlensspecialisten. Wilt u voordelig, comfortabel en probleemloos zachte lenzen dragen? Neem dan even contact op met Bilmij bij u in de buurt.

**Heerlen Beek** **BRILMIJ** PEARLE VISION CENTER **Maastricht Sittard**

025



Heinz Friesen vaste gastdirigent in Brabant

# Nieuwe artistieke leiding bij HBO

DEN BOSCH - De Hongaar Arpad Joó, vorige week nog actief in Heerlen als dirigent van het symfonie-orkest van Rheinland-Pfalz, is de nieuwe vaste dirigent van Het Brabants Orkest (HBO). Als vaste gastdirigent is Heinz Friesen benoemd, die momenteel met het LSO door onze provincie toert als dirigent van de Carnavalsconcerten. De aanstellingen gaan in september in en gelden voor een periode van vijf jaar. Samen dirigeren de twee musici tenminste 45 van de 120 uitvoeringen die HBO jaarlijks geeft. Dat heeft de directie gisteren bekend gemaakt.

De aanstelling van Joó, nu vaste gastdirigent van het orkest, en Friesen, voorheen hoboïst bij HBO, moet volgens directeur H. van Werkhoven worden gezien in het licht van de ontwikkelingen rond het Brabantse muziekgezelschap. In september 1992 wordt in Eindhoven het Muziekcentrum geopend. HBO wordt de hoofdbewoener en -bespeler van het centrum dat nu wordt gebouwd. Bovendien krijgt het orkest de belangrijkste symfonische taak in het zuiden van ons land.

Dat betekent, dat HBO ook Limburg van symfonische muziek moet gaan voorzien. Het LSO

wordt primair begeleidingsorkest van muziekdramatische producties, maar claimt daarnaast een beperkte symfonische taak.

Van Werkhoven gaat er vanuit dat rond die tijd het orkest van tachtig naar honderd formatieplaatsen is gegroeid. Politiek ligt dat tamelijk gevoelig, maar de directie van het gezelschap verwacht dat de onderhandelings met het ministerie van WVC goed verlopen. Het Kunstplan van Brinkman loopt eigenlijk in januari 1993 af, maar wij willen graag al voor die tijd met honderd musici werken. Ook de zeer kostbare verhuizing van Den Bosch naar Eindhoven hoeft vol-

gens Van Werkhoven geen problemen op te leveren. Hij verwacht dat de provincie Noord-Brabant een bijdrage van rond de zes ton zal leveren.

Met de aanstelling van de twee dirigenten en de op handen staande verhuizing hoopt het orkest de vergelijking te kunnen doorstaan met de grote orkesten in de Randstad. „We willen wat af van het Brabantse imago”, aldus de directeur. „Kwalitatief en ook wat de bezoekersaantallen betreft zitten we al bij de top, maar met honderd musici kun je eenmaal wat andere zaken op het repertoire nemen. HBO is ook van plan meer te gaan reizen. Zo staan er onder meer tournees in Engeland, Italië en Spanje op het programma”.

Ook zal het gezelschap vaker compact-discs gaan uitbrengen. Onlangs werd de cd met werken van Sjostakovitsj (onder meer de Vijfde Symfonie) en Kodaly gepresenteerd. Zowel Joó als Friesen zijn ingenomen met hun benoeming: „Het is heel prettig om aan zo'n orkest te werken. Het is ook goed om dat samen te doen; samen de kleur van het gezelschap te bepalen”, aldus Heinz Friesen. HBO richt zich de komende jaren vooral op het grote symfonische repertoire uit de twintigste eeuw. Voor de opening van het Muziekcentrum in Eindhoven is de derde symfonie van Mahler op het programma gezet. Joó zal de dirigereerstok hanteren.

Aan de uit Maastricht afkomstige componist Jo van den Booren is gevraagd een compositie te maken voor orgel en orkest. Friesen zal de uitvoering van dat werk leiden. Voorts is aan Peter Schat, Otto Ketting en Theo Loevendief de opdracht gegeven een werk te componeren dat komend jaar in Eindhoven zal worden uitgevoerd.



● Dirigent Heinz Friesen

## Forum wil opleiding voor jonge talenten

ENSCHDEDE - Het operagezelschap Forum heeft plannen voor het opzetten van een opera-opleiding voor jonge talenten. De opleiding moet op een meer permanente basis een vervolg geven aan het succesvolle project Forum Jong, dat aan het einde van dit seizoen afloopt. De opleiding krijgt de status van een academie, waaraan zowel zangers als anderen (kostuummakers etc.) lessen kunnen volgen.

Volgens woordvoerder Nico van Esmond van Forum hebben de plannen nog een voorlopig karakter. Directie en bestuur van Forum maar ook het curatorium van Forum Jong moeten zich nog over de inhoud ervan uitspreken. „In het algemeen zijn we bezig te denken over de toekomst van Forum Jong. Dit

plan is een van de meest serieuze opties.” Forum Jong begon in 1988 als een tweejarig project, gesubsidieerd door het Europees Sociaal Fonds. Jonge, werkloze musici en andere opera-mensen kregen hier de kans hun talenten in de vorm van een project te ontplooien. Het niveau van de geproduceerde voorstellingen - onder meer de Riemannoper - bracht de discussie over een eventuele voortzetting op gang.

De plannen voorzien in een min of meer permanente opera-opleiding die twee jaar gaat duren en wordt afgesloten met een diploma. De zangers krijgen een extra, derde jaar. Voor de kosten die met het project zijn gemoeid, is Forum van plan aan te kloppen bij het ministerie van de toekomst van Forum Jong. Dit

# K

## Filmregisseur

### Powell overleden

LONDEN - De nestor van de Britse filmindustrie, Michael Powell, is dinsdag op 84-jarige leeftijd overleden in zijn cottage te Avington. Hij leed al acht jaar aan kanker, een ziekte die de afgelopen twee weken was verergerd. Zijn bekendste films waren 'The Black Narcissus' en 'The Red Shoes'.

Met Michael Powell heeft Groot-Brittannië een van zijn laatste coryfeën op filmisch gebied verloren. Richard Attenborough, zelf ook niet onverdienstelijk als regisseur, zei: „Van zijn generatie was hij ongetwijfeld de meest vernieuwende en scheppende filmmaker die dit land ooit heeft voortgebracht. Hij had een heel eigen, nieuwe aanpak en stelde eisen aan de kwaliteit die vrijwel geen enkele van zijn collega's ooit stelde.”

Hij zal heel, heel erg gemist worden. Powells loopbaan begon voor de Tweede Wereldoorlog met de vervaardiging van stomme films. Grote bekendheid verwierf hij tijdens de oorlog, doordat Winston Churchill trachtte 'The Life and Death of Colonel Blimp' te verbieden.

De Britse premier vond dat Powells film een te negatief beeld van de Britten schetste.

Powell was in New York toen hij twee weken geleden ernstig ziek werd. Hij vloog terug naar Engeland om rustig te kunnen sterven in zijn huis te Avington in Gloucestershire.

## Internationaal koorcongres in Maastricht

MAASTRICHT - De internationale federatie Pueri Cantores organiseert van donderdag 5 juli tot en met zondag 8 juli een internationaal koorcongres in Maastricht en omgeving. Deze federatie is vlak na de Tweede Wereldoorlog opgericht om de verbodering binnen Europa te stimuleren.

Het programma omvat onder meer een Vredesdienst in het MECC, een ontvangst op het Stadhuis, concerten in diverse kerken, straten en pleinen, een Galaconcert door de beste koren van ieder deelnemend land en een plechtige pontificale Hoogmis als afsluiting. Er hebben zich zo'n 7.500 zangers afkomstig van 147 koren uit veertien landen ingeschreven. Zij hebben een gezamenlijk repertoire ingestudeerd, waaronder een speciaal gecomponeerde mis van Kees Bornewassers en een motet van Huub Wolfs. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de heer R.T.M. Hoogenboom, Burg. Guldcherlaan 30, 1217 PC Hilversum.

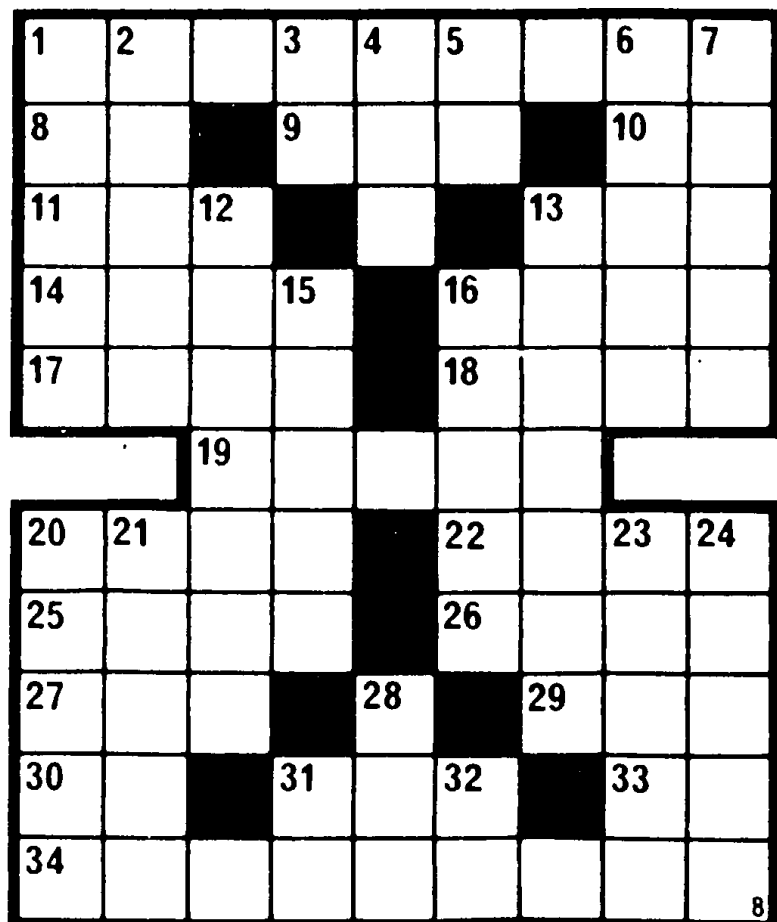
## Muziekconcoursen

HEERLEN - Onder auspiciën van het Genootschap van Directeuren van Directeuren van Nederlandse Muziekscholen worden er dit jaar interprovinciale muziekconcoursen georganiseerd. Ze vinden plaats in de maanden mei en juni en zijn bedoeld voor muziekschoolleerlingen en voor leerlingen van privé docenten. Wat Limburg betreft wordt het concours gehouden in Weert en wel op 2 juni. Er kan worden deelgenomen in de volgende afdelingen: viool, piano, fluit, trompet, trombone, tuba, hoorn en piporgel. Er zijn drie leeftijdscategorieën: 12 t/m 14, 15 t/m 17 en 18 t/m 21 jaar.

## Oplossing van gisteren

1. ANanassap; 2. hANsworst; 3. SpANjaard; 4. beIANGrijk; 5. LapIANDer; 6. pyromANIE; 7. ordonnANS; 8. parmezaAN.

## puzzel van de dag



Horizontaal: 1. watervogel; 8. voorzetsel; 9. het doel niet treffend; 10. ambtshalve (afk. Latijn); 11. onderricht; 13. hoofddek; 14. regenboogvlug in het oog; 16. rivier in Siberië; 17. fijn weefsel; 18. land in Azië; 19. rivier in Rusland; 20. priester van de Russische kerk; 22. Indonesisch eiland; 25. stad in Duitsland; 26. echtgenoot; 27. ex-wereldkampioen schaken; 29. mak; 30. schaalkorting; 31. honingdrank; 33. soort onderwijs (afk.); 34. dier met koud bloed.

Verticaal: 1. vergiftige grassoort; 2. zandspel; 3. per maand (afk.); 4. boom; 5. brieftaanhef (afk. Latijn); 6. strijdpark (fig.); 7. Spaans riet; 12. kwartssoort; 13. vulkanisch glas; 15. harde delstoff; 16. slingerplant in tropische wouden; 20. geestelijke; 21. herkauwend dier; 23. trompetvogel; 24. wijnsort; 28. sierlijk dier; 31. muzieknoot; 32. bijwoord.

## Come-back van toneelgroep M 46

MAASTRICHT - De Stichting Toneelgroep 'Maastricht '46', in het verleden geruime tijd aan de top van het amateurtoneel, is uit zijn as verzeven. In het traai gerestaureerde Vestzaktheater Pesthuys, Vijfkoppen 1, Maastricht, brengt de groep zaterdag 10 maart de première van 'De fantast' van auteur Herb Gardner.

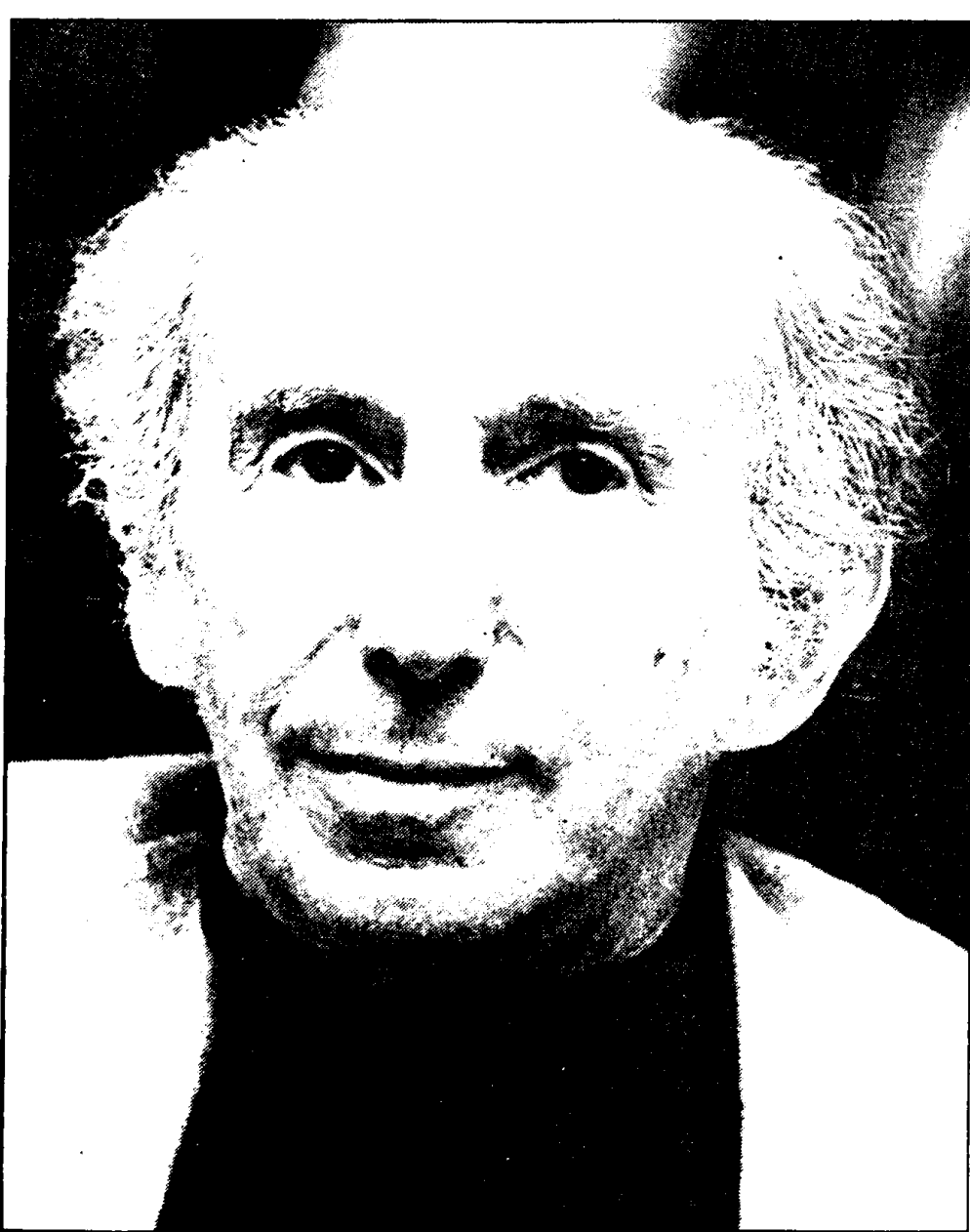
en Peter van de Sande. Voorts is er een aantal figuranten.

Behalve op 10 maart zijn er voorstellingen op 17, 18, 24 en 25 maart, telkens om 20 uur. Vanaf april zullen regelmatig diverse amateurgroepen in het Vestzaktheater optreden.

„Julie verzamelen oude meubels, oude auto's, oude schilderijen, alles wat oud is, behalve oude mensen”. In dit stuk tekst ligt de inhoud van het stuk besloten: ouderdom als reden om te discrimineren. Een ogenschijnlijk weinig dramatisch gegeven. Gardner heeft er echter een fascinerend stuk over geschreven, waarin de oudere mens als minderheidsgroepering wordt neergezet.

Het stuk speelt in de herfst, in het Central Park van New York City. Nat en Mitche, mannen van over de tachtig, een jood en een zwarte, zitten op een bankje. Ze hebben moeite met de ouderdom en vooral hoe onze verrotte wereld daarop reageert. Ieder gaat er op zijn eigen manier mee om. Mitche bedrijft struisvogelpolitiek. Hij ontwijkt conflicten, steekt z'n kop in het zand en zorgt dat hij niet opvalt. Nat daarentegen heeft voor de aanvalstactiek als beste verdediging gekozen. In zijn strijd voor rechtvaardigheid zet hij de dingen naar zijn hand. Hij fantaseert erop los, vermoont zich desnoods en laat mensen geloven dat hij een gewichtig persoon is. De beide mannen krijgen het vaak op humoristische wijze aan de stok met allerlei vertegenwoordigers van de rotte wereld.

Twee geroutineerde spelers vervullen de hoofdrollen van Nat (Frans Keulen) en Mitche (Ber Veugen). Bijrollen worden gespeeld door Vic Claessen, Maria Kapteijns, Jerome Slakhorst, Letty van den Hof



● De dichter Leo Vroman.

## boek kort

Zwart feest - Manuel Kneepkens (met een tekening van de hand van de dichter). Uitg. Herik, Landgraaf. f15,90

Als nummer drie in de Zwarte reeks van uitgeverij Herik - een literair fonds dat het accent legt op kwaliteit van poëzie en op hoogstaande typografische vormgeving - verschijnt 'Zwart feest' van Manuel Kneepkens (Heerlen, 1942). De door Baer Cornet uit Venlo vormgegeven bundel verhaalt van Kneepkens' tocht langs beelden en herinneringen, waarbij die van zijn jeugdjaren in Heerlen centraal staan. Voorvallen van toen associeert Kneepkens met historische belangrijke gebeurtenissen, zodat Heerlen, Terwinsele en Schaesberg opgenomen worden in een tijdloos universum naast Troje en Tomi, Calvarie en Wallstreet.

Schitterende poëzie die tot nadenken stemt, op de meest onverwachte plaatsen swingt of ontrooft door de herkenning die het bij de lezer oproept: tussen wieg en graf deel te zijn van een voortrazende wereld. Kneepkens klaagt aan; niets van alle menselijke schandvlekken dat verjaart! Waar de gang van de geschiedenis ons geweten verdoofd heeft, dreunen zijn verzen door. Een bundel met diepte en kracht: waar - tussen Carboon en nu, tussen Emmaus en Blijdorp - is onze plaats?

Een soort van ziel in negen delen - Leo Vroman (met als frontispice

een computertekening van de dichter). Uitg. Herik, Landgraaf. f15,90

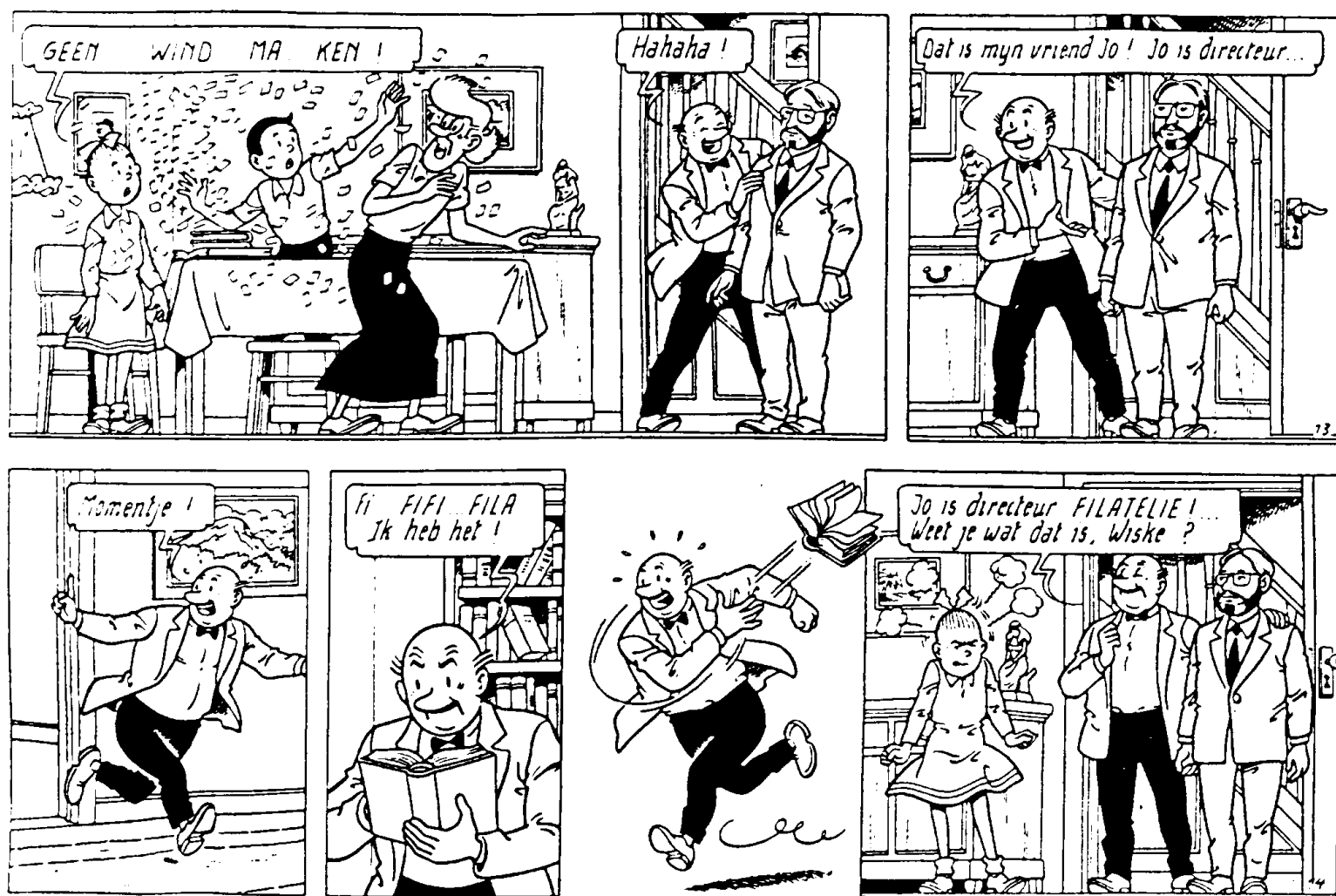
Steeds weer opnieuw tracht de dichter Leo Vroman (Gouda, 1915) door te dringen in de chaos en orde die aan de basis van het leven liggen.

Oorsprong en ontstaan, groei en verval in al hun samenhang en veranderingen leiden bij herhaling tot dit ene thema: de bewondering en angst die de grondslag vormt van de wetmatigheid achter alle chaos die - hoe je het ook Wendt of keert - de bizarre werkelijkheid is die wij respecteren.

In 'Een soort van ziel in negen delen', een cyclus die bij Herik, Landgraaf verscheen, is Vroman al niet anders bezig. Vanuit de chaos van het sterven - de hersenen vallen in verschillende delen uit elkaar - volgt Leo Vroman negen van deze parten die hij, in evenzoveel gedichten in hun nieuwe structuur volgt. Sommige delen vallen samen, andere pakt hij autonoom aan, maar samen vormen deze negen korte gedichten na het openingsgedicht één samenhang. Bij stukken en brokken groeien ze naar elkaar toe, stoten ze elkaar af. Toch is hun oorsprong dezelfde ziel die door blijft werken. Die van de eeuwig bezige Vroman. Die kan niet dood.

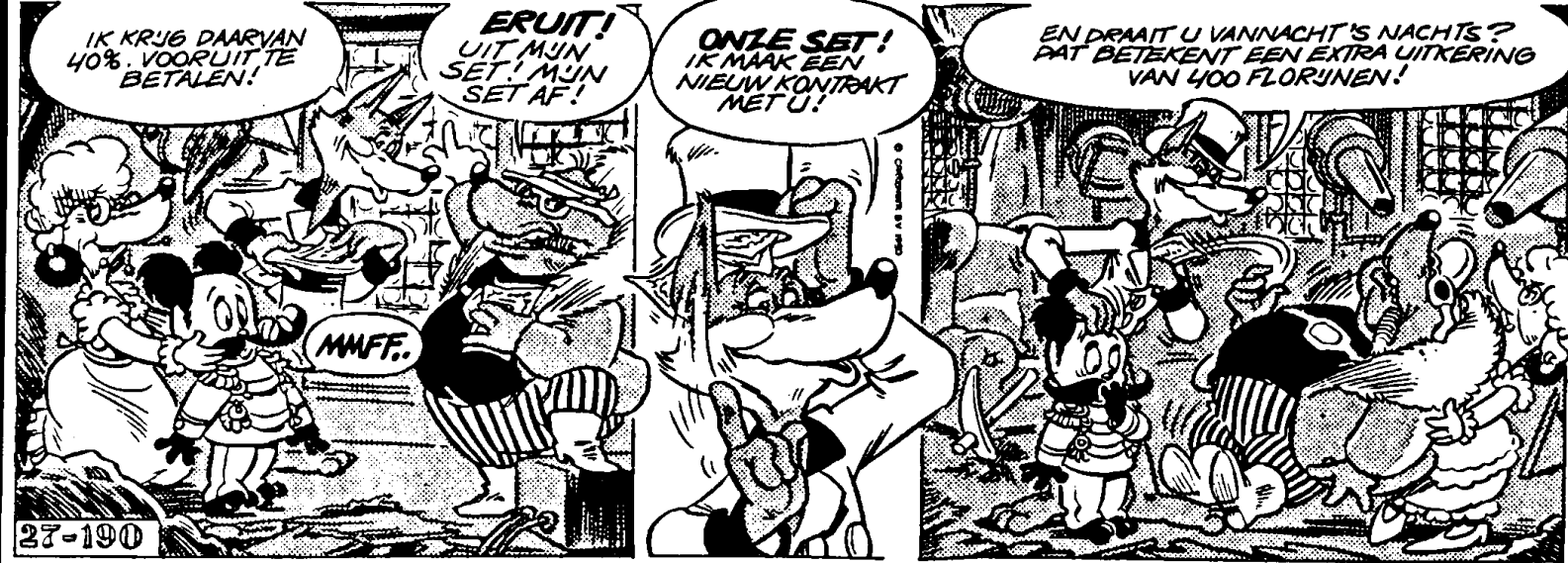
Vormgever Piet Gerards uit Heerlen wist deze eigenzinnige poëzie over chaos en tijd in een krachtige, evenwichtige vormgeving de sterkte te geven die haar toekomst.

## de kleine postruiter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. s Gravenhage

## panda en het kassucces



## recept

### Pesto van selderij

Pesto is de bekende Italiaanse koude pasta-achtige saus op basis van basilicumblaadjes. Omdat basilicum in ons land beperkt verkrijgbaar en bovendien duur is, is deze saus gemaakt op basis van selderij, die uiteraard wel iets anders smaakt.

Benodigheden: bos selderij of

half peterselie half selderij, 2 teentjes knoflook, 1 volle el pijnboompitten of geschaafde amandelen, vers gemalen peper, 100 g geraspte Parmezaanse kaas, ca. 1 dl olijfolie.

Was de kruiden en neem de blaadjes van de stelen. Stamp de blaadjes in een vijzel met de gepelde teentjes knoflook en pijnboompitten of amandelen fijn. Kruid met peper. Voeg al mengend wat ge-

raspte Parmezaanse kaas toe. Meng hier druppelsgewijs de olijfolie door, zodat een min of meer dikke vloeistof ontstaat. De hoeveelheid olie die het mengsel kan opnemen is heel verschillend en kan gemakkelijk oplopen tot 1,5 dl. Zet de pestosaus koel weg maar liever niet in de koelkast. Serveer hierbij verse lasagneniten.

hub meijer

## Uitgeversmaatschappij

### Limburgs Dagblad b.v.

Directie:  
Mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100

Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
rubriekadvertenties:  
045-719966

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Geleen 04490-46868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

Fax:  
redactie 045-739884  
advertenties 045-739864

Telex:  
redactie 56123  
overige afdelingen 56078

Abonnementenprijs:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 75,55  
per maand f 25,20





Van onze parlementsredactie  
DEN HAAG – Beursstudenten en hun partners die financieel afhankelijk van hen zijn, hoeven niet twee maal te betalen voor een OV-Kaart. Deze 'onbillijkheid' in het wetsvoorstel voor de OV-Kaart voor studenten wordt alsnog ongedaan gemaakt, want een ruime Kamermeerderheid stemt vandaag voor een amendementje van D66 om deze partners van studenten alsnog te ontzien.

In ruil voor de OV-kaart wordt de

## OV-kaart ook voor partner van student

basisbeurs van uitwonende studenten met 60 gulden per maand gekort. Door een klein foutje van de vorige minister van Onderwijs zouden ook sommige partners van beursstudenten met een dergelijk bedrag gekort worden. Het gaat dan om partners (of kin-

deren) die financieel afhankelijk zijn van een beursstudent. Hun toelage is gekoppeld aan de beurs van hun partner (of ouder) en wordt automatisch gekort als de beurs van hun partner (of ouder) gekort wordt. Vorig jaar diende D66 precies

hetzelfde amendementje in. Ook toen omhelsde een ruime Kamermeerderheid deze correctie op het wetsontwerp. Toen het echter op een verlaten dinsdagmiddag op de stemming aankwam, stemden CDA en VVD – tegen alle verwachtingen in – tegen het amendementje.

„Bij het CDA waren ze gewoon de tel kwijt geraakt. Bij de VVD wordt nog gezocht naar de oorzaak van deze misser”, aldus het Tweede-Kamerlid voor D66 Aad Nuis, de indiener van het amendementje.

## Groen Links tegen salarisverhoging voor Kamerleden

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het plan om Tweede-Kamerleden een flinke salarisverhoging te geven en fractievoorzitters uit het parlement een auto met chauffeur, is Groen Links in het verkeer keelgat geschoten. De fractie van Groen Links wil zo snel mogelijk een Kamerdebat hierover.

Een commissie onder voorzitterschap van oud-staatssecretaris Dees (VVD) stelde gisteren voor de bruto-salarissen van Kamerleden met terugwerkende kracht tot 1 januari met 4,3 procent te verhogen, de onkostenvergoedingen te veruimen en een auto met chauffeur in te zetten voor de Kamervoorzitter en de voorzitters van grote fracties. De maatregelen kosten bij elkaar 1.750.000 gulden, iets meer dan tienduizend gulden per Kamerlid.

Een commissie van deskundigen moet een onderzoek uitvoeren naar

de zwaarte van de functie van Kamerlid, oppert de commissie-Dees. Aan de hand van dat onderzoek kunnen structurele veranderingen worden aangebracht. Groen Links ziet daar niets in, omdat de fractie het oneens is met de achterliggende gedachte dat een Kamerlid te weinig verdient.

Een Kamerlid verdient op dit moment, inclusief vakantiegeld, 103.355 gulden per jaar, een bedrag dat de commissie-Dees wil verhogen naar bijna 108.000 gulden. Bovendien moeten Kamerleden een tegemoetkoming krijgen voor de premie van hun ziektekostenverzekering. Die premie betalen ze nu zelf.

Tal van onkostenvergoedingen voor maaltijden, spreekbeurten en werkbezoeken moeten worden aangepast als gevolg van de nieuwe belastingwetgeving, aldus de commissie. Die aanpassingen leveren individuele Kamerleden 'enkele honderden tot duizenden gulden per jaar op'.

Groen Links is vooral gevallen over de keuze die Kamerleden krijgen tussen een gratis OV-kaart of een aangepaste reiskostenvergoeding. Dat is te vrijblijvend, meent Groen Links. Daarnaast ergert de fractie zich aan het plan twee ton uit te trekken voor het laten vervoeren van de fractievoorzitters.

## Vittel haalt klein deel water terug

PARIS – De Franse mineraalwaterproducent Vittel heeft besloten alle flessen bronwater van zijn merk Hépar uit de winkels terug te halen. Gisteren maakte Vittel-directeur Alain Dorfner bekend dat het besluit is genomen vanwege de 'verwarring' die er bij sommige consumenten is ontstaan nadat er in januari sporen van koolwaterstoffen in het water van Hépar zijn aangetroffen.

Volgens Dorfner levert het water geen schade voor de gezondheid op. Hépar wordt vrijwel uitsluitend in Frankrijk verkocht. Alleen België neemt ook wat van het water af. Vittel zal één à twee miljoen flessen uit de schappen halen.

De terughaalactie door Vittel is mede ingegeven door de benzeenkwistie bij concurrent Perrier. Sporen van benzeen die eerst in de VS in het water van Perrier en later ook in veel andere landen werden aangetroffen, dwongen de waterproducent ertoe over de hele wereld 160 miljoen flessen terug te halen.

Eerder al moest Katell Roc zijn mineraalwater uit de winkels halen toen een baby die met dit water klaargemaakte melk had gedronken in het ziekenhuis moest worden opgenomen met vergiftigingsverschijnselen.

## Hongarije gaat mogelijk banden aan met NAVO

BOEDAPEST – De Hongaarse minister van buitenlandse zaken Gyula Horn acht het 'denkbaar' dat Hongarije als eerste Oostblok-land banden aanknoopt met de NAVO. De NAVO heeft gisteren in een reactie verklaard dat zij niet uitsluit dat Hongarije lid wordt van het bondgenootschap, maar zij wijst erop dat Boedapest geen officiële aanvraag voor lidmaatschap heeft ingediend.

Het is voor het eerst dat een functionaris van één van de Warschaupact-landen voorstelt banden met de NAVO te onderhouden. Een woordvoerder van de NAVO verklaarde op het hoofdkwartier in Brussel dat de Hongaren zelf moeten beslissen van welke bondgenootschappen zij lid willen zijn. In Hongarije worden volgende maand voor het eerst in 45 jaar vrije verkiezingen gehouden.

kwam, vindt overigens dat haar opdracht niet duidelijk is. Binnenkort zal zij een brief aan de Tweede kamer sturen waarin onder meer zal worden aangegeven wat precies wordt onderzocht.

Rommelink benadrukte dat er ten aanzien van omschrijvingen onduidelijkheden bestaan. „Wat is euthanasie precies? Waar eindigt stervenbegeleiding en waar begint euthanasie?“, zo vroeg hij zich hardop af. CDA-Kamerlid V. van der Burg zei dat de uitkomst van de enquête bewijst dat „het goed is geweest dat PvdA en CDA de problematiek eerst willen onderzoeken voordat het tot daadwerkelijk beleid komt“.

Volgens de artsenorganisatie KNMG gaat het onderzoek uit van onjuiste definities en zijn de onderzoekers vervolgens zeer slordig met die definities omgesprongen, zodat aan de conclusies geen enkele waarde kan worden toegekend.

## Kosovo blijft roerig



● De etnische onlusten tussen de Albanese meerderheid en Servische minderheid in Kosovo houden maar aan. In een aantal steden gingen gisteren opnieuw Albanese betogers de straat op, die onder meer vrije verkiezingen, het ontslag van plaatselijke leiders en een grotere autonomie eisen. De Joegoslavische autoriteiten hebben gisteren een avondklok ingesteld in de roerige provincie die onder de republiek Servië valt. Een dag eerder was aan het leger opdracht gegeven een eind te maken aan de rellen, waarbij deze maand 28 mensen omkwamen.

## Eis: Geldstraf tegen Zwitserse ex-minister

LAUSANNE – De officier van justitie heeft gisteren in het proces tegen de voormalige Zwitserse minister van justitie, Elisabeth Kopp, een geldstraf van ruim 11.000 gulden geëist. Hij achtte de ex-minister schuldig aan het schenden van het ambtsgeheim. De Zwitserse wet bestraft dit vergrijp met maximaal drie jaar.

Elisabeth Kopp was in 1984 de eerste vrouw die wist door te dringen tot de zevenhoofdige Zwitserse re-

geringsraad. Het lag in de lijn der verwachting dat zij de eerste vrouwelijke president van het land zou worden. Vijf jaar later maakte ze geschiedenis door als eerste Zwitserse minister voortijdig het veld te ruimen, omdat justitie een gerechtelijk onderzoek naar haar instelde. In januari 1989 trad ze af nadat bekend was geworden dat ze als minister van justitie haar man in oktober 1988 geheime informatie had toegespeeld die verkregen was bij een onderzoek naar misdaad. Haar echtgenoot, de Zürichse advocaat Hans Kopp, was vice-president van de Shakarchi Trading AG. Deze firma stond onder verdenking van het witwassen van drugsgelden. Kopp nam de waarschuwing van zijn vrouw ter harte en diende onmiddellijk zijn ontslag in.

## Enquête: verdubbeling van euthanasie-zaken

Van onze Haagse redactie

HILVERSUM – Het aantal euthanasie-gevallen in ons land ligt twee keer zo hoog dan tot nu toe werd aangenomen. Dat is gebleken uit een enquête die de VARA-radio gisteren bekend maakte. Er komen jaarlijks tien- tot veertigduizend gevallen voor, terwijl officiële cijfers uitgingen van vier- tot zestien duizend gevallen.

Bureau Interview ondervroeg 18-jarigen en ouder die 10,7 miljoen Nederlanders vertegenwoordigen. Centraal stond de vraag of euthanasie in de familiekring ter sprake was

gekomen en of die overweging ook tot feitelijke euthanasie had geleid. Bij 17% van de ondervraagden (700 tot 800.000 mensen) is er in de afgelopen tien jaar sprake geweest van euthanasie in de familiekring. Zes procent van de Nederlanders heeft de afgelopen tien jaar een euthanasiegeval meegemaakt. Vorig jaar hebben 150.000 Nederlanders een euthanasiegeval in hun familie meegemaakt. In 36 pct van de gevallen voerde de huisarts de euthanasie, in 23 pct de specialist en in 18 pct een verpleegkundige, in 25 pct wist men het niet.

De helft van de betrokken patiënten

heeft voor de levensbeëindiging zelf nadrukkelijk de wens tot euthanasie kunnen uiten, in ruim eenderde van de gevallen had de betrokkene zich daar nooit uitdrukkelijk over uitgesproken. In die gevallen kwam het initiatief doorgaans van zeer nabij familie als ouders of kinderen.

Voorzitter Remmelink van de commissie-Remmelink die de euthanasie-praktijk in opdracht van het kabinet gaat onderzoeken, zei in een reactie niet uit te sluiten dat de cijfers inderdaad zo hoog liggen als uit het onderzoek blijkt. De commissie, die gisteren voor het eerst bijeen-

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) wil alle mogelijke opties openhouden om de groei van het autoverkeer terug te dringen en de bereikbaarheid van de Randstad te verbeteren. De minister verklaarde gisteravond wel dat zij daarbij 'een absolute voorkeur' heeft voor het systeem van rekening-rijden. Om concurrentie-valsing ten opzichte van de overige EG-lidstaten te voorkomen, studeert de minister op de mogelijkheid om het zakelijk verkeer te compenseren voor de kosten van het rekening-rijden.

„Rekening-rijden is een aardiger middel dan het spitsvignet”, verklaarde Maij-Weggen gisteravond bij de behandeling van de begroting Verkeer en Waterstaat. Bij het spitsvignet is vooral het innen van het geld moeilijker, meent zij.

Maij verklaarde gisteren dat zij bij de komende onderhandelingen met de provincies zal pleiten voor de aanleg van de vijf nieuwe tunnels.

De vermeende weerstand die zij daarbij zou ondervinden van milieu-minister Alders bestaat niet. „Ook Alders is gebonden aan deze tekst”, verwees Maij naar haar eigen woorden en discussies in het kabinet.

Na het overleg met de provincies en het beoordelen van offertes van particuliere financiers neemt het kabinet op 20 april een definitief besluit over de aanleg van de tunnels. De tol die automobilisten in 1994 mogelijk zullen gaan betalen (in de vorm van een eerste proef met het rekening-rijden), kan op termijn ook naar gebieden buiten de Randstad worden uitgebreid, verklaarde de bewindsvrouw.

Een deel van de inkomsten uit het rekening-rijden zal worden bestemd voor de verbetering van het openbaar vervoer, het eerst in de regio rond Amsterdam. Een commissie onder leiding van de Brabantse Commissaris van de Koningin Houben buigt zich, zo maakte Maij bekend, over de problemen bij de aansluiting van de verschillende vormen van openbaar vervoer op elkaar. „Carpoolen, groepsvervoer en spitsbussen zijn gedeeltelijke oplossingen”, aldus Maij. Helpt dat beroep op de bevolking niet, dan 'zal zachte dwang nodig zijn', bijvoorbeeld door verhoging van de accijns op benzine, het spitsvignet of het rekening-rijden. Maij's eigen partij, het CDA, is overigens falkant tegen een verhoging van de benzine-accijns.

De minister deed ook een beroep op de vrachtwagenschauffeurs. Houden die zich niet aan de maximumsnelheid van tachtig kilometer per uur, „dan ligt de snelheidsbegrenzer klaar. Dat is geen luchtballon, maar een hele gemeente waarschuwing”.

## Speurhond Tim dood

Van onze correspondent

ZAANSTAD – De vermaarde Zaanse politietspeurhond Tim, een herder van negen jaar, is dood. Tien dagen geleden werd het dier ziek en daarna ging het snel bergafwaarts. Zijn begeleider, brigadier J. Kaldenbach, is aangeslagen maar kan zijn aandacht ook richten op een veelbelovende opvolger, de nu anderhalfjarige Astor.

Politie en Justitie waren vermeld met Tim: zijn fijne neus werd in tal van zaken als doorslaggevend beschouwd. Dat leverde de betrokken verdachten in totaal 150 jaar gevangenisstraf op.

In één geruchtmakende zaak oordeelden rechters Tims bijdrage tenslotte als onvoldoende: de Zaanse paskamerproef beschuldigde rijwielhandelaar Rob van Zaane werd (in 1988) weliswaar door de Amsterdamse rechtbank veroordeeld maar kreeg in hoger beroep vrij-spraak.

(ADVERTENTIE)

## In KEULEN is het carnaval maar ook in SIMPELVELD! Te gekke carnavalspries!



Telefoonhaspel 7½ meter  
Citruspers  
Calculator  
Philips föhn  
Philips strijkijzer  
Koffiezetapp. Bauknecht  
Supertech stereo-radio/cass. recorder  
Aristona walkman  
1-pers. elektrische deken  
Bauknecht  
oliege vulde radiator  
Tefal friteuse

1x f 11,-  
2x f 11,-  
3x f 11,-  
4x f 11,-  
5x f 11,-  
6x f 11,-

7x f 11,-  
8x f 11,-  
9x f 11,-

10x f 11,-  
11x f 11,-

expert



KEULEN

Markt 19, Simpelveld  
Tel. 045-443344

Carnavalsmaandag, -dinsdag gesloten

Aswoensdag zijn wij weer geopend vanaf 10.00 uur



# "t leëve van inne prins jeet nit ummer uvver roeëze,



En motste dem  
aaf en tsouw verweëne."

"Is m'n mantel al gestreken? Heeft iemand m'n onderscheidingen gezien? Waar zou er 'n acceptatie toch liggen? Zijn m'n varen niet gekreukt? Hja... 't leëve van inne prins jeet nit ummer uvver roeëze. Want als leutvoest kun je geen steekje liden vallen.

Dus mocht u toevallig 'n prins in liden hebben, legt u 'm dan een beetje in de watten! Zo vlak voor 't Dief Dief Dief te jitschen wat sneller aangebrand en mótste dem aaf en tsouw verweëne.

Deze week hebben we dan ook alle liden voor een vorstelijk Carnavalsmaal in de aanbieding. Al hoef u nit 'n leutvoest te zijn om de prinsheid van te annullen.

**Puur mager runderpandiet**  
500 gram **8.95**

Voor uw eigen gemakte goetjes.

**Frikke verse**  
bippelweien nu 2 kilo **10.00**

grote verdunde

grote verdunde

grote verdunde

grote verdunde

grote verdunde

**Wortel-Hollands poot**  
1 kilo **1.11**

**Hollands poot**  
3 pond - 1.14 kilo **1.14**

**Igla Pina Cassa Granadina**  
435 gram 4.95 nu **3.95**

**Arilloe dinstappelschijfjes**  
450 gram 1.45 nu **99**

**Heen bladenberg**  
10 plakjes - 450 gram 1.95 nu **1.59**

**Beendvlees**  
dinstappelschijfjes **1.79**

**Madroen Saas**  
(kant & klaar) 150 gr 2.45 nu **1.98**

**Deijpote ananasschijven**  
¼ literblik - 567 gram  
- 10 schijven 1.89 nu

**Wortelbroodjes**  
van Jan Linders  
4 stuks à 80 gram 2.95 nu

**Pikantje**  
met sambal of rookvlees.  
Kilopje à 100 gram 1.25 nu

**Grote Carnavalskost**  
± 950 gram 12.50 nu **10.00**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**Verse rozijnenballen**  
8 stuks 1.25 nu **1.25**

**1.69**

**2.78**

**1.15**

**10.00**

**1.25**

**1.25**

**1.35**

**1.98**

**1.98**

**2.50**

**4.98**

**1.98**

**1.98**

**1.98**

**1.98**

**Gaaf haring 300 gram**  
- 6 à 7 st. 2.45 nu **1.69**

**Brandt bier kant à 24**  
x 0.3 literflesjes **15.95**

**Schutters bier**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes **11.35**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Arilloe pootjes**  
1 kilo 1.25 nu **1.25**

**Calvé elkeen**  
reuzefles ¼ liter 2.25 nu **1.99**

**Jonker Frie**  
brune hopen literblik 95 nu **79**

**Prinses perstien**  
literblik - 845 gram **1.59**

**Hier eerste rang met vorse**  
literblik 2.15 nu **1.69**

**Johanna céapoteens elantjes**  
rhy à 6 stuks (elk 150 gr) 4.74 **3.50**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**Hereng Jan pils**  
kant à 24 x 0.3 literflesjes 1.75 nu **1.75**

**v/d Pijl appelmoes**  
¼ literglas **79**

**Oploshoffe van Jan Linders**  
pot à 200 gram **7.00**

**Schutters bier Free**  
(alcoholvrij) **3.99**

**Tuy à 6 monoflesjes**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**Red Mill pilsde of**  
bier à 150 gram **1.99**

**jan linders**  
"Allebste voor 'n vriende de prijs"



DEN HAAG – Vergroting van de concurrentiekracht van de Europese industrie. Dat is het uiteindelijke doel van de pas opgerichte Europese Vereniging van Organisaties voor Contractonderzoek (EACRON). Volgens de week houdt zij in Amsterdam haar eerste conferentie. Dan zullen de onderzoeksinstituten met elkaar bespreken hoe zij daar met elkaar een bijdrage aan kunnen leveren.

## Europese onderzoekers bundelen krachten

De Nederlandse onderzoeksinstituut TNO is met een jaarlijks omzet van ruim 800 miljoen gulden de grootste onder de Europese instellingen voor toegepast onderzoek. R. de Lange van het TNO: „We streven er naar nieuwe en bruikbare technologieën goedkoper en sneller aan de be-

drijven aan te bieden. Om dit te bereiken zoeken wij naar betere manieren van samenwerking met andere onderzoeksinstituten, de klanten, de regeringen en de Europese Commissie”.

Als één organisatie kunnen de instituten voor contractonder-

zoek zich beter bij de overheid en het bedrijfsleven presenteren.

Dit is bevordelijk voor het omzetten van resultaten van wetenschappelijk onderzoek en nationale of Europese onderzoeksprogramma's in praktische kennis. De Europese Commissie houdt

volgens De Lange bij de toewijzing van technologische en wetenschappelijke onderzoeksprojecten te weinig rekening met de specifieke positie van de instellingen voor toegepast wetenschappelijk onderzoek. „Wij willen ons duidelijk als aparte bedrijfstak onderscheiden en ons

als zodanig profileren”, zegt de TNO-medewerker.

De Europese organisaties voor contractonderzoek vormen volgens De Lange een niet onaanmerkelijke economische eenheid. De gezamenlijke omzet bedraagt meer dan twee miljard gulden per jaar. Met 20.000 opdrachten van 6.000 bedrijven staat TNO aan de top.

## Hogere prijzen voor ruwe olie

# Winstexplosie bij Shell Groep

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De nettowinst van de Koninklijke/Shell Groep is in het afgelopen jaar met 34 procent gestegen tot 3,95 miljard pond sterling (12,6 miljard gulden). Vooral het vierde kwartaal was met een winststijging van 45 procent tot ruim een miljard pond sterling aanzienlijk beter dan dat van 1988.

De goede resultaten zijn voor de oliemaatschappij aanleiding tot de dividend te verhogen. Aan de aandeelhouders van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Mij., de Nederlandse tak van Shell wordt als slotdividend f 4,40 uitgekeerd terwijl al een interim-dividend is gegeven van f 3,25. Over 1988 bedroegen deze bedragen respectievelijk f 4,10 en f 3,00. Op de beurs ging de koers van een aandeel Koninklijke Olie gisterochtend met 1,60 gulden omhoog naar 143 gulden.

### Opsporing

Betere resultaten behaalde Shell vorig jaar vooral in de opsporing en winning, voornamelijk als gevolg van de hogere ruwe-olieprijzen. De verwerking, het zeetransport en de verkoop deden het ook beter, hoofdzakelijk door een hogere waardering van de voorraden. In de chemie liep de winst terug ten opzichte van het uitzonderlijk goede jaar 1988. De steenkool- en metaalsector lieten eveneens een verbetering van de winstgevendheid zien. De investeringen en opsporingskosten stegen van 5,2 miljard pond sterling in 1988 tot 6,2 miljard pond sterling (bijna 20 miljard gulden) vorig jaar.

## Eerlijk duurt 't langst



• Een kantoor-medewerkster haalt een lekkernij uit de zogenaamde Candybox en betaalt daarvoor een gulden in een afzonderlijk vakje te stoppen. De nieuwe manier van snoepverkoop is een initiatief van twee voormalige Nijmegen-studenten. Ze plaatsen dit spotgoedkope, maar zeer fraudegevoelige kartonnen verkoopapparaat voorlopig in kleine kantoren om het uit te proberen. De doos bevat 75 snoepartikelen en het afrekenen is gebaseerd op 'eerlijk duurt het langst'.

### Fokker bouwt mee aan Ariane

SCHIPHOL – Fokker Space & Systems heeft onlangs een contract binnengehaald voor de ontwikkeling van het motorframe van Europa's nieuwe Ariane 5-raket. Het frame dient ter ondersteuning van de hoofdmotor. Fokker is tevens verantwoordelijk voor de hittebescherming van de Ariane 5. Het contract voorziet in de levering van zes test- en drie vluchtmodellen. Deze laatste drie modellen, die ook daadwerkelijk de ruimte ingaan, worden in 1995 afgeleverd.

## Bedrijven blind voor preventie en hergebruik afval

AMSTERDAM – Bij zowel grote als kleine bedrijven bestaat onvoldoende kennis over de mogelijkheden tot hergebruik van afval. Ook scheiden aan de bron en het voorkómen van afval (preventie) zijn zaken waarbij vaak van „bedrijfsblindheid” sprake is. Dat blijkt uit onderzoek van de vakgroep milieukunde van de Universiteit van Amsterdam (UvA).

De resultaten van het onderzoek zijn in Amsterdam gepresenteerd op een studiedag over het beheer van afvalstoffen. Hoewel de Tweede Kamer al in 1979 in een motie van het CDA-lid Lansink de voorkeur heeft uitgesproken voor het voorkómen van afvalstoffen, blijkt het beleid hiertoe nog weinig van de grond gekomen te zijn.

### Looneis van 4% bij Rank Xerox

Van onze redactie economie

VENRAY – De Industriebond FNV en in de CAO-onderhandelingen met Rank Xerox een loonsverhoging van vier procent en een verkorting van de werkweek tot gemiddeld 36 uur.

De Industriebond wil verder dat het aantal uitzendkrachten wordt teruggebracht tot hooguit vijf procent van het personeelsbestand. Nu is soms twintig procent van de werknemers gestuurd door het uitzendbureau, aldus districtsbestuurder Henk van Rees van de Industriebond FNV.

De uitzendkrachten moeten verder voortaan dezelfde arbeidsvoorwaarden krijgen als de vaste krachten. Bovendien moet er weer gratis vervoer voor het personeel komen. Een paar jaar geleden bij een reorganisatie dat is afgeschaft. De eis is ook ingegeven door een toenemend milieubesef, aldus Van Rees. De bond wil verder afspraken maken betreffende de bijscholing en inductiestrategie van langdurig werklozen.

### BMW investeert in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Westduitse autobouwfabriek BMW gaat de komende vijf jaar 330 miljoen mark investeren in zijn activiteiten in Zuid-Afrika. Daarvan is 100 miljoen mark bestemd voor het opstarten van de productie van auto's van de 3-serie.

### Doorbraken

Ook het ministerie van milieubeheer wenst het accent te leggen op preventie en hergebruik van afval, zo zei R. van Berkel, medewerker van de UvA-vakgroep milieukunde. De Nederlandse doelen zijn echter vaak op lange termijn gesteld, terwijl het buitenland al een aantal „belangrijke doorbraken” te zien heeft gegeven.

Veel bedrijven zeggen bereid te zijn afval aan de bron te scheiden en opnieuw te gebruiken. Slechts weinig ondernemingen echter gaan zelf actief op zoek naar mogelijkheden hiertoe. Veel, vaak kleinere bedrijven veronderstellen dat hun afvalaanbod te klein is. Gescheiden inzameling en hergebruik zouden dan niet lonend zijn. Iets dat in de praktijk anders uitpakt.

De bedrijfsblindheid ten aanzien van preventie en hergebruik kan met gerichte informatie vaak redelijk eenvoudig doorbroken worden, zo merkte Van Berkel op. Daarnaast is het echter zaak de „weerstand” te overwinnen die bedrijven kennen tegen de veranderingen in het productieproces. Eenmaal bewezen financiële voordelen zijn hiervoor het overtuigendste middel.

(ADVERTENTIE)

**SIEMENS**  
AUTOTELEFOON  
leverbaar voor  
**NEDERLAND**  
en nu ook voor  
**BENELUX**

• 2 jaar garantie  
• Digital handsfree Full Duplex  
• Ideaal als portable slechts 2200 gr.

Informeer nu naar onze scherpe prijzen: koop - lease - huur

A.T.N. b.v.  
HEERLEN

**045-426150**

### beurs'en valuta

#### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige notering goud en zilver op 21 februari om 14.00 uur bij de fa. Dringhout, alles in kg.  
Goud: onbewerkt f 25.200,- 25.700,-  
vorge f 25.160,- 25.660,- bewerkt verkoop f 27.300,- vorge f 27.260,-  
Zilver: onbewerkt f 285,- 355 vorge f 285,- 355 bewerkt verkoop f 400,-  
vorge f 400,-

#### Advieskoersen

amerik dollar	1,82	1,94
austr dollar	1,36	1,48
belg frank (100)	5,24	5,34
canad dollar	0,72	0,74
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,25	114,25
engelse pond	3,08	3,33
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,50	34,55
griekse dr (100)	1,95	1,25
ierse pond	2,87	3,07
ital lire (10.000)	14,10	15,80
japen (10.000)	125,00	131,00
joeg din (100 meaw)	0,00	18,00
noorse kroon (100)	27,75	30,25
oost schill (100)	15,72	16,27
portescudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes (100)	1,65	1,81
zweeds kr (100)	29,40	31,90
zwits fr (100)	124,75	129,25

#### Wisselmarkt Amsterdam

amerik dollar	1,8775-1,88025
austr dollar	1,0350-1,0650
austr dollar	1,4150-1,4250
belg frank (100)	5,3965-5,4015
canad dollar	1,56425-1,56675
deense kroon (100)	29,255-29,305
duitse mark (100)	112,950-114,745
engelse pond	3,2195-3,2245
franse frank (100)	33,185-33,235
griekse dr (100)	1,1420-1,2420
hongk dollar (100)	23,9250-24,1750
ierse pond	2,9840-2,9940
ital lire (10.000)	15,185-15,235
japen (10.000)	128,290-129,390
joeg din (100 meaw)	1,0975-1,1075
noorse kroon (100)	29,145-29,195
oost schill (100)	16,0970-16,0170
saudi riyal (100)	49,9750-50,2250
spaanse pes (100)	1,7410-1,7510
surin gulden	1,0325-1,0725
zweeds kr (100)	30,8950-30,855
zwits fr (100)	127,425-127,475
e.c.u.	2,3010-2,3060

#### INDEX Amsterdam ANP/CBS

**CBS-Koersindex (1983=100)**  
algemeen 189,40 187,60  
id excl kon. oel 176,50 174,50  
internationals 185,90 184,00  
lokale ondernem. 183,60 181,70  
id financieel 141,10 140,20  
id niet-financ. 226,10 223,30

**CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)**  
algemeen 236,90 244,50  
id excl kon. oel 176,50 174,50  
internationals 204,50 202,10  
lokale ondernem. 227,70 224,80  
id financieel 183,90 182,70  
id niet-financ. 270,20 266,80

**Stemmingsindex (1987=100)**  
algemeen 107,40 106,30  
internationals 106,90 105,60  
lokaal 107,50 106,40  
fin. instell 103,30 102,60  
alp. banken 100,40 99,40  
verzekering 106,80 106,40  
niet-financ 107,90 106,60  
transp. oel 122,00 121,10

#### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand, tussen haakjes de laatste notering van de dag:  
AKZO 118,70 (116,70)  
Kon. Oel 143,30-144,50 (143,60)  
Philips 41,00-41,20 pl (41,10)  
Unilever 141,80-142,00 (141,80)  
KLM 32,40-32,70 (32,40)

#### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York lieten volgens de Dow Jones Index achter: een vlucht van 30 fondsen, 15 industriële spaarwagens en overig transport. 15 nutsbedrijven, gevolgd door het economische gemiddelde.

Begin	2563,51	1061,17	216,93	953,08
Hoogst	2602,48	1089,44	218,94	969,76
Laagst	2556,31	1057,97	215,67	949,87
Slot	2583,56	1084,64	216,25	964,17
Winst verlies	-13,29	-16,72	-0,31	-1,38

### beurs-overzicht

#### Daling

AMSTERDAM – De daling van de aandelenkoersen aan Beursplein 5 zette zich ook gisteren onverminderd voort. De klokslag twaalf uur gepubliceerde winstcijfers van Koninklijke/Shell Groep, waarvan werd gehoopt dat zij de markt tot inkeer zouden brengen, deden daar niets aan af. De negatieve toon werd 's morgens alweer gezet door de zwakkere Amerikaanse effectenbeurs op dinsdag en de scherpe koersdalingen in Tokio, waar de Nikkei-index ruim drie procent daalde.

Ook op de effectenbeursen in Frankfurt en Londen was de stemming zwak. In Frankfurt daalde de DAX-index 16,22 punt. In Londen verloor de FT-index van 100 aandelen ruim zeventien punten ofwel driekwart procent. Het enige lichtpunt voor de beurs vormde de lichte stijging van de obligatiekoersen in Amsterdam en later ook op Wall Street. De jongste staatslening met een coupon van 8,25 procent deed 95,5 procent tegen 94,55 procent bij het slot van dinsdag. De dollar was daarentegen weer driekwart cent lager.

De CBS-stemmingsindex algemeen in Amsterdam verloor gisteren 1,1 punt op 106,3. De CBS-koersindex algemeen kwam uit op 187,6 tegen 189,4 op dinsdag. De totale omzet op de beurs bedroeg f 149 miljard, waarvan f 761,5 miljoen aan aandelen en f 689,6 miljoen aan staatsobligaties.

Op de hoofdstad noteerden vijf van de zes internationals een gulden of meer lager. Unilever stond met een slotkoers van f 141,80 op een verlies van f 2,30. AKZO zakte f 1,80 tot f 116,70 en Hoogovens verloor f 1,40 op f 65. KLM ging net als dinsdag f 1,10 omhoog en eindigde nu op f 32,40, een verlies van 3,3 procent. Koninklijke Olie kreeg met haar dividendoorvoer 1989 de handen van de beleggers niet op elkaar en sloot ondanks de winstgroei met 34 procent toch een gulden lager op f 143,60. Direct na publicatie van de jaarcijfers kwamen de Olie's op tot f 145,50. Philips raakte drie dubbelcijfers kwijt op f 41,10.

## Windenergie moeizaam op toeren

LUNTEREN – Windenergie, een zeer milieuvriendelijke bron van elektriciteit, slaagt er nog steeds nauwelijks in een behoorlijk deel van de energie-markt te veroveren. Dat bleek gisteren op de eerste dag van de Nationale Windenergie Con-

ferentie in Lunteren. Op dit moment is het aandeel van elektriciteit die verkregen is uit windenergie minder dan een half procent (40 Megawatt). Het Integraal Windenergie Programma (IPW), dat draait met subsidie van

het ministerie van Economische Zaken, heeft tot doel het marktaandeel in 2000 te hebben uitgebreid tot 1.000 Megawatt. Het is echter nog maar de vraag of dit wordt gehaald. Het IPW-streven om dit jaar uit te komen op 150 Megawatt blijkt in elk

geval te hoog gegrepen. Niettemin is het ministerie van EZ bereid de subsidie voor „schone” windenergie de komende jaren voort te zetten. Het enthousiasme voor deze energiebron is op het departement evenwel klein.

### beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	106,70	106,30
Ahold	112,80	112,70
Akzo	118,50	116,70
A.B.N.	37,00	37,40
Alenta	132,80	132,50
Amey	56,50	56,00
Amro-Bank	167,00	164,00
Bols	69,80	68,50
Borsumij W.	56,90	56,00
Bühnm.Tel.	75,50	74,30
C.S.M.cert.	32,20	31,50
Danf. Petr.	130,50	129,60
DSM	106,50	103,00
Elsevier	78,50	77,60
Fokker cert.	33,00	32,30
Gist-Brocc.	26,50	25,40
Heineken	108,80	108,80
Hoogovens	66,40	65,00
Hunter Dougl.	94,40	94,60
Int.Müller	69,00	68,80
KBB cert.	65,70	64,50
KLM	33,30	32,40
Kon.Ned.Pap.	36,40	36,50
Kon. Olie	144,80	143,60
Nat. Nederl.	69,80	68,80
NMB Postbank	45,00	45,10
Nedlloyd	87,90	87,40
Nijv. Cate	92,10	91,00
Oee-v.d.Gr.	280,00	278,00
Pakhoed Hold.	154,00	154,30
Philips	41,40	41,10
Robeco	101,00	99,90
Rodameco	81,10	81,20
Rolenco	99,90	97,50
Rorento	57,50	57,40
Stork VFM	44,30	43,00
Unilever	143,10	141,80
Ver. Beitz VNU	97,00	95,40
VOC	38,30	38,30
Wessanen	63,30	63,50
Wolters-Kluwer	45,30	44,50

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	67,20	66,00
ACF-Holding	35,30	34,10
Ahold Ind.	228,00	228,00
Air Holland	25,70	25,00
Alig.Bank.Ned	38,70	37,90
ABN (div'90)	37,20	36,50
Aut.Ind.R.dam	19,20	19,20
Aut.Ind.R.dam	5,10	5,10
Aut.Ind.R.dam	100,00	98,40
BAM Groep	86,00	86,00
Batenburg	89,00	89,00
Beers	128,50	126,00
Begemann	137,50	136,50
Beindo	365,00	365,00
Berkel's-P.	5,40	5,40
Blydenst. Will.	27,50	26,00
Boer De. Kon.	329,00	323,00
Boer Winklabedr.	60,00	60,00
Boskalis v.	14,10	13,90
Boskalis pr.	16,00	16,00
Braat Behr	41,80	40,30
Breest	17,30	16,20

	3400,00a	3400,00a	NAGRON	49,90
	860,00	800,00a	NIB	173,90
	955,00	940,00	NBM-Amstelland	63,00
	32,00	32,00	NEDAP	376,00
	74,80	73,70	NKF Hold cert.	327,00
	7,50	7,40	Ned Part Mij	40,10
	185,20	185,20	Ned Springst.	10900,00
	362,00	357,00	Nordt	1078,90
	20,50	20,40	Nutricia gb	74,90
	53,00	52,50	Nutricia vb	80,10
	85,80	84,50	Nip.Cetv d'90	
	48,50	47,00	nie-vGGr d'90	
	247,50	247,50	Omnum Europe	14,80
	32,30	32,00	Oran Bank c	63,30
	105,00	101,00	OTRA	179,00
	336,00	330,50	Pathe	69,90
	120,00	120,00	Philips div' 90	40,00
	75,00	75,00	Pirelli Tyre	39,30
	118,00	118,00	Polygram	23,80
	90,00a	86,00	Polsk Norm	33,40
	99,00	99,00	Porcel. Fies	184,00
	119,20	119,20	Ravast	46,20
	81,50	77,00	Reesink	72,57
	5,70	7,00a	Riva	48,20
	29,20	28,20	Riva (cert.)	49,00
	44,90	45,00	Samas Groep	30,30
	172,00	172,00	Schuma	30,40
	328,50	328,00	Schutema	1170,00
	125,80	125,10	Schuttersveld	39,00
	144,80	143,50	Smit Intern.	38,30
	124,00	124,00	St Bankiers c	18,20
	111,00	109,00	Stad Rotterdam c	102,00
	106,00	106,00	Text. Traard D	34,00
	13,50	13,40	Text. Twenthe	348,00
	179,00	177,50	Tulip Comp.	33,50
	13,40	13,30	Tw. Kabel Hold	142,00
	92,50	91,50	Ubbink	24,70
	173,00	170,00	Union Fiets.	81,00
	92,50	91,50	Vento	63,90
	1,15	1,11	Volkst. Stab.	33,00
	432,00	432,00	Volmac Softw.	22,00
	10,20	10,10	Vredestein	40,20
	4,60	4,60	VRG-Groep	55,50
	17,40	17,00	Wegener Typ	183,50
	39,00	38,00	West Invest	52,50
	214,00	213,00	West Kluster c	178,00
	24,40	23,00	Wolters Kluwer	44,00
	569,00	569,00	Idem div' 90	44,00
	58,80	58,80	Wyers	43,00
	17,00	17,00		



**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimum-hoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeterhoogte f 1,20.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist Gevonden f 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolom, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14 pnts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeterhoogte per kolom f 1,60.  
Advertenties onder nummer f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgijskaart die u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legumatie

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**  
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave-in de regel: tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schrijftelijk opgeven**  
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
(Brun, Cebeuco, Summo, Scanmat)

**Vermist/Gevonden**

**Hoge beloning**  
voor aanwijzingen die leiden tot terugverkriging van de volgende voertuigen

**Mazda 323 F 1.6i GLX,**  
Kenteken XS - 24 - PB  
Informatie: Bureau H.A. van Ameyde B.V.,  
Kleine Oord 181, Arnhem, 085-435255,  
na kantoorlijn 085-455045.  
Vragen naar de heer Stevens.

**Personeel aangeboden**

COMPUTYPE tekstverwerking, is uw secretaresse, ziek of uw secretaris over verbodwoningen en renovatie. 045-41494 b.g.g. 316383

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966

**Personeel gevraagd**

Voor bezorgwerkzaamheden in Kerkrade-West, zoeken wij

**Bezorg(st)ers**  
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 willen bezorgen.  
Melden: Limburgs Dagblad, Foto 42, Kerkrade, tel. 045-452932.

**RESTAURANT CHAPEAU MELON**  
zoekt

**Gastvrouw**  
met horeca-ervaring en leidinggevende capaciteiten.  
Leeft, v. 30 jr. Goede salariering, 5-daagse werkweek.  
Evt. woning ter beschikking. Alleen schriftelijke sollicitaties naar: HOCREA CV, Postbus 3711, 6202 NS Maastricht.

**JOB ADVISE** werving en selectie zoekt voor opdrachtgevers:

- Technisch tekenaar MTS-wtb
- Chef MTS/HTS-wtb.
- Ervaren ass. accountant
- Ass. hoofd administratie

Voor int. tel. 045-440700.

Aannemersbedr. Esperance B.V. Dorpsr. 53, Brunssum. 045-270635 vraagt

**metselelaars**  
**betontimmerlui**  
**ijzervlechts**

voor binnen- en buitenland. Bestemd voor hen die van corr. arbeid en loon houden.

**Word RIJNSTRUCTEUR** (m.v.) Of rijnschoolhouder (m.v.) Met Kadernoodiploma direct aan de slag. Prima toekomst. Goed beroepsperspectief. De Kaderschool beschikt over 250 aantrekkelijke vacatures. Nieuwe opleidingen op MBO-niveau starten binnenkort in Utrecht en Best. Beperkt aantal plaatsen. Zin in snelle carrière? Fulltime of parttime? Bel voor gratis studiegids (ook s'avonds) 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum v. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers) onnodig te solli., ook colonies omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. part-time CHAUFFEURS groepsvervoer. Pers. aanm. Homperstweg 12, Landgraaf.

Privehuis Donna vraagt MEISJES, met garanteloos. Int. 045-227734.

Aankomende BAKKER of bakker gevraagd v.a. 20 jr. Tel. afspraak na 19.00 uur. Tel. 043-647030

**WERKSTER** gevee in lochtend per 2 weken in Geerlen. Tel. 04490-46165.

Gevr. MEDEWERKER leeft. 18-20 jr. i.b.v. rijbewijs, voor div. werkzaamheden in landtechnisch laboratorium te Merkellbeck. Soli. t.a.v. Dhr. Duitzing, 04492-4615.

Weg. uitzending van team 2 dames/heren/KAPPERS (STERS) gev. lft. tot 20 jr. Tel. 045-311700.

Gevr. FRITUREHULP m.v. Tel. 04498-51982.

**OG te huur**

Te h. APPARTEMENT m. 2 sl.p.k's plus overname. Huurpr. f 509,-. Kerkraderstr. 3B Eysenhooven. Int. Tel. 045-353798.

NIEUWENHAGEN, Sunplein 35 t. h. appartement. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., met douche, 2 sl.p.k's, geh. voorz. van dubbel glas en kunststof koz. Met cv en berging. f 700,- p.mnd. excl. Huursubs. mog. Aanv. ca. 15 maart. Int. na 20.00 uur. Tel. 045-322421.

Voor kamers/etages in DEN HAAG omstreken en prov. w.c.s., berg., c.v., gestoff. w.o.n.g. Kom naar woningsbureau De Goede Hoop Wagenstraat 179 I den Haag. Tel. 070-3643444. Geop. ma-za van 11-16 u. en van 20-22 u.

2 pers. APPARTEMENT: hal, kamer, keuk., slaapk., w.c., berg., c.v., gestoff. w.o.n.g. Hoensbroek-c., tel. na 18 u. 045-213928.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

**Onroerend goed te koop aangeboden**

Te koop gevraagd  
**Boerderijwoning**  
evt. met grond in Sittard of omgeving.  
Br.o.n.r. B-3716, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

**Hypotheek Centrale**  
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente v.a. 8,1%. Spaarhyp. v.a. 8,8%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

**Woningruil**  
Woningburo DE GOEDE HOOP, Wagenstraat 179 I, den Haag, tel. 070-3643444. Stort f 125,- voor 2 jaar (24 mnd.) geldig, op postbank-rekening 39.59.588 t.n.v. De Goede Hoop. Per kwartaal ontvangt u dan onze woningruilgids. Woningruil over geheel Nederland.

**Kamers**  
Te huur mooie gemeubelde KAMERS met CV gebr. van tel. keukens en douche te Kerkrade Tel. 045-443380.

Gem. zit/slpk. met eig. k. te h. voor nette PERS. voor Heerlen/Hoensbroek. 045-415718/25053

Te h. zit/slpk. te HOENS-BROEK na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Kamer te huur in VOEREN-DAAL. Int. na 18 uur 045-750229

Te h. in centr. Hrl. gem. KAMERS m. gebr. v. keukens c.v., douche. 045-717525

NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slaapkamer, gemeensch. keukens, wasmachine, douche etc. 04492-2871.

**Bouwmaterialen**

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

**Vloertegels**  
gebroken wit 33 x 33, 2e keus f 17,90 m2  
beige, licht grijs 33 x 33, 2e keus f 19,50 m2  
Marmer-Look, beige en grijs 33x33 1e keus f 29,50 m2  
Keider/garagetegels f 13,50 m2  
Tevens groot assortiment  
Kachels, open haarden en sierbestrating

**Arnold Opreij**  
Heerlen, Heerlerbaan 275  
Maastricht, Beatrixhaven

**Reparaties**  
TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Dieno. 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

**Hobby/D.h.z.**  
Te koop Impisal BREIMA-CHINE, groftribeer met toebehoren f 800,-. Tel. 04490-27463.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes f snelt kwijt. Piccolo's doet vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Geldzaken**

**Meestal 4 uur later geld!**  
Heeft u al ergens een lening lopen, dan nog kunt u bij NKB terecht!

Voor woningverbetering, boot of caravan (tarieven v.a.)  
f 10.000,- is 120 x f 143,- (12,6%)-of. 96 x f 162,- (12,6%)  
f 20.000,- is 120 x f 286,- (12,6%)-of. 96 x f 321,- (12,6%)  
f 40.000,- is 120 x f 573,- (12,6%)-of. 96 x f 649,- (12,6%)  
f 100.000,- is 120 x f 1432,- (12,6%)-of. 96 x f 1623,- (12,6%)  
DOORLOPENDE KREDIETEN (theor. loopt. 69 mnd., eff. jaarr. v.a. 12,6%, mnd.rente v.a. 0,99%)  
f 5.000,- is f 100,-...of. f 35.000,- is f 700,-  
f 10.000,- is f 200,-...of. f 50.000,- is f 1.000,-  
f 25.000,- is f 500,-...of. f 80.000,- is f 1.600,-

**SENIOREN LENINGEN**  
(tot 72 jaar, kwijtschelding bij overlijden)  
f 5.000,- is 36 x f 174,- (16,6%)-of. f 15.000,- is 36 x f 512 (14,9%)-of. f 10.000,- is 36 x f 342 (15,2%)-of. f 25.000,- is 36 x f 854 (14,9%)

**Bel NKB 040-122020**  
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven  
Geop. van 08.30-21.00 uur; zaterdag van 09.00-16.00 uur.

Tegen een redelijke maandlast uw volledige ADMIN-STRATIE goed ondergebracht bij administratiekan-toor Baars, Swagemakers-str. 35, Landgraaf. Tel. 045-325942. Maak tijdig een afspraak voor uw aangifte in-komstenbelasting.

Voor UW BELASTINGAAN-GIFTE of administratie: Be-lastingadviesbureau. Timmermans, 045-752284.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Nog leverbaar om te planten voorjaar 1990, zware streek- en hoogstam APPEL-BOMEN in div. soorten, 2-jarig. Tel. 04766-1250.

Te k. Puch MAXI, met ster-rew., bouw 88, 2-staatslaan 2A, Heerlen (Meezenbroek).

**Auto's**

**Aktie - Aanbieding:**  
KARCHER HDS 590 COMPACT  
warmwater hogedrukreiniger - 150 bar - 620 ltr./uur  
f 3.750,- excl. BTW  
Tevens GROTE INRUILKATIE. Informeer NU!!!

**KERP B.V.**

In de Cramer 31, Heerlen.  
Telefoon: 045-718951.

INKOOP alle types auto's, in p.m. 15 min. cont. geld, f 100,- tot f 40.000,- ook s'avonds, lief. kampeervagens, 045-414372 of 422959

**Auto's**

Te k. WAGENS lease aangeb. Ford SIERRA stationcar 23 diesel Laser, bouw. jan. '86, i.g.st. Pr. f 11.500,-. Tel. 045-353056.

Te k. BMW 318i div. extra's. Bl.metall. bouw. '82, te bevr. 045-460445.

T.k. BMW 316, s.beige, bouw. '82 LPG, v.r.p. f 6.000,-. tel. 045-454402 na 18 u.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '83, v.r.p. f 1.250,-. Tel. 04450-3449.

Te koop CITROËN SCV6, bouw. '83, zeer goed onderh. Te bevr. 04404-2527.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '81, APK 2-91, pr. f 1.300,-. Tel. 045-251531.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharneweg 3, Maastricht. 043-634978.

Automobilbedrijf

**Jos Bogman Ford**

Officiële Ford-dealer voor Beek e.o.  
Special

**Daihatsu Charade Turbo Diesel**  
zwart, 1989  
van f 20.500,- voor f 19.500,-  
Weth. Sangersstraat 7 Beek  
(richting Makado) 04490-76543.

Automobilbedrijf

**Jos Bogman Ford**

Officiële Ford-dealer voor Beek e.o.  
Special

Van 17-2 tot 24-2 geven wij op NIET-FORD merken boven de f 10.000,- f 1.000,- korting.  
Inruil en financiering mogelijk.  
Weth. Sangersstraat 7 Beek  
(richting Makado) 04490-76543.

**Wij gaan verhuizen!!!**  
**Opruiming!!!**

Fiat Panda va. 1983, vanaf f 3.900,-  
Fiat Uno va. 1984, vanaf f 6.900,-  
Fiat Uno 75 SX IE 1988 f 18.900,-  
Fiat Uno Diesel 1988, 25.000 km!! f 14.900,-  
Citroën 2 CV 6 Transat 1984 f 4.900,-  
Citroën AX 1.0 E 1988 f 12.900,-  
Citroën BX 1.4 RE 1983 f 6.900,-  
Mazda 323 1.5 GT 1982 f 5.900,-  
Volvo 340 DL 1986 f 13.900,-

**Fiat Creusen Heerlen**  
Spoorsingel 50. Tel. 045-724140.

Automobilbedrijf

**Jos Bogman Ford**

Officiële Ford-dealer voor Beek e.o.  
Special

**Hyundai Pony 1500 GL rood 1987**  
van f 15.500,- voor f 14.500,-  
Weth. Sangersstraat 7 Beek  
(richting Makado) 04490-76543.

Automobilbedrijf

**Jos Bogman Ford**

Officiële Ford-dealer voor Beek e.o.  
Special

**M.G. Maestro 2000 zwart 1987**  
van f 21.000,- voor f 20.000,-  
Weth. Sangersstraat 7 Beek  
(richting Makado) 04490-76543.

Automobilbedrijf

**Jos Bogman Ford**

Officiële Ford-dealer voor Beek e.o.  
Special

**Nissan Sunny 1700 SLX Diesel**  
blauw 1987  
van f 21.000,- voor f 20.000,-  
Weth. Sangersstraat 7 Beek  
(richting Makado) 04490-76543.

**Wij halen en betalen de hoogste prijzen in Limburg**

Voor Peugeot 504, 505; Datsun 120Y, 140Y. Sunny; Toyota Carina, Corolla; BMW 7-serie; Mercedes 200, 230 B, 4 of 5-drs.; div. bussen: Toyota Hiace, Lite-ace, Datsun Urvan; Mercedes 407, 508, 608, 808, 1013.  
Autohandel F.N. Verspaget, Baanstr. 140, Landgraaf.  
045-325955. Locht 85 Kerkrade-West 0445-425858.

**Kadett GSI**  
3-drs. 2.0i sept. '87,  
1e eig., 30.000 km, briljant-rood, sportvign., board-computer, stereo-install., alarm-syst. etc. etc.  
Nu of nooit: f 26.950,-  
Inr. en fin. mog.

**Auto Horsch**  
Landgraaf Tel. 045-316696.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, 4-drs. bouw. '82, 55.000 km, v.r.p. f 7.000,-. Tel. na 15 u. 045-714273.

Ford FIESTA Ghia, '80, zeer mooi. Tel. 045-460734.

Ford TAUNUS 1.6 L, '79, i.g.st. f 1.450,-. Tel. 045-460734.

Te k. BMW 525i M, Alpina velgen, boordcom., eind '83, 89.000 km. Tel. 045-270490 na 17.00 uur.

Te koop BMW 735i L, bouw. '81 met LPG, zeer veel extra's, pr. f 7.500,-. 04405-3205.

Te k. BMW 318i div. extra's. Bl.metall. bouw. '82, te bevr. 045-460445.

T.k. BMW 316, s.beige, bouw. '82 LPG, v.r.p. f 6.000,-. tel. 045-454402 na 18 u.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '83, v.r.p. f 1.250,-. Tel. 04450-3449.

Te koop CITROËN SCV6, bouw. '83, zeer goed onderh. Te bevr. 04404-2527.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '81, APK 2-91, pr. f 1.300,-. Tel. 045-251531.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharneweg 3, Maastricht. 043-634978.

Automobilbedrijf

Te k. VW Golf GTI sportv. enz. bouw. '83; VW Golf C bouw. '83 wit; Opel Kadett 1600i caravans bouw. '82; Opel Kadett caravans 13 S, bouw. '82; Mercedes 300 D, bouw. '79, i.g.st. Inruil en financiering mogelijk

**Auto Horsch**  
Landgraaf Tel. 045-316696.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, 4-drs. bouw. '82, 55.000 km, v.r.p. f 7.000,-. Tel. na 15 u. 045-714273.

Ford FIESTA Ghia, '80, zeer mooi. Tel. 045-460734.

Ford TAUNUS 1.6 L, '79, i.g.st. f 1.450,-. Tel. 045-460734.

Te k. BMW 525i M, Alpina velgen, boordcom., eind '83, 89.000 km. Tel. 045-270490 na 17.00 uur.

Te koop BMW 735i L, bouw. '81 met LPG, zeer veel extra's, pr. f 7.500,-. 04405-3205.

Te k. BMW 318i div. extra's. Bl.metall. bouw. '82, te bevr. 045-460445.

T.k. BMW 316, s.beige, bouw. '82 LPG, v.r.p. f 6.000,-. tel. 045-454402 na 18 u.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '83, v.r.p. f 1.250,-. Tel. 04450-3449.

Te koop CITROËN SCV6, bouw. '83, zeer goed onderh. Te bevr. 04404-2527.

Te koop CITROËN GSA, bouw. '81, APK 2-91, pr. f 1.300,-. Tel. 045-251531.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharneweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop van part. PEU-GEOT 205 1.1 XE Accent, bouw. '87, kl. rood, km.st. 40.000, schadevrij en in nieuwaast, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312947.

Door inruil op de FAVORIT hebben wij een zeldzaam mooie kollektie jonge Sko-legen da's m. weinig km. tegen zeer gunstige prijzen. Bij uw Skoda-centrum Garage Central Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

Opel KADETT 16 S HB '82, APK 2-91, zilver, pr. f 4.650,-. 045-319328.

ALFASUD '83 1500 TI QV rood, div. extra's, APK 11-90, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-58464.

Te k. BMW 728i, autom., bouw. '81, nw. motor, i.z.g.st. v.r.p. f 8.000,-. Tel. na 15 u. 045-714273.

Te k. i.v.m. verhuizing Ford SIERRA 2.0 type '85 LPG Ghia ultiv. dus alle extra opties, f 13.500,-. Tel. 04490-81097.

Te k. Ford FIESTA 1.3 S kl. rood, bouw. '78, i.z.g.st., APK gek., v.r.p. f 2.200,-. Tel. 045-416465.

Te k. Ford FIESTA, APK '91, kl. metal. blauw, f 1.650,-. Lampisteriestr. 2, H'broek

Te k. Ford TAUNUS bravo, bouw. '82, champagne gold, km.st. 97.000, i.z.g.st., radio/schuijd. ghia stoelen en bekleding, te eig., f 5.000,-. Tel. 04748-1395.

Te k. Ford GRANADA 2100 Diesel, bouw. '80, v.r.p. f 1.250,-. Tel. 045-227279.

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs., bouw. '84, kl. rood, orig. 60.000 km., in NIEUW-STAAT, APK 11-90, elke keuring toegest. V.r.p. f 7.750,-. Tel. 045-458666.

Stationcar Honda CIVIC m. '82, APK 1-91, 5-drs., pr. f 1.950,-. 045-319328.

Te k. DAIMLER Jaguar 4.2 L, bouw. '79, type 2, kl. wit, APK 8-90, v.r.p. f 3.250,-. Tel. 04490-16575.

Te k. v. part. uitst. LADA 2105, bouw. '83, km.st. 80.000, APK 11-90, f 1.100,-. Tel. 03240-48191.

Stationcar LADA 1500 GL, bouw. '83, f 1.650,-. Tel. 045-230346.

MAZDA 323, hatchback, automatiek, i.84, bl.met. in optim. st. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

MERCEDES 230 TE, bouw. '82, i.z.g.st. 1e eig. Inr. Golf D mog. Ammonietier 148 Remmig-Hrl., na 16.00 u.

Mitsubishi GALANT 1600 EL, bouw. '82, 4-drs., met LPG-inst. APK 10-90, auto als nieuw, f 3.450,-. Tel. 045-323178.

Te koop Opel KADETT bouw. 9-81, APK 9-90, 4-drs. zeer mooi. Tel. 045-419749.

Te k. OPEL 2 ltr. E blok met versn., compl. bedr., tank, pomp, cockpit, benz.leid., electron. ontst. V.r.p. f 1.250,-. 045-217060.

Te k. Opel KADETT GSI zilvermet. bouw. '85, km.st. p.m. 41.000, i.z.g.st. Bremstr. 41, Heerlen.

Opel KADETT 1200 D-type '80, APK, f 3.250,-; Mazda 626 coupé, APK '82 f 3.250,-. Beide als nieuw.

Te k. Opel ASCONA 1.9 bouw. '78, APK 5-11-90 tel. 045-271494. Pr. f 875,-.

Te koop Opel ASCONA 19 SR, bouw. '79, model, kl. Ferrari-rood, APK 1-91, v.r.p. f 1.550,-. 045-217935.

PEUGEOT 305 GL (1500) '83 km.st. ca. 75.000, pas APK, radio-cas., z. mooi, f 3750,-. 04490-23619.

Te k. RENAULT 5, bouw. 6-83, nwe. koppeling. f 3.250,-. Tel. 045-316940.

Te k. SUZUKI Alto, 3-drs., bouw. 10-84, als nieuw, f 5.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Toyota CELICA ST coupe '82, 1e eigenaar. Tel. 045-215642, na 17.30 u.

Te k. GOLF diesel GLD, bouw. 11-79, APK 11-90, zeer goede auto, 045-228398.

Te k. POLO Combi '83 moet opgeknapt, f 2.200,-. Tel. 04454-5734.

VW GOLF 1100 L, bouw. '79, i.g.st. pr. f 1.500,-. Tel. 045-325671.

Te koop VW SCIROCCO bouw. '80, uitgeb. div. extra's. Tel. 045-444872.

VW GOLF GTI m. '82, APK '91, 86.000 km, kl. zwart, sportvign., get. en electr. ramen, v.r.p. f 8.250,-. Tel. 045-259809.

INKOOP alle typen auto's vanaf f 500,- tot f 30.000,-. Tel. 045-441572.

Te k. FIAT Fiorino bestel op gas, bouw. '81, plus reserve-motor; Talbot Horizon GXL 1980, carr. laswerk beiden f 1.000,-. Tel. 045-726206.

WETZELS Auto's: Opel Senator 3.0 l aut. '88; Mercedes 300 D aut. '88; Mercedes 300 D '89; Mercedes 25 TD '88; Mercedes 200 TD '87; Mercedes 190 E aut. '85; Mercedes 190 E aut. '84; Mercedes 190 D '87; Porsche 928 aut. '81; Porsche 944 '84; Porsche 911 SC '80; BMW 635 CSI '88; BMW 323 '86; BMW 316 '84; BMW 323i '84; BMW 320i '84; Ford Escort 1.6 SX 1.82, f 2.900,-; Datsun Violet 5-bak, f 1.82, f 2.700,-; Opel kadett Station 1.81, f 4.900,-; Simca bestel '82, f 2.900,-; Opel Ascona '79, f 2.700,-; Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij van 9.00-19.00 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. qar. mog.

Te k. BMW 316, s.beige, bouw. '82 LPG, v.r.p. f 6.000,-. tel. 045-454402 na 18 u.

Te k. BMW 525i M, Alpina velgen, boordcom., eind '83, 89.000 km. Tel. 045-270490 na 17.00 uur.

Te koop BMW 735i L, bouw. '81 met LPG, zeer veel extra's, pr. f 7.500,-. 04405-3205.

Te k. BMW 318i div. extra's. Bl.metall. bouw. '82,



Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM** – Na dreigementen van adverteerders om voor tientallen miljoenen gulden aan spotjes te annuleren, heeft de STER gisteren besloten de tarieven aan te passen aan de kijkcijfers. Volgens STER-directeur C. Smeekes moest wel op de eisen van de adverteerders worden ingegaan, wilde de STER niet geconfronteerd worden met een massale overloop van adverteerders naar Veronique. Bij annuleringen moet weliswaar vier procent boete worden betaald, maar Veronique bleek bereid adverteerders tegemoet te komen in de kosten.

## Adverteerders dreigen STER met massale annuleringen

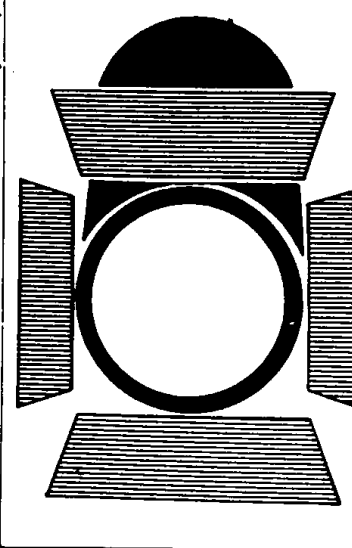
Afgelopen maandag legden de adverteerders hun eisen overduidelijk op tafel: de STER-tarieven moesten meer aansluiten bij de kijkcijfers van de publieke omroepen. Bovendien moest er een garantie komen voor niet-gehaalde kijkcijfers. De tarieven worden nu per 1 april aangepast. Ook zal aan adverteerders een

compensatie in de vorm van gratis zendtijd worden geboden als voorspelde kijkcijfers niet worden gehaald. Het uiteindelijk resultaat is dat spotjes op weinig is dat spotjes op weinig bekeken netten goedkoper worden en spotjes op beter bekeken netten duurder. Gemiddeld blijven de tarieven op hetzelfde niveau.

Volgens Jaap van Huis van reclamebureau Universal Media heeft de STER de adverteerders nu zekerheid gegeven. „Wij zijn zeer ingenomen met deze aanpassing. Binnenkort gaan we met Veronique praten omdat we vinden dat de kijkcijfers daar tegenvallen. Ook daar zou het tarief moeten worden bijgesteld als de kijkcij-

fers niet omhoog gaan.”

De STER garandeert adverteerders vanaf nu een bepaalde kijkcijfer die er op neer komt dat een adverteerder nooit meer betaalt voor een spotje van dertig seconden dan tweeduizend gulden per procent kijkcijfer (ongeveer 119.000 personen). Ook zullen de nieuwe tarieven op 1 oktober, als de zenderindeling verandert, met de zenderindeling „meeverhuizen”. Volgens Smeekes is het niet uitgesloten dat er in de toekomst meer tussentijdse aanpassingen van de tarieven komen. „Al zullen we niet automatisch bij voorbeeld ieder half jaar gaan bijstellen.”



## Udo Jürgens in Nederland

**AMSTERDAM** – Udo Jürgens komt naar Nederland voor twee concerten. Op 5 maart treedt hij op in het Amsterdamse Carré en een dag later in De Doelen in Rotterdam. De 55-jarige Oostenrijkse zanger wordt begeleid door het orkest van Pepe Lienhard.

## Georgie vrijdag in tweede halve finale Nationaal Songfestival 'Doorbraak na Soundmix'

Van onze rtv-redactie

**ZOETERMEER** – Wat beweegt een Top-5-hit-zanger als Georgie Davis (20) vrijdagavond mee te doen aan (de tweede halve finale van) het Nationale Songfestival 1990? „Ach”, lacht Georgie, Kees Rietveld uit Zoetermeer, „ik droomde er ooit van eens mee te doen aan het Songfestival. Dat die droom nu werkelijkheid wordt is alleen maar leuk. En daarnaast, tja, je moet je laten zien en horen waar je de kans krijgt, hè. 't Is trouwens voor het eerst, dat ik een nummer in de Nederlandse taal zing”.

Kees Rietveld, in Den Haag geboren en getogen, heeft zich de artiestennaam Georgie Davis aangemeten met het oog op het internationaal gebruik: „In het buitenland is de naam Rietveld niet uit te spreken”. Nationale bekendheid kreeg hij al toen hij in 1986 in de Sound Mix Show optrad als Stevie Wonder. Een onmiddellijk daarop uitgebracht grammofoonplaatje, 'Black Star' getiteld, bracht Kees als Georgie Davis in de Top-5-hitlijsten.

### Los Vast

Eén van de gevolgen: een keer of vijftig trad hij op voor de camera's van de Nederlandse omroepen en niet alleen in popshows. „Van de Kaktus-show tot en met Brandpunt in de Markt”, vat Kees samen. Ook stond hij al eens in de bomvolle Rotterdamse Feyenoord-kuip in de Los Vast-show. Een ander door Georgie gezongen nummer, 'Take it out in the Boogie', haalde enige tijd later tot de Top-40-listen. Ook werkte hij mee om de plaat 'Free the World' vol te zingen. Kees: „Je kunt dus rustig zeggen dat ik na



● Kees Rietveld: „Toen ik elf, twaalf jaar was, deed ik al mee aan talentenjachten”.

de Soundmix Show ben doorgelopen”. Kees Rietveld zingt op het Songfestival het liedje 'Eenmaal' van zijn vriend Han van Eyck, ex-Tee

Set, die hij 'al van het voetballen' (zaterdagmiddagcompetitie in Den Haag) kende. Zelf had Kees ook twee liedjes ingezonden, maar die kwamen niet door de

selectie omdat ze alle twee langer dan de voorgeschreven drie minuten duurden. Want Kees, die na een voortijdig gekapte HAVO-studie twee jaar conser-

vatorium (zang en piano op de afdeling lichte muziek) studeerde, schrijft zelf ook composities en arrangementen: „Tot nu toe allemaal in het Engels”.

Op schoolfeestjes oogstte hij successen als André Hazes. „En”, onthult Kees verder, „als jongetje imiteerde ik op de camping in Italië met behulp van een ijzeren gitaar mijn favoriete groep van toen, Mud. Ik had alle singles en lp's van die groep. Toen ik elf, twaalf jaar was deed ik al mee aan talentenjachten”.

Kees heeft het allemaal niet van een vreemde. Zijn vader, Jan Rietveld, zong ooit als professioneel zanger bij de Utrechtse formatie 'The Driftin Five'. Vader Rietveld ooit voetbaltrainer bij 'Zwart Blauw' in Kijkduin en de regionale jeugd van het vroegere ADO uit Den Haag beheert nu met zoon Kees drie goed vloerende Horeca-bedrijven in en om Den Haag. Voetbaltalent zat er ook in zoon Kees, „maar op een gegeven moment moet je kiezen tussen zingen en voetballen. Anders wordt het allebei half”.

Kees wordt op het songfestival met zorg omringd door dan twee man van het Amsterdamse managements-bureau MPS ('Missie Productions', spelt Kees). Via dit management kwam hij ook bij het songfestival terecht. Zal het niet schadelijk zijn voor zijn verdere carrière als hij niet wint of zelfs niet in de finale terecht komt? Die kans is met twintig liedjes toch niet gering.

Kees: „Dat is een misverstand onder leken. 't Is namelijk geen kwestie van winnen of verliezen. Je treedt op en dat doe je zo goed mogelijk. Je laat je weer eens zien aan een groot publiek. En mocht je op het Eurovisie Songfestival terechtkomen dan is dat meegenomen. Wat zeg je? Is dat in Zagreb al het 35e Eurovisie Songfestival?” (Tweede halve finale Nationaal Songfestival 1990, vrijdagavond Nederland 3, 21.00 uur tot 21.50 uur, NOS).



● Bruce Leitner als Chase Marshall en Linda Evans als 'lady' Bobbi Rowan in de tv-film 'Bare Essence' die in het komende carnavalsweekend voor Veronica op tv wordt gebracht.

## Glitter en glamour met Linda Evans

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** – Glitter, glamour, corruptie en heerlijke parfum – met een knipoog naar 'Dynasty' – zijn de ingrediënten voor de Amerikaanse speelfilm 'Bare Essence'. Zaterdagavond geeft Veronica deze ruim drie uur durende rolprent van 23.05 tot 02.15 uur op Nederland 2 ten beste. Linda Evans, bekend uit Dynasty, neemt als 'lady' Bobbi Rowan een van de hoofdrollen voor haar rekening. In 'Bare Essence' is de agressieve, maar beeldschone vrouw Tyger Hayes (gespeeld door Genie Francis) de spil waarom alles draait. Zij is de dochter van een overleden filmproducent en diens vrouw Bobbi. Tyger treedt in dienst bij een financier van haar vader en komt tot de ontdekking dat dit bedrijf op de rand van een faillissement verkeert. Niet voor een kleintje vervaard, helpt Tyger het bedrijf zijn bakens te verzetten en komt ze terecht in de concurrerende, maar heel lucratieve wereld van de parfums. Het blijkt een wereld vol glitter en glamour, maar ook van intriges, spionnen en overspel. Walter Graumann tekent voor de regie van 'Bare Essence' waarin ook rollen worden ingenomen door Bruce Boxleitner (Chase Marshall), Lee Grant (Ava Marshall), Joe Higgins (Matt Philips) en Donna Mills (Barbara Fisher).

## Berlinale: 48 onderscheidingen

Van onze filmredactie

**BERLIJN** – De jury van de veertigste Berliner Festspiele heeft de hoogste eer, de Gouden Beer, laten delen door de Tsjechische film 'Leeuweriken op een draad' (van Jiri Menzel) en de Amerikaanse film 'Music Box' (van Constantin Costa-Gavras). Maar of Oliver Stone

zich nu gepasseerd dan wel gecoffeerd moet voelen, is onduidelijk gebleven. Feit is wel dat buiten de jury om de festivalorganisatie een 'speciale Gouden Beer ter gelegenheid van de veertigste verjaardag' heeft toegekend aan Oliver Stone voor diens 'gehele film-oeuvre, mede naar aanleiding

van 'Born of the 4th of July'.

Deze zes dagen geleden van acht Oscar-nominaties voorziene Vietnam-film kreeg evenwel van de officiële jury geen enkele bekroning, terwijl algemeen rekenend werd gehouden met op zijn minst een acteursprijs voor Tom Cruise. Die onderscheiding is uiteindelijk terechtgekomen bij de Brit Iain Glen voor zijn hoofdrol in de nogal pathetisch uitgevallen gangsterfilm 'Silent Scream' van David Hayman. Jessica Tandy en Morgan Freeman, hoofdrolspelers van het Amerikaanse (negenvoudig voor Oscars genomineerde) 'Driving

miss Daisy' (van Bruce Beresford), werden gezamenlijk bekroond voor het beste samenspel.

### Zilveren Beer

De Zilveren Beer voor de beste regie ging naar de Westduits Michael Verhoeven voor 'Das schreckliche Mädchen'. Een speciale Zilveren Beer was er verder nog beschikbaar voor de Chinese inzending 'Zwarte Sneeuw' (van Xie Fei) alsmede een 'gewone' Zilveren Beer voor het Oostduitse werkstuk 'Coming Out' (vervaardigd door Heiner Carow), over het tragisch lot van een homoseksuele jongeman in de DDR. De zogenaamde Alfred Bauer-Prijs („voor een film die nieuwe perspectieven voor de filmkunst opent”) werd geschonken aan de Russische film Karaul van Aleksander Rogosjkin.

De zwaarste Zilveren Beer (de Speciale Jury-Prijs) ging evenwel naar een andere Sovjet-inzending: Het Asthenische Syndroom, van Kira Muratova. Deze pas op de allerlaatste competitiedag gepresenteerde film bleek uiteindelijk de meest opzienbarende bijdrage aan de Filmfestspiele te zijn. Muratova heeft daarin een buitengewoon somber portret van de Sovjet-samenleving geschetst. Het syndroom

van de filmtitel werd tijdens haar persconferentie door de cineaste omschreven als de staat van totale inertie, afgewisseld met vlagen van ongehoorde agressiviteit, die momenteel alle lagen van de samenleving aantast.

### Nederland

Naast de de officiële jury zijn er nog een dozijn andere jury's met bekronen bezig geweest. In totaal zijn er op de laatste festivaldag van Berlijn 48 prijzen en eervolle vermeldingen weggeschonken. Een Nederlandse film liep zo eveneens iets ervoers op: de door Karst van der Meulen vervaardigde kinderfilm 'Kunst & Vliegwerk'. Niet een onderscheiding van de uit volwassen kinderfilm-deskundigden bestaande UNICEF-jury en CIFEJ-jury, maar die van drie argeloze kinderen die een speelgoedbeertje te vergeven hadden. Hun jury-rapport meldt: „Deze film beschrijft hoe vier vrienden hun spannende avonturen op ongewone wijze en met veel lol tot een goed einde brengen. We hebben deze film ook uitgezocht omdat de film allerlei dingen laat zien die wijzelf nooit zouden mogen doen en dingen die we zelf niet eens hadden kunnen verzinnen. Ook de muziek van de film is ons goed bevallen en ook dat hij met veel fantasie ontworpen is”.

(ADVERTENTIE)

**Gisteren op TV, vandaag in de winkel!**

Gezien? In het echt zijn deze interieurs nog véél mooier. Kom eens langs...

**Trendhopper**  
COLLECTION  
SFEERMAKERS DIE VERRASSEND UITPAKKEN  
Kerkrade, Stratenweg 47 / Dom. Mijstraat.  
Tel. 045 - 455151



### films

door Gemma Wildenberg

**KOKO FLANEL**  
V.S. 1989. Regie: Stijn Coninx. Met: Urbanus, Jan Decler, Herbert Flack, Bea van de Maat, Willeke van Ammelrooy e.a. In: H5 Heerlen, Cinema-Palace Maastricht, Roxy Geleen en Forum Sittard.

Urbanus raakt als Koko Flanel verzeild in de reclamewereld en ontloopt zich tot ieders verbazing tot een veelgevraagd fotomodel.

**HONEY, I SHRUNK THE KIDS**  
V.S. 1989. Regie: Joe Johnston. Met: Rick Moranis, Matt Frewer, Marcia Strassman e.a. In: Royal Heerlen en Mabi Maastricht.

De kinderen van een maffe uitvinder worden door een op hol geslagen krimpmachine verkleind, en ook de buurkinderen treft dat lot. Ze worden opgevoerd en in de tuin geïsoleerd, waar ze de strijd moeten aanbinden met allerlei dieren als een bij, een mier en een schorpioen. De hoofdrol wordt voorafgegaan door een korte film met Roger Rabbit en Baby Herman in de hoofdrollen.

Met: Robin Williams, Robert Sean Leonard e.a. In: H5 Heerlen.

Op een zeer Engels aandoende exclusieve kostschool in Amerika anno 1959 wordt de gevestigde orde verstoord door John Keating, de nieuwe leraar Engels. Gortdroge lessen over rijm en metrum in de Engelse poëzie maken plaats voor oefeningen in onafhankelijk denken. Onwettig proeven de leerlingen het nieuwe motto 'pluk de dag' en leren de smaak ervan waarderen.

**TURNER & HOOC**  
V.S. 1989. Regie: Roger Spottiswoode. Met: Tom Hanks e.a. In: H5 Heerlen.

Vlak voor een keurige politiemann overgeplaatst zal worden naar de grote stad krijgt hij voor het eerst van zijn leven te maken met een moordzaak. Het betreft een oude vriend van hem. Ook 'erft' hij diens lobbes van een hond, waar hij nogal problemen mee heeft, maar die hem ook op het spoor van de moordenaar zet.

**HARLEM NIGHTS**  
V.S. 1989. Regie: Eddy Murphy. Met: Richard Pryor, Danny Aiell.

lo, Eddy Murphy, Redd Fox, Della Reese e.v.a. In: Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Forum Sittard.



● Urbanus in een scène uit 'Koko Flanel', zijn nieuwe film die nu ook in de Limburgse bioscopen is te zien.

Harlem 1938. Sugar Ray exploiteert achter de facade van een snoepwinkelje een goedlopende illegale nachtclub. Als de delegatie van een gevreesde maffia baas te veel verlangt voor 'bescherming' ziet Sugar zich genoodzaakt Harlem te verlaten. Maar niet na eerst de maffia baas een

flinke poot te hebben uitgetrokken.

**SKIN DEEP**  
V.S. Regie: Blake Edwards. Met: Tom Rutter, Raye Hollitt e.a. In: Royaline Roermond.

Een beroemde schrijver die verslaafd is aan drank en vrouwen raakt in de problemen als hij er twee minnaressen op na houdt. Een slijtageslag die hem op de bank van de psychiater doet belanden.

### KINDERFILMS

#### OLIVER EN CO.

In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

#### ROBIN HOOD

In: Kinderfilmhuis de Spoel Heerlen.



**Kontakten/Klubs**

**Babbellijn**  
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.  
**06-320.330.03**  
Even naar de

**River-side-club**  
voor  
**Maximaal plezier**  
E-9 afslag Echt Ohe en Laak, Dijk 2 Ohe en Laak 100 mtr.  
voorbij Camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

**Sex voor iedereen**  
Sexfoon Automatic.....06-320.320.11  
Vrouwen vragen.....06-320.328.30  
Vrouwen spelen.....06-320.321.62  
Vrouwensex.....06-320.325.51  
06-Vrouwen prive.....06-320.321.02  
Sex o'foon.....06-320.320.01  
Porno-model.....06-320.321.17  
Chick-contactlijn.....06-320.330.63  
Candy contactlijn.....06-320.330.53  
Escort Gids.....06-320.322.90  
Xaviera Hollander.....06-320.320.02  
Vrouwen bellen.....06-320.321.25  
Diana de Koning.....06-320.321.50  
Leer en rubber.....06-320.321.14  
Horrorsex.....06-320.321.77  
Mannen bellen.....06-320.321.08  
Sex-interviews.....06-320.323.15  
Sex-interviews.....06-320.323.17  
Sex-interviews.....06-320.323.19  
Sex-interviews.....06-320.322.00  
50 ct p/m

**Party/Gay-Boxen**  
Party-line.....06-320.330.10  
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50  
Harry's Gaybox.....06-320.330.11  
Homobox.....06-320.325.50  
50 ct p/m

**eurotele**  
HETERO LIVE-SEX  
Typen is niet het enig wat ze kunnen.....06-320.329.69  
Lingene, hoor het naadje van de kous.....06-320.327.04  
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde.....06-320.322.08  
Sex op het werk, wat een verzeijde.....06-320.328.69  
35 jaar, alsof het de laatste keer is.....06-320.327.35  
Vrouwen fantaseren wat de dames willen.....06-320.327.69  
Tele-sex laat je andere hand trillen.....06-320.322.07  
Achter de ramen voor geld doen ze alles.....06-320.326.69  
Marion de Wilde verleidt per telefoon.....06-320.326.31  
GAY ONLY  
Marcel & Andre maken heel wat mee.....06-320.320.21  
Gay-phone, kun je tegen een stootje.....06-320.322.06  
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen.....06-320.323.05  
Escort, call-boys doen hun mond open.....06-320.323.04  
Circa 50 ct p/m

**Donna-Maria 045-227734**  
045-229718 met haar vriendinnen. Tev. ass. gevr.

**Privéhuis Michelle**  
Alleen voor fijnproevers  
**045-228481/045-229680**

**Nieuw! Nieuw!**  
Privéhuis De Olfant. Jonge dames ontvangen u in sexy lingerie. Privékamers met bad. Ook massage. Speciaal ingerichte S.M-kelder. Ook slavin aanwezig. Ruime keuze en betaalbare prijzen. Ma.-vr. 14-24 uur.  
Rijksweg Zuid 105, Geleen. tel. 04490-56134.

**Bel zelf onze sexy Pin-up Girls!**  
**Anita 06-320.331.03**  
**& Agaath 06-320.331.04**  
Bekend van tv.  
Je weet wel, het programma waar niemand naar kijkt, maar waar iedereen het over heeft! 50 ct p.m.

**045-326191**  
Escortservice all-in.

**Nimf Linda?**  
Geniet van twee kanten.  
Vernieuwd 50 ct p.m.  
**06-320.320.14**

**Alleen onze shirts houden we aan...**  
**!!Erotifoon!!**  
**06-320.320.12**  
50 ct p.m.

**LIVE-LIVE-LIVE 50 ct p.m.**  
**Sex-Box**  
**06-320.325.06**

**SM Maniac**  
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 c.m.

**Topsex**  
The best voor 50 ct p.m.  
**06-320.325.25**

**Sexlijn 10**  
50 ct p.m. 06-  
**320.321.10**  
GRATIS PORNO-  
KALENDER 1990

**Sexlijn 10**  
10 MEISJES 50 ct p.m. 06-  
**320.323.10**

**Gay Box**  
Rotterdam beter een hete  
buur dan een verre vriend  
06-320.328.22 - 50 ct p.m.

n knap jong stel komt voor

**Life-sex**  
en de dame krijgt nog een  
extra lesbisch meisje.....  
06-320.321.30 (50 c.p.m.)

**Zo vol overgave**  
was het nooit. Twee vrouwen  
vergeten hun mannen tij-  
dens de partneruil.  
06-320.321.32 (50 c.p.m.)

**Privé Cherry**  
ma-di-wo van 10-19 u. do-  
vr 10-22 u. 045-462805.

**Contactburo Yvonne**  
Vrangingdael 154, nabij For-  
tuna-stadion. 04490-23203  
6 splinternieuwe meisjes

**Prive Yvonne**  
ook weekends geopend.  
Ma.-za. 12-24 u. zond. 24 u.  
045-425100 K'rade

**Diana Escort**  
**045-320343**  
**320323**

7 paren en 7 maal hoogtepunt.  
Dit is het toch, waar  
alles om draait. Ook

**Grieks**  
06-320.326.71 - 50 ct p.m.

2 knullen in Homo-  
Piepshow. Als ze weten dat  
er gekeken wordt gaan ze  
tot het

**Hoogtepunt**  
06-320.323.86 - 50 ct p.m.

Een bloesje en hoge hakjes,  
dat is alles. Zo moet ze  
**bedienen.**  
Waarom gehoorzaamt ze...  
vurig  
06-320.330.61 (50 ct. p.m.).

**Rosie-relatielij**  
Dagel. andere contacten.  
06-320.324.50 - 50 ct p.m.  
Zie de foto's van de dames  
in Rosie Febr..

S.M. Ware opname op S.M.  
zolder. Na de eerste schrik  
geniet Emma van het spel  
der

**Onderwerping**  
06-320.330.51 - 50 ct p.m.

**Buro Elvira**  
Voor 'n prive-adres. Dame  
aanwez. 045-419384.

**Club 2000**  
Let op! Wij zijn tijdens car-  
naval gewoon open. Zat.,  
zond., maand., dinsd. van  
14-24 uur v.a. woensd. weer  
gewone openingstijden.  
Rijksweg nrd. 22, Geleen.  
Tel. 04490-42315.

**Gezellige dames**  
charmant, discreet, bezoe-  
ken u thuis of in hotel.  
**045-311895.**

**Blondy Sexy**  
Ster Nieuw vanaf 10.00 uur.  
Tel. 045-721759.

**Peggy Privé**  
Ma.-vr. 11-19 u. 04490-  
749393. Tev. meisjes gevr.

Homo John gehoorzaamt  
met open mond als die heer  
hem zijn bevelen geeft.

**Homo**  
06-320.326.91 (50ct p.m.)

**Snel-Contactlijn**  
In 24 uur Uw adv. op 06-  
320.326.73 (50ct p.m.) Sex-  
cont. voor m.v. en paren Gra-  
tis. Diskr. Bel. 010-4282395.  
Als ze over de knie gaat, en  
de man ontdekt hoe klein  
dat stukje

**Lingerie**  
is...begint het!!!  
06-320.326.72 (50ct p.m.)

**Juanita**  
Prive  
**045-229460.**

**Joyce**  
Prive en escort ma.-wo. 12-  
24u. do.-za. 12-22u. Let op!!  
Speciale carnavalsaanb. Bel  
voor info: 045-411766.

**Sabbelbox**  
De heetste meiden bellen.  
Geen bandjes. Live 50 cpm  
**06-320.331.69**

**Sensi-Live**  
Joint-us! 10x Live, 50 cpm  
**06-320.326.44**

**Anita**  
Prive met escort tel.  
045-352543.

**Rijpe Vrouwen**  
**320\*323\*45**  
Ervaren vrouw 50 c.m. 06-  
**bem.buro venus**  
Voor al uw prive-adressen.  
Inscr. dames welkom.  
tel. 043-257229.

**Love**  
de enige echte  
06-320.324.82 (0.50 p.m.)  
Lekkere meid zkt sexcontact

**Sexcontactlijn**  
06-320.320.33 - 50 ct p.m.  
Lekkere meiden spreken af  
op de

**Sexrelatielij:**  
\* 06-320.320.44

Direct Snel Sexcontact  
**Liveafspreeklijn**  
06-320.320.55 - 50 ct p.m.  
Zoek je 'n ondeugende meid

**Hetevrouwen**  
lijn: 06-320.326.33

Op de Tippielbox sex-  
advertenties van

**hete meiden**  
06-320.326.66

Lief meisje doet het met  
haar

**wilde vriendin**  
06-320.328.02  
Heb je zin in sex?  
De erotische

**Afsprakenlijn**  
06-320.325.80

Stiekem meegenieten met  
hete

**Huisvrouwen**  
06-320.328.00

Maak nieuwe vriendinnen  
**Flirt-Box**  
06-320.330.01 - 50 ct p.m.

**Flirt-cafe**  
Meiden versieren!!!  
06-320.330.77 - 50 ct p.m.

**Niet zomaar een sexlijn!!**  
Marion de Wilde belt  
spontaan mannen op om  
live-sex met ze te doen.  
Hoe zou jij reageren?  
Luister naar de spannendste  
06-lijn. Doet hij het of  
doet hij het niet?  
06-320.326.31  
ca. 50 ct p.m.

De meisjes van Club  
**Nirwana op t.v.**  
gemist??? Wip dan binnen  
en zie wat wij bedoelen met:  
vriendelijk, stijlvol "thuis-  
voelen". 7 dagen open van  
19.00-03.00 uur. Nieuwstr.  
147, Kerkrade 045-46 33 23

**f 50,- all in.**  
Katja, Stella en Monique  
tel. 045-423608.

Escortservice  
**045-422685**  
v.a. 12.00 uur

**nieuw bij Denise**  
Samantha, Sandra, Lucie,  
Sonja, Suzanne. Industrie-  
str. 13 Kerkrade-W. va.  
12.00 uur. 045-413887.

**Vera**  
Prive. tel. 04754-85818.

Als Birgit haar 1e  
**Liefdesspel**  
speelt met 2 oudere heren  
leert ze meer dan haar lief is  
06-320.329.23 - 50 ct p.m.

Een knul doet het voor het  
eerst met... 2 mannen. Ze  
helpen met het zwemslijpje.

**Homo**  
06-320.329.22 - 50 ct p.m.  
Ze wil zijn als de vrouw in  
het SM-blad. Dan is ze

**Geketend**  
bij een strenge man...  
06-320.326.92 - 50 ct p.m.

**Trio-bisex-sex**  
Voor vrouw vrouw man, of  
man man vrouwrelaties. De  
enige box die deze contac-  
ten maakt.  
06-320.326.88 - 50 ct p.m.

Als de meneer de linaal  
gebruikt, om een

**Ondeugend**  
meisje te straffen wordt  
het... heet.  
06-320.323.84 - 50 ct p.m.

Als Anky diep bukt geniet  
**Mevrouw**  
van 't uitzicht. Straks bedien  
je me met alleen je sliepje  
aan...  
06-320.330.19 - 50 ct p.m.

**Echt**  
**Lesbisch**  
of maar zo'n 50%, voel je als  
vrouw behoefte aan contact  
met vrouwen? De box van  
vrouw tot vrouw.  
06-320.327.78 - 50 ct p.m.

Als Ellie bij haar blonde  
**Vriendin**  
logeert, komt de grote  
ontdekking... Lesbisch.  
06-320.329.25 - 50 ct p.m.

Als de mooie benen van dat  
blonde

**Meisje**  
worden gemasseerd is het  
lijn als hij... te ver gaat.  
06-320.329.93 - 50 ct p.m.

**Life-Partnerruil.**  
De dames verwennen  
elkaar heel diep, en de  
heren spelen mee.  
06-320.330.52 - 50 ct p.m.

**TV/Video**

**KLEUREN-TELEVISIES.**  
Philips, Blaupunkt, ITT van-  
af f 95,-. Radio tv Frank BV.  
Bokstr. 33, Heerlerheide.  
Tel. 045-213432.

**KLEUREN TV grote sorte-  
ring vanaf f 75,-.** Radio TV  
van Voorst, Ganzewede 48  
Heerlerheide. 045-213879.

Goede **KLEUREN-TV's.**  
enorme sort. va. f 125,- met  
gar. Ook zeer recente mod.  
Reeds 25 jr. het juiste adres.  
TV-Occ. centrum Geel,  
Grasbroekerweg 25, Heer-  
len. 045-724760.

KTV's vanaf f 98,- met 3  
mnd. omruilgarantie. Alleen  
met videokaanaal. Vanaf 37-  
70 cm beeldbuis. TV COR-  
NER Heerlen, Kruisstraat  
52, t.o. Cycle Shop Tel. 045-  
740743, dagelijks geopend  
van 12.00-18.00 uur.

**Muziek**

**Muziekfreaks opgelet!!!!**  
Op woensdag 21 febr. van 14.00 tot 18.00 uur en  
donderdag 22 febr. van 14.00 tot 21.00 uur grootse  
**Workshop.**  
Demonstratie van nieuwe G.E.M. Keyboards, orgels en  
novo-piano's die te beluisteren en aangesloten zijn op de  
nieuwe L.E.M. compact P.A. systems. Ieder heel uur show  
door Joep Servais en Joop v.d. Zeeuw met begeleiding van  
electrische en akoestische gitaar, saxofoon en zang.

**Muziekhuys Lyana**  
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.  
Maandag t/m zaterdag open. donderdag koopavond.  
**HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.**

**Diversen**

Totale **ONTSPANNINGS-**  
**MASSAGE** door jonge mas-  
seuses. Tel. 045-353489.

De massage van VERO-  
**NIQUE** blijft uniek. Tel. 045-  
228481.

GEBIT gebroken? Hoonhout  
Akerstr. Nrd. 328, Hoens-  
broek. 045-228211. Klaar  
terwijl u wacht.

**Zonnebanken/Zonnehemels**

**Superbruiner!**  
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en  
snelbruinlampen. Alleen bij Van Erp nu f 999,-.  
Volledige garantie en service.  
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.  
Hoofdst. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

**Uitgaanswegwijzer**  
Tijdens de carnaval alle dagen geopend.  
**Vanavond**  
groot pyamabal aanv. 20.00 uur  
Dancing CHEERS, Bokstr. 49, Heerlerheide.

**Wonen Totaal**

**Unieke kans**  
voor keukenko-  
pers. Massale  
verkoop van  
honderden  
spiksplinter-  
nieuwe keukens  
van modern tot klassiek  
voor minder dan  
de halve prijs.  
In ons centraal keukenma-  
gazijn in Echt worden alle  
showmodellen keukens ver-  
zameld uit de Horn keuken-  
supers, in alle afmeting voor  
ongekend lage  
prijzen  
Kom geheel vrijblijvend kij-  
ken, er is vast een keuken  
voor u bij!

**Horn keuken-  
magazijnen Loperweg 8, Echt**  
Tel. 04754-86188 Geopend  
maandag t/m zaterdag.

Als u ons voor 12 uur 's mor-  
gens belt, staat uw PICCO-  
LO de volgende dag al in het  
Limburs Dagblad. Tel. 045-  
719966.

**VLOERBEDEKKING,** gor-  
dijnen, karpotten, topkwalite-  
it, vele aanbiedingen,  
enorme voorraad, gratis ge-  
legd. Won.inr. Grooten,  
Kloosterstr. 22 Simepeld.

**KWALITEITKEUKENS,**  
topkwaliteit voor een norma-  
le prijs. R.J. Handelsonder-  
neming, Stationsstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop gevraagd **BAROK-  
MEUBELS.** Tel. 09-32-  
12261156.

Zoekt u 2e hands **MEUBE-  
LEN** (veel keus). Koven-  
derstr. 208, Hoensbroek.

Te koop complete **AAN-  
BOUWKEUKEN.** Sinaistraat  
5, Heerlerbaan na 18.00 uur  
Prachtig zwaar eik. **BANK-  
STEL** als nw. vr.pr. f 975,-;  
massief eik. salontafel vr.pr.  
f 275,-. 045-323830.

Te k. **DIEPVRIESKIST,** nw.  
pr. f 600,- nu f 250,-. Tel.  
045-270765.

Te koop 2-deurs **HANG-  
KAST** uit grootmoederstijd.  
Pr.n.o.t.k. Maniast. 33 Nuth.

**Mag ik vandaag eens op uw waaksheid rekenen?**

U weet het er is een  
nieuwe diertwet  
op komst. Maar het  
voorstel dat het  
Ministerie van  
Landbouw en Visserij  
in gedachten heeft is  
om te laten. Daar  
schieten wij dieren  
niets mee op. De  
Dierenbescherming  
heeft echter ook een  
wetsvoorstel klaar-  
liggen en daar gaat  
van kusspelen. Dat  
voorstel laat geen ge-  
met met dieren meer toe.  
Dus dat voorstel moet  
er door komen.

De meeste kamerleden  
zijn met het wets-  
voorstel van de Dier-  
bescherming eens.  
U ook? Zet dan uw  
poot in de biyal-bon-  
stuur in op in een ope-  
nenvoetpost zegel  
55 cent! Adres:  
Dierenbescherming  
Postbus 8500  
2508 CR Den Haag

**BIJVAL-BON-**

**Zet dan hier uw "poot"**  
Kijken ook voor de betere diertwet van de Dierenbescherming

Wilt u meer doen, dan kan 't zo:

De diertwet, charmant De diertwet, 1.400  
pagina's, 1989

De diertwet van de Dierenbescherming  
voert 1.250,- per jaar aan. Het is nu mogelijk  
om het grootste deel hiervan te betalen.

**"Deze week makkelijk koken?"**

**10 x 0,5 liter**  
**9,98**

**24 x 0,3 liter**  
**15,49**

**200 gram**  
**0,85**

**160 gram**  
**2,69**

**SRV** Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

**UNOX**  
**2 Beefburgers**

**UNOX**  
**2 Hamburgers**

**AMSTEL BIER**

**CROMA**

**KARNAVAL VIEREN?**

**KOM DAN NOG VLUIG EVEN NAAR HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD!**

**Disco-jurken**  
in vele kleuren  
**19,90**

**Dames- en heren clowns**  
reeds vanaf  
**29,75**

**Ninja**  
104 t/m 128  
**24,50**  
140 t/m 164  
**27,50**

**American Football**  
kindermaten **29,75**  
herenmaten **39,75**  
**HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.**  
**SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15566. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.**

**Clownspruiken**  
in vele kleuren  
**9,75**

**HENDRIKS**  
**GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!**

**Verder vindt u bij ons:**  
**de grootste keuze in:**  
**pruiken, hoeden, petten,**  
**toeters en bellen.**  
**Groepen vanaf 10 pers.**  
**speciale korting.**

**PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!**



## limburgs dagblad

## televisie en radio donderdag

## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
**VARA**  
 16.30 Museumschatten. Vandaag: Het verhaal van een zeldzaam meubelstuk. (herh.).  
 16.41 Neighbours. Australische serie. Jim moet op zakenreis en heeft geen tijd meer om eerst nog bij zijn moeder langs te gaan.  
 17.04 Pugwall. Australische jeugdserie van M.D. Clark. Afl. 4: Aangeboden: z.g.a.n. drumstel. Orlo is de drummer van de band maar heeft geen drumstel. Dan zien ze een advertentie.  
 17.30 •••Journal.  
 17.41 J.J. de Bom.  
 18.08 Kindermenu. Met De avonturen van Teddy Ruxpin. Afl.: De tovenaarsweek.  
 18.30 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: Boes redt het maar net.  
 18.41 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: De tijdreis van Gargamel. (herh.).  
 19.00 •••Journal.  
 19.22 De baas in huis? Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het leven is een tombola. Charlie, een vriendin van Samantha, is van huis weggegaan en trekt zo lang bij Tony en Sam in.  
 19.46 Lingo. Woordspel.  
 20.19 (TT)Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl.: Feestje. Juist op het moment dat ze naar een bruiloft moeten krijgt Hans een acute spaanval.  
 20.47 Doet ie 't of doet ie 't niet. Spelprogramma.  
 22.06 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.  
 22.29 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie.  
 23.00 •••Journal.  
 23.10 Impact. Roets in Rotterdam, de geschiedenis van een stad door de bewoners verteld. Afl. 4: Een geval apart.  
 23.50-23.55 Natuurmoment.



● Aart Staartjes, Joost Prinsen en Wieteke van Dort in 'J.J. de Bom'. (Nederland 1 - 17.41 uur.)

## Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
**AVRO**  
 15.30 ••Service Salon. Gevarieerd middagmagazine.  
 17.00 Post!! Correspondentierubriek voor kinderen.  
 17.30 Toppop Gogo. Popprogramma.  
 18.00 ••Ontdek je plekje. Vandaag: Zienksee. (herh.).  
 18.10 (TT)Slik wijzer. Medische rubriek. Afl. 7: De huid.  
 18.30 David de kabouter. Tekenfilmserie. Afl. 22: Een roep uit Skandina- vië. Dan en Daan geven gehoor aan het verzoek van hun vrienden in Noorwegen om hun jaarfeest bij te wonen.  
 19.00 Pauze TV. Jongerenmagazine.  
 19.25 Preferenties. Spelprogramma.  
 20.00 (TT)••Journal.  
 20.27 (TT)Flodder. Nederlandse speelfilm uit 1986 van Dick Maas. Het huis van de familie Flodder blijkt op gilgrond te staan. De gemeente geeft

het gezin vervangende woonruimte.  
 22.20 Han de Vries special Appas- sionato. Hoboïst Han de Vries speelt muziek van o.a. Ennio Morricone, Franck en Händel. M.m.v. Louis van Dijk.  
 22.50 Karel. Praatprogramma.  
 23.25 Van thuiswachter tot club- schaker. Voorlichtingsprogramma over deze 12-delige cursus.  
 23.35 Voorheen van de rug af ge- zien. Programma waarin gespeeld wordt met de Nederlandse taal o.l.v. Dick Poons.  
 00.10-00.15 ••Journal.

## Nederland 3

**NOS**  
 09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
 09.30-12.00 Schooltelevisie.  
 13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
 17.50 Nieuws voor doven en slech- thorenden.

## Duitsland 1

09.00 Heute.  
 09.03 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Gemein- sames Unternehmen. Herh.  
 09.45 Sport macht frohe Herzen. Se- niorenrymnastiek. Afl. 8.  
 10.00 Heute.  
 10.03 Gott und die Welt. Ceausescu beste Freunde? Documentaire over de rol van de kerk in Roemenië onder Ceausescu's bewind. (herh.).  
 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.  
 11.00 Heute.  
 11.03 (TT)Diese Drombuschs. Serie. Afl.: Der falsche Weg. Herh.  
 12.35 Umschau.  
 12.55 Persoverzicht.  
 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heu- te-Nachrichten.  
 13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
 14.00 Tagesschau.  
 14.02 Sesamstrasse. Kinderpro- gramma.  
 14.30 Die Abenteuer vom Tom Sa- wyer und Huckleberry Finn. Serie naar de roman van Mark Twain. Afl. 16: Der grosse Regen.  
 15.00 Tagesschau.  
 15.03 Hey Dad! Australische comedy- serie. Afl. 14: Herzlichen Glüc- kwunsch.  
 15.30 (TT)Frühe Fernsehjahre. Als die Bilder flimmern lernten. 6-delige serie over de beginperiode van de te- levisie. Afl. 7.  
 16.00 Tagesschau.  
 16.03 Das Recht zu lieben. Brazi- liaanse serie naar een roman van Ja- nette Clair. Afl. 29.  
 16.30 Die Trickfilmschau.  
 16.45 Tagebuch einer Gänsemutter. Afl. 10: Notlandung.  
 17.00 Kinder ohne Bilder. Reportage over de Mahafalen-stam op Madag- ascar en hun cultuur, die geen af- beelden kent.  
 17.15 Tagesschau.  
 17.25 Karracho. Das WWF-Gewinn- spiel.  
 17.35 Das Buschkrankenhaus. Se- rie. Afl.: Das grosse Rennen. Aansl.: Karracho.  
 18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
 18.52 Falcon Crest. Amerikaanse se- rie. Afl.: Das Verhör.  
 19.58 Programma-overzicht.  
 20.00 (TT)Tagesschau.  
 20.05 Die DDR vor der Wahl. Repor- tage over de aankomende verkiezin- gen in de DDR.  
 21.15 Der 7. Sinn.



● Gudrun Genest en Hans Christian Blech in 'Meister Tim- pe'. (Duitsland 2 - 23.10 uur)

21.18 ••Musikantenstadt. Muziek- programma met Karl Moik. M.m.v. Krieglacher Spatzen, Grazer Spa- zen, Gitti und Erika e.v.a.  
 22.45 Tagesthem. Actualiteiten.  
 23.15 Die Dämonen. 4-delige tv-film van Claus Peter Witt naar de gelijkna- mige roman van Dostoevsky. Afl. 1: Die Brautverwenen. Warwara Staw- rogina haalt verlicht adem nu haar zoon Nicolai zijn losbändig leven heeft opgegeven. Zijn verlovung met de mooie rijke Lisa Tuschna zit spoedig het geroddel in het Russi- sche provinciëstadje doen verstorm- men. (herh.).  
 00.45 Tagesschau.  
 00.50-00.55 Nachtgedanken. Be- schouwing door Hans Joachim Ku- lenkampff.

## Duitsland 2

08.00 ZDF Sport extra: Wk Biathlon te Minsk, 7,5 km voor dames.  
 09.00 Gezamenlijk ochtendpro- gramma ARD/ZDF.  
 13.00 Tennis ATP Turnier. Stuttgart Classics tenniskampioenschappen.

## België/TV 2

VT18.40 Nieuwskrant.  
 18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse migranten.  
 19.00 Zonen en dochters. Australi- sche serie. Afl. 959. Charlie stelt Ali- son een ultimatum. Wayne stelt een duivels plan in werking.  
 19.25 Mededelingen en programma- overzicht.  
 19.30 Nieuws.  
 20.00 Wie schrijft die blijft. Literair magazine.  
 20.50-22.55 Brubaker. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Stuart Rosen- berg. Brubaker wordt directeur van de Wakefield gevangenis, waar onvoor- stelbare toestanden heersen.

## België/RTBF 1

14.00-15.45 Schooltelevisie. (herh.).  
 16.55 Vacaturebank. 17.10 Noubu Noubu. Cultureel programma met de tekenfilms Duckula en Tchip. 17.40 The



● Robert Redford in 'Brubaker'. (België/TV 2 - 20.50 uur)

Colbys. Amerikaanse serie. Afl. 10: La liberté. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine. 18.53 Programma-over- zicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Journaal en weer- bericht. 20.05 Autant savoir. Consu- mentenmagazine. Vandaag: De magne- tron-oven. 20.30 Target. Amerikaan- se film uit 1985 van Arthur Penn. Vader Walter, moeder Donna en zoon Chris vormen samen een keurige familie. Op een dag krijgt Donna de mogelijkheid een reisje naar Parijs te maken. 22.25 Le monde du cinéma. Recontre du troi-

18.00 De waslijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de im- migranten.  
 18.15 Hemelvaart van de profeet Mohammed. Programma over de Mi- raj die de komende nacht wordt her- dacht.  
 18.30 Sesamstraat.  
 18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
 18.55 (TT)Het Klokhuis. Jeugdpro- gramma.  
 19.10 Press gang. Serie. Afl. 11: Maandag.....Dinsdag. De verwende David Jefford wil met slinkse metho- des in het schrijverstam van Junior komen. Linda pikt dat niet.  
 19.35 Meestervervalser Tom Kea- ting over schilders.  
 20.00 ••Journal.  
 20.20 Lopend vuur. Mediarubriek.  
 21.03 (TT)De bezetting. 21-delige do- cumentaire van Dr. Lou de Jong over het Koninkrijk der Nederlanden in WO II. Afl. 11: In geheim contact met Londen.  
 22.00 NOS-Laat. Actueel magazine.  
 22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

06.00 European Business Channel.  
 07.00 Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma.  
 09.00 European Business Channel.  
 10.00 Rete Mia. Italiaans showpro- gramma.  
 12.00 Classique.  
 13.00 RTL-Text.  
 14.30 Edge of the Night. Televisie- feuilleton. Deel 14.  
 15.00 As the World Turns. Televisie- feuilleton. Deel 11.  
 16.00 Telekids. Met om 16.30 Flipper.  
 17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks mid- dagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.  
 18.00 Journaal.  
 18.15 Prijzenslag. Quiz.  
 18.45 Fabeltjeskrant.  
 18.55 Bulldozer. Telefoonspelletje.

09.25 Schooltelevisie.  
 09.40 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 49. Herh.  
 10.10 Schooltelevisie.  
 12.40-12.55 AK-zwo. Herh.  
 16.35 Teletekstoverzicht.  
 17.00 Schooltelevisie.  
 18.00 Telekolleg II. Cursus natuur- kunde. Les 23.  
 18.30 (TT)Die Sendung mit der Maus.  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).  
 20.00 Die schwarze Windmühle. En- gelse speelfilm uit 1974 van Don Sie- gel. Geheim Agent John Tarrant krijgt het bericht dat zijn zoon ontvoerd is. Het losgeld bestaat uit diamanten die voor een andere zaak bedoeld waren.  
 21.42 West 3 aktuell.  
 21.55 Kölle am Rhing. King Size Dick en zijn liederen.  
 22.55 Châteauevallon. 26-delige Fran- se serie. Afl. 20.  
 23.50 Laatste nieuws. Aansl.: AK- zwo.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und Frisch. Afl. 2.  
 08.30 Telekolleg II. Cursus natuur- kunde. Les 23.  
 09.00-10.40 Schooltelevisie.  
 16.30 The dream house. Afl. uit de serie Play-time.  
 16.45 A la gare. Afl. uit de serie La vie quotidienne.  
 17.00 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 20.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus natuur- kunde. Les 23. Herh.  
 18.00 Die Sendung mit der Maus.  
 18.28 Es war einmal... der Mensch. Tekenfilmserie. Afl. 7: Der römische Friede. (herh.).  
 18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Buch- stabenträume.  
 18.56 Das Sandmännchen.  
 19.00 Abendschau Blick ins Land.  
 19.30 Ihr, ich und das Pianola. Nostalgisch cabaret uit de eerste helft van deze eeuw met Robert Kreis.  
 20.15 Fernsehfastnacht. Carnaval- viering rechtstreeks vanuit de Rhein- Mosel-Halle in Koblenz.  
 22.15 Südwest aktuell. Neues um Neun.  
 22.30 Miami Vice. Amerikaanse mis- daadserie. Afl.: Am Rande der Hölle.  
 23.15-23.20 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. (1).

sième type. Filmrubriek. Vandaag: ken- nismaking met Don Bluth (tekenfilms).  
 23.30 Uitslagen van de Nationale Loterij. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55 Bourse. Beursoverzicht.  
 00.00-00.10 Reflets du libéralisme. Po- litieke uitzending.

## België/Télé 21

19.00 Reflets du libéralisme. Politieke uitzending. 19.30 Journaal met simu- lantvertaling in gebarentaal en weer- bericht. 20.00 Musiques. The Paul Win- ter Consort dans le Grand Canyon, new-age-musiek. 21.00 Les chemins de la guerre. 8-delige documentaire se- rie over de achtergronden van de Tweede Wereldoorlog. Afl. 6: Japan. 21.50 Journaal. (herh.), weerbericht en beursberichten. 22.20-23.40 Art 21: E- nigma de minuut. (herh.).

## TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Temps Présent. 17.15 La Chance aux Chansons. 17.45 Gourmandises. 18.00 Des Chiffres et Des Lettres. 18.20 Inimimagino. 18.35 Recreation. 19.00 Telenovisme. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Papier Glace. 20.00 Les 90 Rugissants. 21.00 Nord-Sud. 21.30 Rencontres Avec. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.30 Apostrophes. 23.45-00.20 Continents Francophone.

## Heerlen kanaal 59+

## KIJK ELKE DAG

## LDTV

LIMBURGS DAGBLAD

SNEL, AKTUEEL EN INFORMATIEF

Met muziek van SKY RADIO  
 Kerkrade kanaal 64+  
 045-739300

19.00 Mijn andere ik. Jeugdserie.  
 19.30 Journaal.  
 19.50 Weerbericht.  
 19.55 Wordt u al geholpen?  
 20.25 Tatorf. Duitse krimiserie. Gelief- den door omstandigheden.  
 20.40 Rescue 911.  
 22.50 Journaal.  
 23.00 Match Barend en Van Dorp. Sportprogramma.  
 23.40 Kojak. Amerikaanse politiese- rie.  
 00.40 Rete Mia. Italiaans programma.  
 02.40 Bonjour les Clips.  
 04.00 Atokado. Quiz.  
 04.40 Duo. Quiz.  
 05.10 Classique.  
 Wijzigingen voorbehouden!



U2 "Live under a blood red sky"  
 M.o.a. "Gloria", "I will follow".  
**DEZE WEEK 22:50**

U2 "Wide awake in America"  
 M.o.a. "Bad", "A sort of home coming".  
**22:50**

"Chart Break-outs" Mini CD met 6 superhits van o.a.: 2 live crew, Technotronic, Hi Tek 3  
**19:95**

**VOGELZANG**  
 Daar kun je niet omheen  
 AKERSTRAAT 19 HEERLEN

**Radio 1**  
 Elk heel uur nws. 7.07 Een - Radio- journaal (7.30 Nws.). 8.33 Een met om 10.50 Leuterkoek en zand- bak en 12.07-12.15 Radiojournaal met om 13.25 Financiële nws. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw.) 14.07 Ne- derlands op AVRO 1. 15.07 Actue- el. 16.07 Echo-magazine. (17.30 Nws.) 18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtleven, met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 Vergeten verhalen. 3.02 heres du mal. 4.02 In de herhaling. 5.02-7.00 Q.Q. le Q.

**Radio 2**  
 Elk heel uur nieuws. 7.04 Van- daag donderdag. 7.51 Het (even- de woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Weyer won? 10.04 Plein publiek. 12.04 Discogram. 12.48 iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 Coupe soléil. 16.04 De Familie- show. 17.04 Holland in de fi- le. 19.03 De Wilt Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

**Radio 3**  
 Elk heel uur nieuws. 6.02 De haver- moutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale top 100. 18.04 Driespor. 19.03 Dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

## radio

**Radio 4**  
 7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.03 Meesterwerken I. 10.30 Muziek voor mijneen. 11.57 Meesterwerken II: Mozart. 13.02 Nederland muziekland klas- siek. Gesprek met de altviolinist Susanne van Els. 14.00 Metrono- mium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert. Het Variant Ensemble. 17.00 Portret. Emily Dickin- son. (18.00 Nws.). 18.02 De ver- schijning en het verschijnsel. 19.00 CD of Piatenieuws. 19.30 Het feuilleton: In het voetspor van Mo- zart (20). 20.00 Nws. 20.02 Het po- dium met om 20.02 De wandelende tak: Djelya. 21.00 Voorland. Louise Bessette, piano. 22.00 Downbeat. Kwartet Micha Mengelberg Dick de Graaf. (2). 23.00-24.00 Audio Art: Bifrons Ensemble.

**Radio 5**  
 6.30-6.49 Schiedp. en marktbe- richten uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Wa- terstanden. 9.30 Het verschijnsel auto. 10.00 De zonnewaard. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Christlike inspiratie in onze tijd. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 De Derde We- relt. 13.40 De Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Danokles. 16.45 Cultuur met Cultuur magazine. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten.

## Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel. Gast van de Dag en Mu- ziek. 8.05. 9.02. 10.02. 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel. Consumet. Agenda en Muziek. 13.05. 14.02. 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg- weerber. 17.05 Limburg Actueel. Agenda en Muziek. 17.25-17.55 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg.

## BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30. 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber). 8.00 Nieuws. 8.10 B. R.V.A.-ber. 8.30. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkseerij (10.30 in het spion- netje). 11.50 Het Koekoeknest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurende schar- nertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuf. 20.00 Het orgel van Yesterday.

## radio

22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradig. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

## Belg. Rundfunk

6.35 Radiorunstuck. 7.15 Wunscht- kasten. (7.45 Agenda. 8.00 Nieuws. 8.30 Besinnliche Worte). 9.00 Nieuws. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 agenda) 12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischaut. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Sport- light. 17.05 Oudekiste. 18.10 BRF- Aktuell. 18.40-20.05 Jazz.

## Luxemburg/RTL

6.05 Morgenmagazine. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Ca- sino Parade. 14.00 Viva. 16.00 En- tenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn- Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtanzer.

## WDR 4

13.00 Morgenmelodie. 9.05 Musik- pavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmusik. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30 Nachtkress.

## SSVC

13.00 Rainbow.  
 13.15 Playdays.  
 13.35 Neighbours.  
 14.00 News and weather.  
 14.25 Take the high road.  
 14.50 Give us a clue.  
 15.15 The Clothes Show.  
 15.40 Children's SSVC.  
 16.00 Hot dog.  
 16.10 The New Yogi Bear show.  
 16.20 Utterly Brilliant.  
 16.35 Children's Ward II.  
 17.05 Count Duckula.  
 17.25 Blockbusters.  
 17.50 Home and away.  
 18.15 Emmerdale.  
 18.40 News and weather.  
 18.55 Wheel of fortune.  
 19.20 Tomorrow's world.  
 19.50 Dallas.  
 20.40 May to december.  
 21.10 Casualty.  
 22.00 News and weather report.  
 23.00 Horizon.  
 23.00-00.10 The free Frenchman. Part 2.

## BBC Europe

07.25 Today's Viewing.  
 07.30 BBC Breakfast News.  
 10.00 News.  
 10.05 Open Air.  
 10.20 Kilroy.  
 11.00 News and weather.  
 11.05 Going for Gold.  
 11.30 Playdays.  
 11.55 Five to eleven.  
 12.00 News.  
 12.05 Open Air.  
 13.00 News.  
 13.05 Daytime live.  
 14.00 One o'clock news.  
 14.30 Reportage.  
 15.20 Volgens aankondiging.  
 15.50 Time watch. Napoleon.  
 16.40 Q.E.D.  
 17.35 Dizzy Heights.  
 18.00 Newsround.  
 18.10 Blue Peter.  
 18.35 Volgens aankondiging.  
 19.00 Six o'clock news.  
 19.30 Newsroom South East.  
 20.00 Top of the pops.  
 20.30 Eastenders.  
 21.00 Tomorrow's world.  
 21.30 Brush strokes.  
 22.00 Nine o'clock news.  
 22.30 Ben Elton - the man from Aunty.  
 23.00 Question time.  
 00.00 Great railway journeys.  
 00.55 Weatherchart.

## Eurosport

06.00 Sky. The World Business report.  
 06.30 Sky. European Business Chan- nel. 07.00 Sky. The D.J. Kat Show. 09.30 Eurosport menu. 10.00 Football. 12.00 Commonwealth Cycling Classic. 13.00 Men's Speedskating World Championships. 14.00 World Championships Boxing. 16.00 European Swimming Cup. 17.00 Benson & Hedges Masters Snooker. 18.00 Nordic Ski World Cup. 19.00 Mobil Motor Sport Nws. 19.30 Trax. 20.00 European Basketball. 23.00-02.00 Stuttgart Clas- sic Tennis.

## Super Channel

07.00 Daybreak. 08.00 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 On The Air. 18.30 Blue Night. 19.30 Time Warp. 19.55 Good- year Weather Report. 20.00 Classic Movie. The Hunchback of Notre Dame. 22.00 World News and Goodyear Weather followed by Korean Air Golf Tour- nament Update. 22.10's Wereld langste vliegtraag. 22.30 Classic Western Movie. Fort Apache. 00.50 World News and Goodyear Weather. Aansl.: The Mix. 01.30 Time Warp. 02.00 The Mix.

## MTV Europe

00.00 VJ Maiken Wexo. 02.00 Night Vi- deos. 07.00 VJ Kristiane Backer. 12.00 Remote Control. 12.30 Club MTV. 13.00 VJ Kristiane Backer. 14.00 VJ Marcel Vanthilt. 17.00 3 From 1 at 5. 17.15 VJ Marcel Vanthilt. 17.30 MTV's Coca Cola Report. 17.45 VJ Marcel Vanthilt. 18.00 Remote Control. 18.30 21.00 Headbangers Ball. 23.00 MTV's Coca Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo.





Mazarensalade

bak 1000 gram  
3.59 **2.98**

Pitt bier

krat  
24 x 30 cl.  
10.55 **7.98**

Maaltijdsoepen

diverse  
smaken,  
blik 800 ml.  
NU: **1.59**

Knakworst

pot 180 gram  
99 **89**

Jonge kaas

vacuüm verpakt,  
kilostuk,  
per kilo  
7.99 **6.99**

Zure haring

emmertje  
600 gram  
4.98 **3.98**

# La-la-la-la-la, la-la-la! 't is weer carnaval bij Edah.

Met carnaval houden we 't makkelijk, geheel in de geest van het feestgewoel. Een snel blik soep, een warme knakworst, een schuimend pilsje, een pittig stukje kaas. Voor feestelijk lage prijzen. Maar dat is niet alleen met carnaval het geval.

Café Cruz  
cafénevrige  
koffie.  
vacuüm, gemalen,  
pak 250 gram  
2.89 **2.69**  
-met waardepunten voor gratis koffie-

Struik smulmaaltijden  
diverse smaken,  
blik 400 gram **2.99**

Corbières rouge A.C.  
fles 1 liter  
5.25 **4.25**

Pannetoekeknix  
pak 400 gram **89**

P.C.D. gezouten pinda's  
zak 250 gram **85**

Knabbelmix  
doosje 150 gram **89**

Smiths Chipito kaas  
zak 100 gram **99**

"Pain Minute"  
stokbrood wit  
airpak, 200 gram **1.25**

"Pain Minute"  
stokbrood bruin  
airpak, 200 gram **1.25**

Nasi of bamel  
blik 700 gram **2.29**

Servetten wit  
pak 50 stuks **1.59**

Unox maaltijdsoepen  
erwten, tomaten, of bruine  
bonen, blik 1300 ml. **2.98**

Bavaria  
alcoholvrij  
krat 24 x 30 cl.  
12.92 **12.98**

3-Es cola, drink of sinas  
blikje 330 ml. **49**

Zilveruitjes  
pot 370 ml. **79**

Tomatenketchup  
fles 300 ml. **79**

Tappaz frikandellen  
-diepvries-, 7 stuks **1.79**

Gelderse  
rookworst  
vacuüm verpakt,  
225 gram  
2.15 **1.89**

Baya kipsaté  
met pindasaus  
-diepvries-, 140 gram **1.79**

Mora bitterballen  
-diepvries-,  
zak 50 stuks **3.29**

Katenspek  
-snijvers-, per 100 gram **1.49**

Zeeuws spek  
-snijvers-, per 100 gram **1.49**

KOEKJE VAN DE WEEK  
Spritsringen  
pak 400 gram **1.39**

VLAAI VAN DE WEEK  
Appelvlaai  
Ø 27 cm.,  
per stuk  
5.95 **3.95**

VERS VLEES  
Verse braadworst  
per 500 gram  
5.95 **3.98**  
per kilo  
10.98 **6.98**

Wintersoeppakket  
per 500 gram **3.98**

Shoarmapakket  
per 500 gram **4.98**

GROENTE & FRUIT  
Jaffa handsinaasappelen  
net à 12 stuks **2.50**

Erwten-  
soeppakket  
-verpakt-,  
circa 500 gram  
1.49

## U kunt nog enkele dagen sparen voor de gratis spaarpakketten.

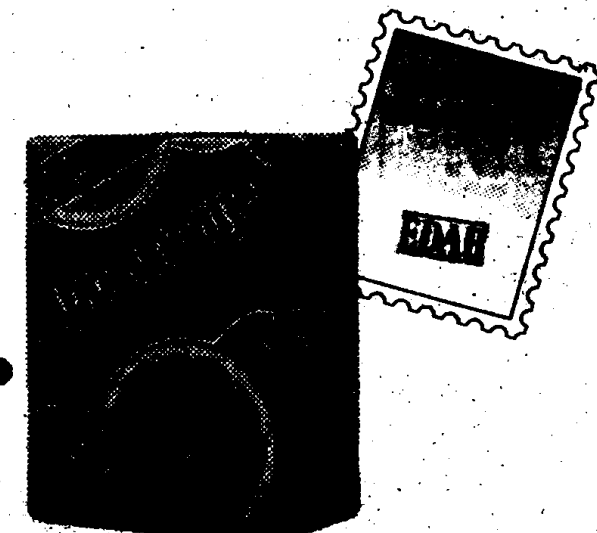
De allerlaatste dagen van het sparen voor de gratis spaarpakketten in Edah's Daverende Spaaractie zijn aangebroken. Tot en met aanstaande zaterdag heeft u de tijd om uw spaarkaarten vol te krijgen. (Gelegenheid om in het bezit te komen van een pakket houdt u nog tot 1 april 1990.)

### Uw spaarzegels blijven geldig!

Mocht u kaarten overhouden of uw kaart niet vol krijgen, dan is ons advies: niet weggooien, maar bewaren. We gaan door met Edah's Daverende Spaaractie.

In een vorm die nog aantrekkelijker en sneller is. En die kansen biedt op fantastische prijzen. Vaag? Dat zijn we deze keer met opzet.

U zult uw  
nieuwsgierigheid nog even  
moeten bedwingen. Volgende  
week maken we de nieuwe  
Daverende Spaaractie bekend.  
Tot dan!



Deze week ontvangt u 1 gratis  
spaarzegel bij aankoop van een  
pak Appelsientje met vruchtvlees  
of een pak Pompelmoentje met  
vruchtvlees à 750 ml.



Edah heeft steeds meer te bieden. **EDAH**

Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de medewerkers van onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 24 februari 1990. Zolang de voorraad strekt.

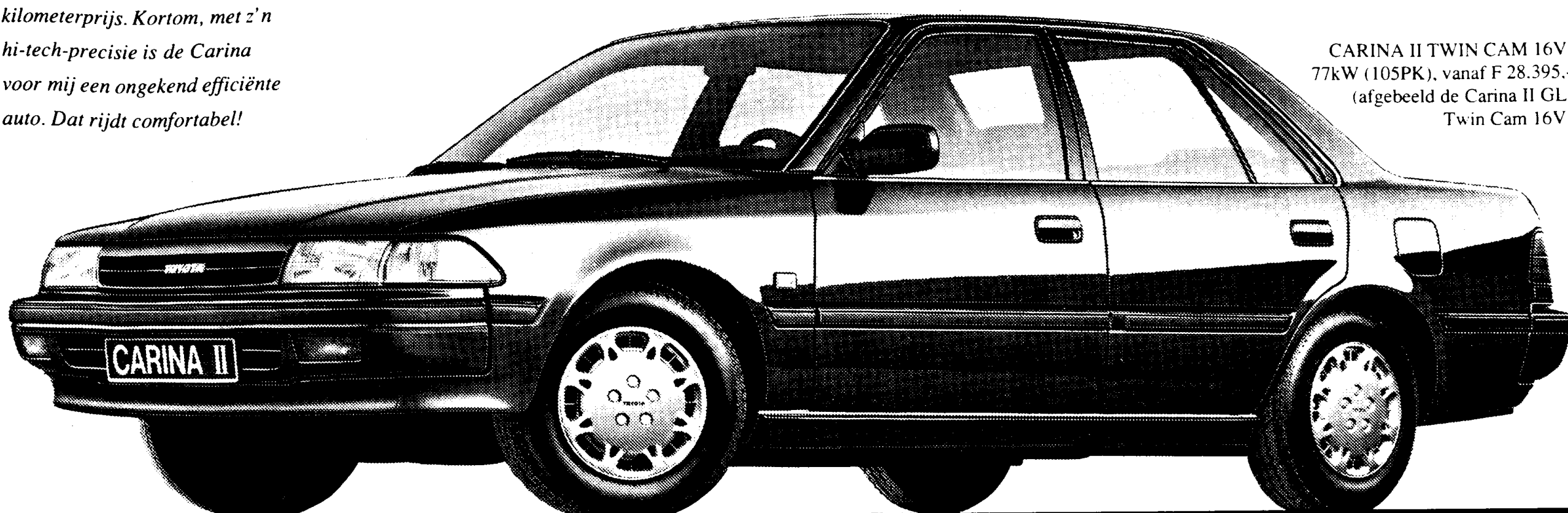




Als hi-tech je beroep is, dan  
stel je ook aan andere zaken  
de hoogste technische eisen.  
Aan je auto bijvoorbeeld.

"Over hi-tech gesproken: nog schoner, nog zuiniger,  
dat is de computergestuurde multipoint injectie van  
de nieuwe Carina."

Daarom kies ik zonder meer  
voor de Carina. Vooral nu hij  
van een computergestuurde  
multipoint injectie is voorzien.  
Samen met z'n 16 kleppen en  
z'n 3-wegkatalysator maakt  
hem dat extra schoon en nog  
zuiniger. En in combinatie met  
het lage onderhoud geeft dat  
ook nog eens een perfecte  
kilometerprijs. Kortom, met z'n  
hi-tech-precisie is de Carina  
voor mij een ongekend efficiënte  
auto. Dat rijdt comfortabel!



CARINA II TWIN CAM 16V.  
77kW (105PK), vanaf F 28.395,-  
(afgebeeld de Carina II GLi  
Twin Cam 16V)

IK VIND TOYOTA GEWOON BETER



Importeur: Louwman & Parqui B.V., Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900.  
Prijzen incl. BTW en excl. afleveringskosten. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.



Toyota, nummer 1 in  
multikleppentechniek.



Alle Toyota's hebben 3 jaar garantie en 6 jaar carrosserie-  
garantie. Conform onze bepalingen. Vraag uw dealer.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 31 - Tel. 04749-1728 • OIRSBEK - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • POSTERHOLT - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES  
B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • LANDGRAAF - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • MAASTRICHT - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 • SCHINOP  
GEUL - \*GARAGE WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • SITTARD - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • SUSTEREN - \*AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 -  
Tel. 04499-3300 • ULESTRATEN - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

\*Off. Agent 40

# GROTE OPRUIMING SPLINTERNIEUWE KEUKENS en: MEER DAN 250 WINKEL-SHOW-MODELLEN

HIER SLECHTS EEN GREEP  
UIT ONS ENORM ASSORTIMENT!

**Luxe keuken compleet met alle apparatuur**  
In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering.  
De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen.  
Afmet. 270 cm.  
INCLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak  
■ 160 ltr. geïntegreerde koelkast  
■ ETNA gas inbouwkooplamp  
■ geïntegreerde afzuigkap

**2898,-**  
van 3248,- voor:

**Prachtige eiken keuken compleet met alle apparatuur**  
Degelijk uitgevoerd met lades op rollagers, metalen  
scharnieren en bijpassende houtkleurige zijwanden.  
Afmet. 270 cm.  
INCLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ ronde spoelbak  
■ ZANUSSI 160 ltr. geïntegreerde koelkast  
■ PELGIM geïntegreerde afzuigkap  
■ ETNA gas inbouwkooplamp

**3898,-**  
van 3036,- voor:

**Fraaie eigentijdse hoekkeuken compleet met alle apparatuur**  
Waarbij de deuren zijn voorzien van houtkleurige  
beugels en zijwanden. Afmet. 280x160 cm.  
INCLUSIEF: ■ bijpassend werkblad ■ onderkoelkast  
■ 160 ltr. geïntegreerde koelkast ■ ETNA inbouwoven  
■ ETNA inbouwkooplamp ■ ETNA geïntegreerde afzuigkap

**4698,-**  
van 2877,- voor:

**LUXE BEIGE MODERNE KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
IN GEMAKKELIJK TE ONDERHOUDEN  
KUNSTSTOF UITVOERING  
KOMPLEET MET WERKBLAD  
EN SPOELBAK

**1498,-**  
VAN 2448,- NUL

**KUNSTSTOF HOEKKEUKEN**  
AFMET. 260x160 CM  
GEMEEL KOMPLEET MET  
DIVERSE LADEN  
WERKBLAD EN SPOELBAK

**2598,-**  
VAN 3658,- NUL

**LUXE MODERNE KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**1598,-**  
VAN 3205,- NUL

**MODERNE WITTE SOFTLINE-KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**2598,-**  
VAN 3436,- NUL

**FRAAIE HOUT-KUNSTSTOF KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**2198,-**  
VAN 3585,- NUL

**MODERNE SOFTLINE-KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**2698,-**  
VAN 3557,- NUL

**ZEER EIGENTYDE WITTE HOEKKEUKEN**  
AFMET. 265x265 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**2998,-**  
VAN 2543,- NUL

**TOPKLEURIGE MARSEEF-EIKEN HOEKKEUKEN**  
AFMET. 245x265 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**3598,-**  
VAN 3213,- NUL

**EIGENTYDE GRUYZE HOEKKEUKEN**  
AFMET. 260x260 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**3698,-**  
VAN 3478,- NUL

**MARSEEF-NATUUREL-EIKEN-KEUKEN**  
AFMET. 300 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**3298,-**  
VAN 3795,- NUL

**STYKE BEIGE MODERNE HOEKKEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**5698,-**  
VAN 3713,- NUL

**EXCLUSIEVE MARSEEF-NATUUREL-EIKEN-KEUKEN**  
AFMET. 250x230 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**3998,-**  
VAN 3713,- NUL

**PELGRIM GASELEKTRO-KEUKEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**798,-**  
VAN 228,- NUL

**GEÏNTEGREERDE AFZUIGKAP**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**228,-**  
VAN 228,- NUL

**GAS-ELEKTRO-KOMBINATIE**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**998,-**  
VAN 1198,- NUL

**ATAG GAS-ELEKTRO-KOMBINATIE**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**1198,-**  
VAN 1198,- NUL

**PHILIPS INBOUW-OVEN MET KOOKPLAAT**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**848,-**  
VAN 848,- NUL

**ELEKTRISCHE INBOUW-OVEN**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**548,-**  
VAN 548,- NUL

## tempo-team uitzendbureau

### INDUSTRIE

**Productie-medewerkers m/v**  
voor diverse afdelingen van een autobedrijf. U bent gemotiveerd en in het bezit van een LBO-diploma. Er wordt gewerkt in 2-ploegen- of dagdienst. Vervoer is geregeld. U kunt voor langere tijd aan de slag. Bent u geïnteresseerd? Laat u zich dan nu inschrijven op een van de onderstaande vestigingen.  
Voor informatie:  
04490 - 5 61 56, Marjon Janssen  
Geleen, Rijksweg Zuid 1a  
043 - 21 05 51, Adriane Keulen  
Maastricht, Hoenderstraat 3  
04490 - 1 42 22, Mariëtte Schutgens  
Sittard, Rosmolenstraat 4  
045 - 71 83 66, Jaap Roelofsen  
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

## Diskreet en gemakkelijk geld lenen binnen één dag geregeld

### Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x
6.000,-	120,-	136,-	179,-	351,-
12.000,-	195,-	234,-	266,-	526,-
18.000,-	292,-	351,-	400,-	1053,-
36.000,-	584,-	703,-	800,-	1463,-
50.000,-	781,-	976,-	1111,-	1463,-

Elk bedrag tot f. 100.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000  
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur  
30 jaar vertrouwde in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl.  
Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

# HORN

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

**KEUKENSUPERS**  
ECHT LOPERWEG 8 04754-86188  
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365  
ROERMOND J. NICOLASSTR. 17-31 04750-33051  
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990  
SITTARD BERGERWEG 51/53 04490-11775  
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518613

**GOUDEN KOOPTIPS:**  
■ bij Horn koopt u zonder risico en met een prima service  
■ Horn is een erkend installatiebedrijf  
■ Horn levert keukens en inbouwapparaten  
■ direct uit voorraad ■ Horn keukens, rechtstreeks van fabrikant naar consument  
■ gratis professionele tekening en berekening van uw nieuwe keuken ■ en de koffie staat voor u klaar!  
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN!  
IN GENK HASSELTWEG 178 BELGIE  
van 12.00-18.00 uur tel. 0932 11555576

**230LTR. GEÏNTEGREERDE KOELKAST**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**998,-**  
VAN 998,- NUL

**160LTR. GEÏNTEGREERDE KOELKAST**  
AFMET. 270 CM  
WAARBIJ DE DEUREN ZIJN  
AFGEBOUWDE DEUREN ZIJN  
VOORZIEN VAN HOUTKLEURIGE  
BEUGELS EN HOUTKLEURIGE  
ZIJWANDEN

**698,-**  
VAN 698,- NUL



# Massaal met krokusvakantie naar skipiste en strand

## Méér Limburgers weg met Carnaval

Blijvers en vertrekkers. Ze zijn met z'n tienduizenden. Zij die er niet aan denken met carnaval huis en haard te verlaten en zij die de Driedaagse Bonte Storm de rug toekeren en een goed heenkomen zoeken naar besneeuwde berghellingen en/of zonnige stranden. Ieder zijn meug, ieder zijn zin. Vast staat dat vanaf vandaag niet alleen wintersporters maar óók zonhappers massaal op pad gaan. Net zo massaal als fervente carnavalvierders, in Limburg aangevuld nog vele duizenden gasten van elders, zich opmaken voor zwerftochten in eigen stad en streek. Krokusvakantie!

De ANWB schat het aantal Nederlanders dat er op uit trekt op ongeveer een half miljoen. Zo'n driehonderdduizend gaan skien, bijna honderdduizend zoeken de zon op, de anderen blijven in eigen land of schreven in voor stedenvakanties in het buitenland.

Paul Crombag van de gelijknamige reisbureau's in Limburg constateert niet alleen een hoger aantal Limburgers dat met vakantie gaat, maar voegt er tevens bij dat de boekingen zombestemmingen (Gran Canaria, Florida, Kenya onder meer) in vergelijking met verleden jaar, wat zijn filialen betreft, met ongeveer vijftien procent zijn gestegen. Wintersportreserveringen daarentegen daalden bij hem ongeveer drie procent. „Duidelijk minder”. Opvallend bij Crombag de sterke daling ook van de interesse voor het Sauerland en het Zwarte Woud.

### Vertrek Limburgers

Oostenrijk blijft voor de Nederlanders tijdens de krokusvakantie het populairste wintersportland. Ruim zestig procent van de Nederlandse wintersporters brengt er een korte vakantie door. West-Duitsland is goede tweede. Tien procent van de wintersporters gaan naar Zwitserland, de overige tien naar andere landen (Frankrijk, Italië).

Ook de verzamelde reisbureau's van Van Hulst stellen een 'overvolle krokusvakantie' vast. Frans van Hulst zelf: „Bij ons stel ik, wat het aantal vertrekkers in het kader van de krokusvakantie betreft, een stijging



vast van zo'n zestig procent. Dit is enorm. Alleen voor de Costa Brava waren (gistermiddag - red.) al acht bussen volgeboekt. Sneeuw en zon, het maakt niet uit, de mensen willen weg. En wat de carnavalsperiode betreft, stel ik vast dat ook hoe langer hoe meer Limburgers met vakantie gaan. Want, let wel, ik zeg het duidelijk. Vergeleken met verleden jaar zo'n zestig procent méér vertrekkers, ik heb dat nog nooit beleefd”.

### Record

Andere cijfers: De Jong Intra heeft vanaf vandaag 175 touringcars op de weg. Vanaf de overstapplaats Didam vertrekken morgenavond, in twee etappen, 130 bussen naar Oostenrijk. Op weg naar de skipisten. In totaal vertrekken er via De Jong Intra Vakanties dit weekinde zo'n 10.000 Nederlandse vakantiegangers, per bus en per auto.

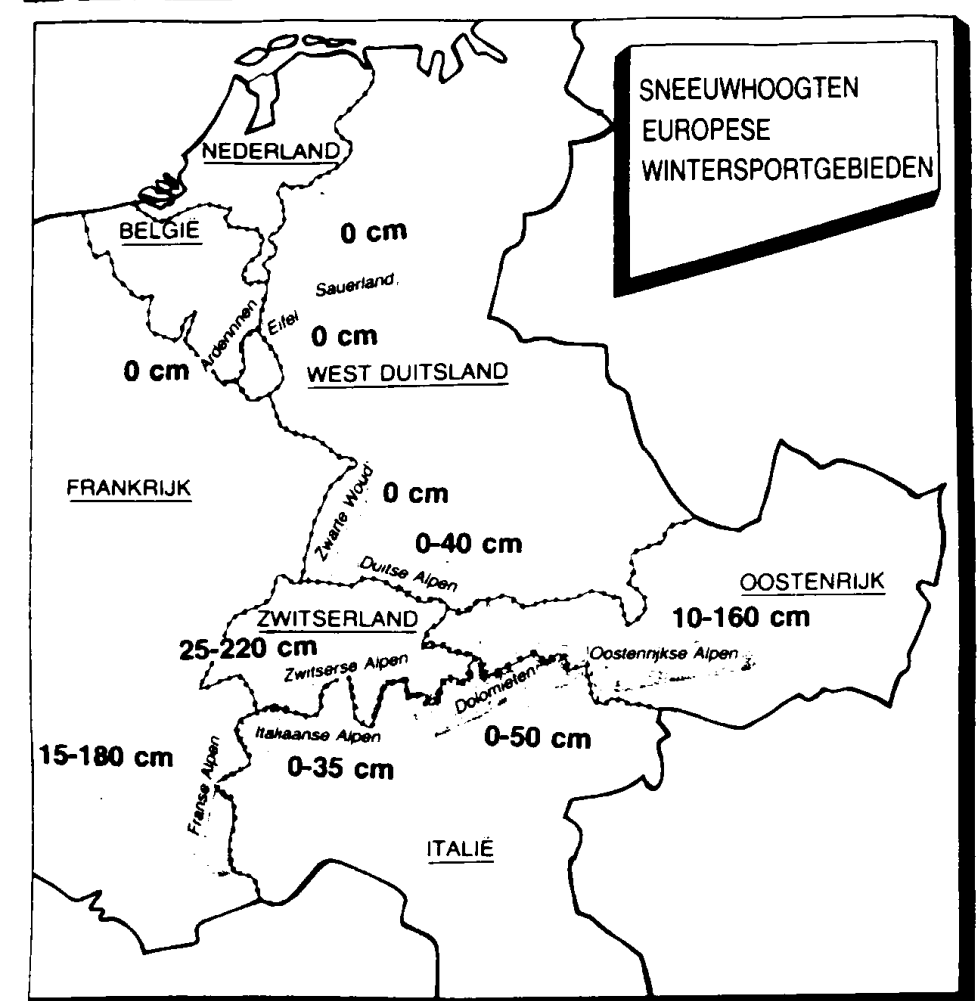
Dit aantal ligt ruim 40% boven dat van verleden jaar. Na de toppositie van Oostenrijk zijn reizen naar Joegoslavië en Stedenreizen bij De Jong Intra in belangrijkheid sterk toegenomen.

(ADVERTENTIE)

**INTERLAND**  
bouw elementen b.v.

**RAMEN-DEUREN**  
Hommertweg 35 Hoensbroek  
Gem. Heerlen tel. 045-213928

### sneewhoogten



### toeristisch kort

● Het Nederlands Bureau voor Toerisme heeft een brochure samengesteld met daarin een overzicht van de activiteiten die plaats vinden in het kader van het Van Goghjaar 1990. Naast informatie over de dubbeltenoonstelling in het Van Gogh- en in het Kröller-Müller-museum (30 maart tot 29 juli), bevat de in kleur uitgevoerde folder een overzicht van negentien (!) andere evenementen die in Nederland worden georganiseerd. Bovendien bevat het werkje korte beschrijvingen van de plaatsen waar de schilder heeft gewoond en gewerkt. De brochure kost een gulden en is te verkrijgen bij VVV-i-kantoren.

### Reizen senioren

Voorheen stond de club bekend als 'Uit boven Zestig'. Nu is die naam gewijzigd in 'Stichting Senior Vakantie Plan'. Het soort reizen is echter hetzelfde gebleven: speciale, op senioren toegesneden, trips in binnen- en buitenland die altijd onder leiding staan van twee reisbegeleiders van wie een 'n verpleegkundige opleiding heeft gevolgd. Zojuist kwam het nieuwe programma van de Stichting uit met als noviteit een speciale 'sentimental journey' door Indonesië. Ook nieuw zijn tochten door Joegoslavië en Bulgarije. Verder zijn in het programma natuurlijk de voorig jaar geïntroduceerde, uiterst succesvolle 'reizen voor slechte lopers' opgenomen. Info: Stichting Senior Vakantie Plan, Nieuwe Englaan 24, 1404

ED Bussum. Telefoon 02159-33017.

Overigens is de Bussumse Stichting niet de enige organisatie die zich bezig houdt met reizen voor senioren. Bij elkaar zijn er op dit gebied in Nederland meer dan vierentwintig instellingen. Ze staan genoemd in de senior vakantiekraant 1990 die schriftelijk is aan te vragen bij Administratie Senior Vakantiekraant, Postbus 228, 3360 AE Sliedrecht.

### Met de boot

naar WK  
De nieuwe Utrechtse reisorganisatie Champion Cruises start haar activiteiten in juni met trips naar het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Italië. De tochten zullen van 6 juni tot en met 11 juli met het schip Princess worden uitgevoerd. Deelnemers vliegen elke woensdag met Martinair naar de plaats waar de boot op dat moment is afgemeerd, logeren en eten tijdens de reis aan boord en ontvangen kaartjes voor de te bezoeken voetbalwedstrijden. Gedurende de eerste drie weken wordt één wedstrijd van het Nederlands elftal bezocht plus een andere wedstrijd uit de groep van Oranje. Het vaarschema van de laatste twee weken wordt aangepast aan de eventuele vervolgwedstrijden van het nationale team. Info: Champion Cruises, Europalaan 39, 3526 KN Utrecht. Tel.: 030-870628.

### Andorra

In Andorra is deze winter het

Holland Informatiebureau geopend. Het staat onder leiding van Hans Modders en Jacqueline Groothengel die Nederlandse wintersporters in Andorra met raad en daad terzijde proberen te staan. Bij het Hollands Informatiebureau kan men onder meer terecht voor de laatste bijzonderheden over onder meer sneeuwcondities en skimogelijkheden in het kleine staatje in de Pyreneeën. Het bureau is gevestigd op het adres Edifici Jacint Pons 1 in La Masana en is in Nederland te bereiken onder nummer 05470-60050.

### Kindersafari

Nog tot 28 maart mogelijk in De Beekse Bergen: een kindersafari op woensdag- en zaterdagmiddag. De Safariabus vertrekt om 14.00 uur en is om ongeveer 15.30 uur terug. Er wordt onder meer een bezoek gebracht aan Apenland en natuurlijk wordt er onder leiding van een safarigids een stuk gewandeld. Info: Beekse Bergen, Hilvarenbeek. Tel.: 013-360035.

### Huisruil

Zoals gewoonlijk de laatste jaren, heeft de VVV van Arhus in Denemarken ook voor de komende zomer weer tal van aanvragen ontvangen van Deense gezinnen die in de vakantietijd hun woning willen ruilen met Nederlanders. De VVV van Arhus fungeert op dit gebied als een soort organisatiebureau voor heel Denemarken. Wie interesse heeft in bemiddeling via dit toeristenbureau kan een aanvraagformulier bestellen. Nadat opdracht is gegeven tot bemidde-

ling dient een bedrag van vijftig Deense kronen (circa vijftien gulden) te worden overgemaakt, slaagt de bemiddeling dan moeten nog eens vierhonderd Deense kronen (circa honderdtwintig gulden) worden betaald. Dat bedrag wordt teruggestort als de ruil op het laatste moment geen doorgang mocht vinden. Info: Arhus Turistforening, Radhuset, DK-Arhus C. Tel.: 09-45-86121600 of Greenwood Countryside Accommodations, Mezenlaan 6, 2566 ZG Den Haag.

### Catamarans

Hoverspeed zal haar veerdienstactiviteiten op de lijn Portsmouth - Cherbourg in mei en juli uitbreiden met de introductie van twee zoals dat heet 'nieuwe generatie'-catamarans. De nieuwe schepen, die een snelheid kunnen halen van ruim 60 kilometer per uur, zullen plaats bieden aan 450 passagiers en 80 personenwagens. De gemiddelde overtocht zal twee uur en veertig minuten bedragen. De helft korter dan wanneer met conventionele schepen wordt gevaren.

### Ierland

Ierland wordt steeds populairder als vakantieland. Bezochten in 1980 1,7 miljoen toeristen het Groene Eiland. Vorig jaar waren dat er al 2,7 miljoen. De verwachting is gewettigd dat dit jaar de 3 miljoen zal worden gepasseerd. Vandaar ook 'Ierland m'n Eiland' en 'Ierland in een notedop', twee door het Iers Verkeersbureau in Amsterdam uitgegeven brochures, vol tips voor diegenen die overwegen of reeds hebben besloten hun vakantie in Ierland door te brengen.

### korte toer

ZATERDAG 24 FEBRUARI:

**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooiemarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur. Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chale Berg, Luikerweg 71. Bezoek Schatkamer St. Servaas basiliek van 10.00 tot 16.00 uur. Expositie werken Mariet Giesbertz en carnavalskostuums van Jan Bustin in Hotel Maastricht. **HASSELT (B):** Antiekbeurs in Grenslanthalen (Verwilghen singel 70) van 11.00 tot 20.00 uur. Info: 09-32-41-845052.

ZONDAG 25 FEBRUARI:

**MAASTRICHT:** Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chale Berg, Luikerweg 71. Bezoek Museumkelder Derlon (vondsten ect. Romeinse tijd) van 13.00 tot 17.00 uur. **HASSELT (B):** Antiekbeurs in Ad Grenslanthalen (Verwilghen singel 70) van 11.00 tot 20.00 uur. Info: 09-32-41-845052.

### Klachten

Vorig jaar hebben ontevreden vakantiegangers 190.000 klachten ingediend. De helft deed dit al op de vakantiebestemming, terwijl de andere helft na terugkeer in Nederland een klacht indiende. De klachten variëren van een kapotte lamp in de bungalow tot een appartement tot ernstiger klachten. Uiteindelijk zijn duizenden klachten bij de Geschillencommissie Reizen van de ANVR geland.

De ANVR heeft een onderzoek laten houden om meer inzicht te krijgen over de hoeveelheid en aard van de klachten van Nederlandse vakantiegangers in het buitenland. ANVR-woordvoerder Couvreur benadrukt dat de onderzoekers de opdracht hadden de negatieve zaken naar boven te halen. „Met de resultaten van het onderzoek willen we kwaliteitsverbetering tot stand brengen. Daarom moest InterView zoeken naar het maximaal negatieve. Dit geeft toch altijd een bepaalde kleur aan zo'n onderzoek”, aldus Couvreur. Uiteindelijk blijft zesendertig procent van de 190.000 klagers na het indienen van de klacht toch ontevreden. Couvreur: „Mensen die bijvoorbeeld op het vliegveld forse vertraging hebben opgelopen, blijven boos. De reisorganisaties kunnen daar natuurlijk niets aan doen”.

Info: Iers Nationaal Bureau voor Toerisme, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam. Tel.: 020-223103.

### Finland

Bij het Fins Verkeersbureau is onder de wervende titel 'Finland' uitgekomen. De brochure bevat veertig pagina's informatie over allerlei vakantiemogelijkheden in dit Scandinavische land. Daarnaast wordt in de gids veel aandacht besteed aan uitstapjes die vanuit Finland kunnen worden gemaakt naar Estland en de Sovjetunie (Leningrad) en is er een overzicht in opgenomen van de wijze waarop vanuit Nederland naar Helsinki kan worden gereisd.

Info: Fins Verkeersbureau, Stadhouderskade 1072 AD Amsterdam. Tel.: 020-719876.

### Korte vakanties

Bij de Provinciale VVV van Noord-Holland is een folder verschenen met daarin een overzicht van korte, over het algemeen goedkope vakanties in die provincie. De nadruk ligt vooral op actieve vakanties 'met extra's', zoals gratis gebruik van fiets en kosteloos toegang tot musea. Ook worden er tips versprekt voor vakanties rondom het IJsselmeer, in de omgeving van Hoorn, Alkmaar en Haarlem. Tevens heeft de VVV van Noord-Holland - en dan speciaal voor watersporters - een informatieve waterkaart ontwikkeld met daarop onder meer aangegeven de jachthavens, voor motorjachten bevaarbare waterwegen en gewilde surfplekken.

De folders zijn verkrijgbaar bij alle ANVR-reisbureaus en de VVV-i-kantoren.

### hapje her slokje der

door nino tomadesso

'Mich is e vaerke losgesjpronge in dae sjoeane vastelaovestied': strofe uit het Limburgs Vastelaovendliedje '90. Varkensvlees. Het houdt tijdens de Drie Dolle Dagen zotten en dwaazen mede op de been. In de vorm van 'spebak' (speenvarken in gele) en 'erretesop' met 'ne poet en 'n hemke' (erwtensop met een pootje en een hammetje) onder meer. Geen wonder, zij die drie dagen lang zwieren en zwaaien gaan in de bonte storm volledig ten onder als zij niet op gezette tijden een stukje eten. Vastelaovendoedsel tot zich nemen. Heeft u van hoesjes Nal (de Bobbel in Maastricht) ook al een haring 'in de tuut' ontvangen? We kregen hem, 'gevaakumeert' en wel, om hem tijdens de Vastelaovend achter de hand te houden als we door tijdgebrek gedreven niet aan de hap zullen toekomen. Als we de haring niet nodig blijken te hebben, dan is

hij op 'Asselegoonsdag' --zo heeft Nal beloofd-- altijd nog goed voor een gratis pilsje. Nonnevoetten, 'poefeles', 'sjtrikke'. Zoete carnavalschappes zoals de 'beignets' in Wallonie, al voegen de Walen bij het deeg bij voorkeur blond bier, rum of kirsch toe en de Fransen Armagnac of Calvados. Eerlijk gezegd, mijn smaak is het niet. Geef mij maar 'huidvleis' (hoofdkaas), 'zoer vleis', een 'bukkem' of wat 'teddevo' (kalfskop). En, vlak vóór het hazeslaapje, een zure haring. Goed voor de vertering, goed voor de stembanden. 'Vastelaovend'-voedsel leidt al eeuwenlang een eigen leven met vis als hap bij uitstek. Vroeger kwamen er, na aswoensdag, in de vereiste boetstemming door. Tegenvoerdig wordt vooral de zure haring aangevend om nadorst te bestrijden en lichamelijk welbevinden op te vijzelen. Men ver-



● Zouden ze ook 'teddevo' hebben?

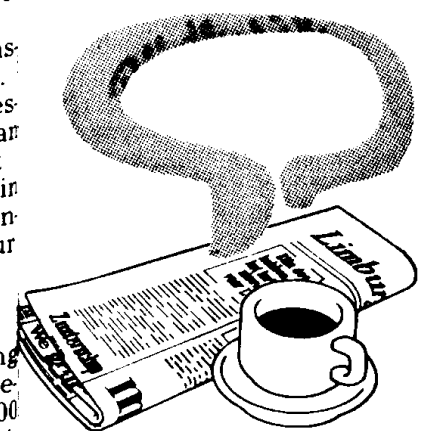
bindt er, vóór in Maastricht, festijnen aan zoals het 'herring-bietecónser' waarna vrijwel iedereen er nog een extra 'vastelaovesdaag' tegen aangooit. En

zij die op aswoensdag in het Limburgse niet naar een 'consér' gaan, zullen hoogstwaarschijnlijk ergens een café induiken om er te 'biete' in haring en in bier.

Extra-inkomsten voor caféhouders, dat wel, maar met een bij-smaak. Dat ook. De geur, de smaak van haring namelijk, zal zich makkelijk aan het (bier)glas vast. Gerstenat drinken uit een glas dat met 'herring' is besmet, betekent voor de onverschuldigde bierdrinker een 'crime'. Wel of geen carnaval. Laat ze in Maastricht met carnaval maar zingen. Waar de brouwer is, hoeft de bakker niet te zijn, de brouwer alleen houdt mij tot en met aswoensdag niet op de been. Zo staan traditioneel bij me thuis 'erretesop' met 'ne poet en 'n hemke', scherp gekruide gehaktballen en echte 'tête de veau' gereed om onze krachten op welk moment van de dag en/of nacht dan ook te versterken, teneinde het feest tot de allerlaatste seconde te kunnen blijven vieren. Echte 'tête de veau', vraagt u? Jazeker, die haal ik vlak voor de bonte storm losbarst in hartje Luik. Daar krijg je hem nog volop. Bestist geen surrogaat, zoals overal in Nederland. Als die kalfskop eenmaal in huis is, kan er niks meer stuk. Dan is voor mij carnaval begonnen. Vastelaovend same!



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. WEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Nekvel

Advocaat mr Linders heeft gisteren politierechter mr Van der Pol duidelijk proberen te maken dat 'bij de hals grijpen' het hetzelfde is als 'bij de nek grijpen'.

Een cliënt, een 24-jarige jongeman uit Landgraaf, was namelijk het eerste tenlastegelegd, terwijl bij het slachtoffer - een 48-jarige jongen - stremen in de nek waren geconstateerd. Hierdoor beweerde alleen maar geduwd te hebben, omdat het jongetje had gedreigd zijn vader plus zijn honden te gaan knallen. „Ik werd toen echt bang, want ik was pas door een hond gebeten,” verduidelijkte de verachte ter zitting. De officier van justitie kon daar weinig grip voor opbrengen en eiste een geldboete van 200 gulden. Politierechter mr Van der Pol oordeelde conform de eis.

## Hockey

De hockeysport mag zich sinds gisterochtend verheugen in een stijgende populariteit. Het aantal mensen dat daadwerkelijk lid wordt van een van de hockeyclubs in onze provincie zal weliswaar niet met onmiddellijke ingang drastisch toenemen, maar als Nederland in welke sportsoort dan ook een overwinning weet te behalen op West-Duitsland, dan staan we er met de nadruk op het woord: we. Weliswaar dachten de meesten onder ons bij het horen van de naam Van 't Hek tot nu toe in eerste instantie aan cabaretier Youp, maar die kan nu wel inpakken. Zijn broer Tom is sinds gisteren vele malen populairder. En wat te denken van broeders als Diepeveen, Bolderland en Parlevliet. Men heeft in het team zelfs een speler die naar de voornaam Marc (Delissen) luistert. En laten we erbij zijn, dat scheelt nog maar een aanvullend lettertje op het voetbal-Marco. Let maar op, 'we' gaan de titel nog grijpen ook. En als we verliezen kan zijn 'ze' toch niet zo goed als wij dachten.

## Hobby

Een 63-jarige Heerleenaar is gisteren door de kantonrechter in Heerlen beboet omdat hij vorig jaar in Brunssum gipsen beeldjes verkocht, zonder dat hij daarvoor een vergunning had. „Ik kan niet stilzitten”, zei de verdachte. „Wandelen vind ik niet zo spannend, maar ik ben grijp dat beeldjes op straat verkopen ongeoorloofd is. Ik zal op zoek moeten naar een andere vorm van vrijetijdsbesteding”.

## Hobby (2)

Officier van justitie mr Hoekstra eiste een voorwaardelijke geldboete van 130 gulden en inbeslagname van de gipsen beeldjes. De kantonrechter veroordeelde de man, die leeft van een bijstandsuitkering, conform de eis. „God, wat ik blij met die uitspraak”, riep de man. „Ik zal het nooit meer doen en die beeldjes kan ik best missen.”

## Awacs

De fractie Goossens in Onderbanken wil zich de komende vier jaar nadrukkelijk gaan distantiëren van - zoals de fractie het zelf omschrijft - het steeds weer terugkerende, onnodige gekrakeel over Awacs. Zoals bekend heeft de fractie Goossens vóór het fel omstrede Awacs-convenant gestemd.

## Awacs (2)

Vanzelfsprekend zijn wij uiterst benieuwd hoe lang de fractie over de Awacs-perikelen het zwijgen ertoe kan doen. Zoals bekend is dit namelijk (nog steeds) gesprekstema no 1 in de grensgemeente. En zolang de radartoestellen brullend hoogte blijven winnen boven Onderbanken of zich boven de hoofden van de bevolking snerpnd voor de landing blijven klaar maken, zal daar weinig aan veranderen.

Van onze verslaggever  
KERKRADE - Het Kerkraadse college heeft minister Alders van VROM een brief geschreven waarin gevraagd wordt om een honderd procent garantie dat na de sanering van het Lauraterrein niet opnieuw vervuiling kan optreden.

Zoals bekend moet minister Alders in principe voor 13 maart een besluit nemen over de manier waarop het Lauraterrein gesaneerd wordt. Via de brief wil Kerkraade onder andere voorkomen dat de gemeente later moet

## Brief aan minister Alders over Lauraterrein

## Kerkraade vraagt om 'saneringsgarantie'

opdraaien voor de kosten als toch weer vervuiling zou optreden.

Bovendien wil de gemeente dat er zo gesaneerd wordt dat op het

braakliggende middenterrein woningen gebouwd kunnen worden. De gemeente merkt verder op dat ook bewoners financieel de dupe kunnen worden van hervervuiling.

De brief is zeer kritisch over de rol van Gedeputeerde Staten. „GS hebben hun saneringsadvies aan minister van Alders van VROM gebaseerd op een niet consequente argumentatie. De provincie maakt niet goed duidelijk waarom soms een meter en soms twee meter afgegraven moet worden”.

In november nam de Kerkraadse raad overigens al een motie aan waarin op een verdergaande sanering werd aangedrongen volgens de zogenaamde 'bewoners-variant'.

## Bedrijf wil 'actieve' verbranding mijnsteen

## Wiso Split vecht besluit GS aan

Van onze verslaggever

KERKRADE - Het Kerkraadse mijnsteenverbrandingsbedrijf Wiso Split gaat in beroep bij de Raad van State tegen het verbod van Gedeputeerde Staten om door te gaan met actieve verbranding. Wiso Split wil dat de Raad van State dat besluit schorst, omdat anders de werkgelegenheid in gevaar komt.

De mijnsteenberg van de voormalige Willem Sophiamijn brandt al vanaf de dertiger jaren spontaan door een hoog koolstofgehalte. Daarbij ontstaat rode mijnsteen, die gebruikt wordt als graval.

Wiso Split kocht de berg in 1988 van Caja, een kinderwagenwielensfabriek, waarvan het LIOF alle aandelen bezit. Vervolgens begonnen omwonenden te klagen over onder andere stankoverlast.

## Nieuwe situatie

Gedeputeerde Staten stellen zich op het standpunt dat er een nieuwe situatie is ontstaan doordat Wiso Split actief is gaan verbranden. Dat wil zeggen dat het bedrijf het vuur onder de berg aanwakkerd. GS besloten daarom eind vorig jaar dat daar onmiddellijk mee gestopt moest worden.

Wiso Split heeft steeds gezegd alleen bij actieve verbranding winstgevend te kunnen te opereren. Het bedrijf beweert dat de provincie ook voorheen al actieve mijnsteenverbranding heeft goedgeurd.

Daarom wordt gesteld dat Wiso Split bij het kopen van de berg er vanuit mocht gaan dat actief verbranden was toegestaan.

## Twijfel

De provincie heeft verder via het LIOF bedongen dat de hele steenberg uiterlijk op 31 december 1992 afgegraven moest zijn en dat kan volgens Wiso Split alleen door actieve verbranding van de mijnsteen. „We zouden nooit tot overname van de berg zijn overgegaan, als er maar de geringste twijfel was geweest dat de provincie geen toestemming zou verlenen voor actieve verbranding”.

In dit verband merkt Wiso Split op dat via de provincie IPR-subsidie is verkregen voor de miljoeneninvestering in allerlei installaties.

## Overlast

Meer in het algemeen vindt Wiso Split dat bij spontane verbranding meer stankveroorzakende zwavelwaterstof vrijkomt dan bij actieve verbranding. Bovendien zou de overlast voor een groot deel te wijten zijn aan andere Duitse en Limburgse industrieën.

Wiso Split zegt toe de steenberg in maximaal acht jaar te verwijderen als het op beperkte schaal actief mag verbranden.

## Overlast

Meer in het algemeen vindt Wiso Split dat bij spontane verbranding meer stankveroorzakende zwavelwaterstof vrijkomt dan bij actieve verbranding. Bovendien zou de overlast voor een groot deel te wijten zijn aan andere Duitse en Limburgse industrieën.

Volgens het politierapport was hij zich ten



De voorkant van het huis waarin de bus zich boorde.

Van onze verslaggever

KERKRADE - Een bus is gistermiddag kort na twee uur dwars door de voorgevel van een woning aan de Kerkraadse Lindenlaan gereden. De chauffeur, die waarschijnlijk de macht over het stuur verloor in een scherpe bocht, koos in paniek het hazepad. De ravage was groot. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. In de bus zaten geen passagiers.



De enorme ravage in de huiskamer van de familie Schmitz.

Foto's: FRANS RADE

## Chauffeur slaat op de vlucht

## Bus boort zich in voorgevel

De hele voorgevel van het huis van de familie Schmitz kan als verloren worden beschouwd, terwijl ook de gevel van een

ernaast gelegen woning flink is ontzet. Om de bus te kunnen wegslepen, moest eerst de woning worden gestut.

Jo Schmitz en zijn vrouw en kinderen waren zeer onder de indruk van het gebeure. „Mijn vrouw was een paar minuten tevoren nog de ramen aan het wassen en ik lag op de bank. Ik stond me niet boven te scheren toen ik een geweldige klap en gerinkel hoorde.”

Schmitz zag nog hoe de chauffeur uit de gedeeltelijk in zijn woonkamer geparkeerde bus stapte en wegliep. Gisteravond laat was de bestuurder nog spoorloos.



## Buitenspel

De Heerlense raad heeft zichzelf grotendeels buitenspel gezet bij de uitvoering van het centrumplan. Het samenwerkingsverband van de gemeente met twee projectontwikkelaars kon ongestoord zijn gang gaan. Die samenwerking van Heerlen met particuliere beleggers in deze intensieve vorm en

op deze schaal nog niet (of nauwelijks) vertoond. In ruil voor de nationale primeur moet Heerlen zich wel eigenhandig een weg banen door een jungle vol juridische, stedenbouwkundige, financiële en politieke voetangels. Want de gemeente heeft zich gebonden aan de projectontwikkelaars via een contract, waarvan de gevolgen nog niet helemaal zijn voorzien. Natuurlijk bezweren het college en zijn adviseurs dat er geen sprake is van een te grote macht van de projectontwikkelaars. Maar vast staat dat de gemeente 'zonodig' verplicht is over te gaan tot aankoop c.q. onteigening van de benodigde gronden. Daar hoeft de raad niet meer over geraadpleegd te worden.

Officieel heeft de raad wel nog een soort veto-recht over de diverse bouwplannen. Maar op dat moment hebben de projectontwikkelaars al veel geld gestoken in de voorbereiding en al contacten gelegd met mogelijke kopers. Daarom is het nog maar zeer de vraag of de volksvertegenwoordigers het straks aandurven om de grote projecten van de hand te wijzen. Veel verder dan het eren van hier en daar een (cosmetische) aanpassing zal het wel niet komen. Want bij een keihard 'nee' uit de raad kunnen de projectontwikkelaars redelijk eenvoudig onder hun contractuele verplichtingen uit, door te beweren dat alternatieve plannen commercieel niet haalbaar zijn. Zo'n uitspraak is voor de gemeente Heerlen moeilijk aanvechtbaar, waardoor ze dreigt te worden opgescheept met de (onteigende) grond.

Maar daarover straks zeuren, geeft geen pas. Want afgelopen dinsdagavond heeft de raad wilens en wetens een (te) vergaand contract met de projectontwikkelaars goedgekeurd. J. P.

## Nieuwbouw naast OL kost bijna vijftien miljoen

## Fusie Coriovallum met Sintermeerten

Van onze verslaggever

HEERLEN - Scholengemeenschap Sintermeerten en het Coriovallum College gaan per 1 augustus van dit jaar een fusie aan. Precies een jaar later trekken de ruim 1.000 leerlingen en het personeel in de nieuwbouw die naast de Open Universiteit komt te liggen. De bouw van het tussen de twaalf en vijftien miljoen kostende pand moet nog dit jaar beginnen.

De aanzet voor de fusie werd pas in oktober van het afgelopen jaar gegeven. Sintermeerten had toestemming voor nieuwbouw en het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen ziet in het pand van het Coriovallumcollege een ideale locatie voor de Heerlense MDO-school.

## Gemeenschappen

Bovendien streeft het rijk naar grote scholengemeenschappen en geconstateerd werd dat naast het grote Bernardinuscollege nog slechts plaats was voor één andere katholieke scholengemeenschap.

Omdat uiterlijk 1 maart gekozen moest worden voor het grote of het kleine nieuwbouwsceario (dus met of zonder Coriovallum), is grote vaart gezet achter de fusiebesprekingen. In het vooruitzicht van een gloednieuw schoolgebouw, werd de besluitvorming vergemakkelijkt.

## Proefproject

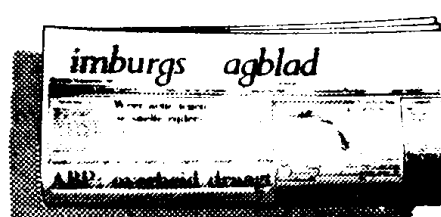
„Bovendien heeft de gemeente zeer stimulerend gewerkt, mede omdat ze bij het vrijkomen van het Corio-

vallumgebouw gebaat is vanwege het centrumplan. Maar feitelijk is Heerlen een soort proefproject, waarin wordt vooruitgelopen op een wetswijziging waarbij de gemeenten een grotere rol krijgen bij de huisvesting van scholen”, aldus rector Niessen van Sintermeerten.

Nu de besturen, het personeel en de medezeggenschapsraden akkoord zijn gegaan met de fusie resteert nog maar één probleem: een naam voor de nieuwe school. Daarover is alleen duidelijk dat het niet 'Coriovallum' gaat worden.

(ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

## Betalen voor eigen muziek

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een Heerleenaar, die in zijn woning de volumeknop van de radiocassette recorder vol had opengeklapt, stond gisteren tegenover de kantonrechter in het Heerlen wegens het overtreden van de geluidshinderwet. De officier van justitie mr Hoekstra eiste een geldboete van 60 gulden.

„Dat wordt helemaal fraai”, was de onthutste reactie van de Duits sprekende man. „Ik moet betalen voor mijn eigen muziek. Weet U wat ik ga doen? Ik verkoop mijn stereo-apparaat en ga naar een café. In de jukebox stop ik een gulden en dan kan ik zonder straf wel genieten van 'harde' muziek.” Kantonrechter mr Wijnen was niet onder de indruk van het verweer van de Heerleenaar en vonnstte conform de eis van de officier van justitie.

## Auto gestolen

HEERLEN - Op de parkeerplaats van Motel Terworm in Heerlen is een rode Volkswagen Golf Manhattan gestolen. Het kenteken van de auto is TX-08-PN.

**Ja ik wil die complete krant!**

Naam .....

Adres .....

Postcode .....

Plaats .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging) .....

Giro/banknr. ....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 75,55

☐ een maandabonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptogiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.



### Dankbetuiging

De talloze felicitaties, bloemen, haarten en cadeaus en vooral de aanwezigheid van zoveel, maakten de viering van ons

### gouden huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag. Hiervoor zeggen wij u, ook namens onze kinderen, hartelijk dank.

F.G. Houppermans

S. Houppermans-Boesten

Klimmen, februari 1990  
Barier 87, 6343 RA Klimmen

### Enige en algemene kennisgeving

In rust en vrede, voorzien van de h. sacramenten der zieken, is heden overleden, op de leeftijd van 77 jaar

### Hubertina Mijnes

weduwe van

### Harry Vroomen

In dankbare herinnering:

Familie Mijnes  
Familie Vroomen

6461 BW Kerkrade, 20 februari 1990  
Theaterpassage 60  
Corr.adres: Lourdesstraat 9, 6465 BL Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

### Gerardine Hubertina Jaminon

echtgenote van wijlen

### Jean Louis Meens

Zij overleed op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Uit aller naam

Spaubeek: Familie Jaminon  
Familie Meens

6176 AB Spaubeek, 20 februari 1990  
Dorpsstraat 71

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari om 11.00 uur in de St-Laurentiuskerk te Spaubeek. Er is geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

### Maria Graus-Van Ess

weduwe van

### Hubertus Graus

Nijmegen: Sophie Gubbels-Graus

Brunsum: Wiel Graus

Landgraaf: Mia Graus-Wiering

Landgraaf: Veronika Kollenbrander-Graus

Brunsum: Henk Kollenbrander

Brunsum: Men Graus

Tresle Graus-Arzt

Wanroy: Mia van Beek-Graus

Brunsum: Gerard van Beek

Brunsum: Hein Graus

Dilsen-Stokkem B.: Ulla Graus-Ortwein

Els Schils-Graus

en haar kleinkinderen

en achterkleinkinderen

17 februari 1990

Verpleeghuis Schuttershof

De begrafenis heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Voor de liefdevolle verzorging gedurende ruim 10 jaar in het verpleeghuis Schuttershof te Brunsum van onze moeder

### Maria Graus-Van Ess

willen wij de doktoren en het verplegend personeel van harte bedanken voor de goede zorgen aan haar besteed.

Kinderen Graus

### Maria Anna Gertruda Ramakers

sinds 21 augustus 1970 weduwe van

### Joannes Martinus Philips

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 85 jaar.

Valkenburg a/d Geul: Zr. Gertrudis Philips (Marie-Thérèse)

Benedictines v.h. H. Sacrament

Valkenburg a/d Geul: Agnes Philips

Raalte: Annie Maarschalkerweerd-Philips

Simons Maarschalkerweerd

Maarten, Ellane en Bram

Benedictine-Noël

Oss: Martinus Philips

Truus Philips-Rutten

Eugène, Céline, Valéry

Utrecht: Zr. Céline Philips (Truus)

medische missiezuster

Beatrix Notten-Philips

Jo Notten

Rény en Yvonne, Maud en Niels

Kerkrade: Marie-José Scholtes-Philips

René Scholtes

Ralph, Yvette en Luc

Heesch: Irene Scholtes-Philips

John Scholtes

Dionne, Nadine

Valkenburg a/d Geul: Madeleine Dorren-Philips

Fred Dorren

6301 GP Valkenburg a/d Geul, 20 februari 1990

Emmalaan 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Cauberg.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mama is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wij danken u hartelijk voor de belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

### Alouis Theelen

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen en h. missen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

Mevr. T. Theelen-Jacobs

kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Februari 1990

Margrietstraat 71, 6373 NN Landgraaf

De zeevakendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 februari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

### Bertien Jaminon

echtgenote van

### Frans Hamers

In dankbare herinnering:

Rothem: F. Hamers

Bunde: Marie-Jo Meurs-Hamers

Matthijs en Rob, Suzanne

Hulsberg: Elenna-Alex Schillefers-Hamers

Richard, Vanessa, Denise en Ronald

Hulsberg: Miep-Ger Duyvings-Hamers

Loelien, Joyce

Ulestraten: Hub-Marlet Hamers-Sussen

Erik, Ellen, Ine

Meerssen: Dinsje-Frans Dullems-Hamers

Inge, Koen

Rothem: Pauline-Frans de Clerq-Hamers

Rand, Bart, Femke

Rothem: Fimie-Marcel Ubaghs-Hamers

Roel, Janine

Rothem: Frans-Karla Hamers-Lamerlehs

Armand, Pascal

Familie Jaminon

Familie Hamers

6231 BS Meerssen, 21 februari 1990

Kerkweg 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 24 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volkerstraat 22 Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die de gewone afschrijving niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

### Vervolg

familieherinnering

zie pag. 16

### Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis van het overlijden van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

### Fiena Tummers

weduwe van

### Martin Coumans

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. olieel

Sittard: Fleg Heymans-Coumans

Sittard: Henk Heymans

Sittard: Pierre Coumans

Sittard: Truus Coumans-v.d. Zanden

Sittard: Tiny Janssen-Coumans

Nico Janssen

klein- en achterkleinkinderen

Familie Tummers

Familie Coumans

Sittard, 21 februari 1990

Corr.adres: St-Jorisstraat 24, 6136 XC Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Sittard-Overhooven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 23 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Meenthuishuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

### Hein Schaafsma

echtgenoot van

### Victoria Kuyser

Voorzien van het h. olieel, overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Brunsum: V. Schaafsma-Kuyser

Brunsum: Hermen en Tina

Schaafsma-Molmaker

Heintje en Renate

Reed en Claudia

David en Deborah

Reidie en Tilly

Schaafsma-v.d. Leegte

Marcel en Sandy

Sandra en Geert

Familie Schaafsma

Familie Kuyser

6444 AT Brunsum, Lindeplein 23G

21 februari 1990

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 24 februari om 12.00 uur in de parochiekerk St-Josef in Brunsum-Egge, waarna om 13.00 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Er zal voor de overledene worden gebeden in de avondmis van vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Donderdag en vrijdag van 17.30 tot 18.30 uur is er gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St-Gregoriusziekenhuis in Brunsum.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

### Dankbetuiging

Wij hebben ons getroost en gestarkt gevoeld door uw warme belangstelling en medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

### Jozef Pierre Schoffelen

waarvoor wij u bijzonder hartelijk willen bedanken.

C. Schoffelen-Winkelman

kinderen en kleinkinderen

Brunsum, februari 1990

Hoefagelshof 32

De plechtige zeevakendienst wordt gehouden op zaterdag 24 februari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius & Paulo te Brunsum.

### Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele brieven van medeleven, de hartelijke condolences, bloemen, haarten en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze overleden vader en opa

### Albert Baburek

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank

Mevr. Baburek-v. Bogen, kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeevakendienst wordt opgedragen op zaterdag 24 februari om 19.00 uur in de H.H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

### Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

### Piet Litjens

echtgenoot van

### Flor Offermans

is het huisadres weggevalen.

Dit moet zijn:

Grootstraat 45

6165 EN Geleen



## Limburgse bouwvakker wil liever geld dan korter werken

# 'Als de bond langs komt, gaan we plat'

Van onze verslaggever  
HEERLEN - „De bond is niet langs geweest, anders had het hier ook gelegen." Deze bouwvakker op een steiger van een woning in aanbouw aan de rand van Brunssum is teleurgesteld, dat hij moet werken, terwijl stakende collega's zijn met ongetwijfeld kere zaken. De reactie van de Brunssumse bouwvakker is op veel woorden te horen. Al ligt het nu op zeventig bouwvakken in Limburg stil, het merendeel van de vakten wordt gewoon werkt. Maar lang niet allen van harte, zo lijkt het.

### Somber

Betere arbeidsomstandigheden en vooral hoger loon worden op de steiger veel meer genoemd dan de noodzaak van een kortere werkweek. „Er komen

toch geen nieuwe mensen bij. Kortere werken betekent dus alleen maar harder werken," zegt een bouwvakker, bezig met het graven van een sleuf in de Heerlense wijk Zeswegen.

Het is inderdaad opvallend hoe weinig mensen tegenwoordig op een bouwproject rondlopen. Bij ieder bezoek aan een bouwplaats wordt wel al snel geklaagd over het zware, vieze en onveilige werk, waar

uit de bouw maar al te vaak bestaat. „Al die acties voor lichter werk hebben helemaal niets uitgehaald. Er is niets verbeterd", is de sombere conclusie, die regelmatig is te horen. „Bijna geen bouwvakker haalt de VUT. Daar moeten ze iets aan doen."

### Spontaan

De 36-uren-week mag dan bij bouwvakkers niet zo'n heet hangijzer lijken, de stakingsbereidheid ligt

daar niet onder. Een woordvoerder van het actiecentrum van de bonden in Eindhoven zei gisteren dat steeds meer bouwvakkers spontaan zelf tot een staking besluiten. Ze willen niet meer wachten tot wij hen oproepen het werk neer te leggen."

Daarnaast roepen de bonden ook zelf bij projecten de arbeiders op te staken. Gisteren gebeurde dat bij de betonfabriek Wilma in Weert waar ruim zes arbeiders het werk voor onbepaalde tijd neerlegden. In heel Limburg staken bij zeventig projecten nu ruim zeshonderd bouwvakkers. „En dat aantal zal de komende tijd nog flink groeien," voorspelt de woordvoerder van de bonden. Landelijk gezien zijn er nu 12.500 stakers.

## Slachtofferfunctionaris van Openbaar Ministerie:

# 'Politie Heerlen lauw over slachtofferhulp'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De politie Heerlen is de enige gemeente in het arrondissement Maastricht die niet meer dan het hoogste bodzakelijke doet aan slachtofferhulp. Die mening is P. Lahaye, slachtofferfunctionaris bij het Openbaar Ministerie in Maastricht, toegedaan. Sinds oktober 1988 voert hij een actief slachtofferbejegingsbeleid' waarbij hij de 'beledigde partij' adviseert schadevergoeding te eisen via de rechtbank.

Daarbij maakt hij gebruik van de processen-verbaal die hem via de griffie door de politiekorpsen worden toegezonden. „De politie Heerlen is het enige korps dat niet aan ons doorgeeft wat het slachtoffer van een misdrijf wil. Dat moet ik allemaal zelf uitzoeken", verduidelijkt Lahaye de lauw houding van de politie over slachtofferhulp. Voor 'Heerlen' zijn er andere prioriteiten, meent de slachtofferfunctionaris.

### Claims

Hij heeft uitgezocht dat één op de tien Limburgse slachtoffers van misdrijven pogingen doet een schadevergoeding te krijgen via de Maastrichtse rechtbank. Volgens zijn gegevens werden in 1989 maar liefst 11.500 zaken aangebracht die in de categorie 'misdrijven' ingedeeld kunnen worden. In 1483 gevallen was sprake van slachtoffers als gevolg van die misdrijven. Daarvan bleek tien procent (147 slachtoffers) als civiele partij in een strafrechtprocedure een schadevergoeding te hebben geëist die ook daadwerkelijk werd toegewezen. De claim mag niet hoger zijn dan 1.500 gulden.

Slechts 42 slachtoffers meldden dat de door de rechtbank toegewezen bedragen ook daadwerkelijk werden uitgekeerd. In 28 gevallen bleek dat niet het geval te zijn. Het gevaar dat de toegewezen schadevergoeding (voor zowel materiële als immateriële schade en leed) niet wordt uitgekeerd is groot. Daders op wie de maximale claim van 1.500 gulden verhaald wordt, hebben vaak geen

geld of zitten in de gevangenis. En aangezien ook een deurwaarder niet van een kale kip kan plukken, veronderstellen veel slachtoffers volgens Lahaye regelmatig bedrogen uit te komen.

### 'Onvermogen'

Volgens hem zijn er ook slachtoffers die het niet aandurven een deurwaarder in te schakelen om het geld waar ze recht op hebben, te halen. De kosten die de deurwaarder voor zijn diensten vraagt, bedragen

vaak ongeveer 200 gulden. Wie dat niet kan betalen, kan volgens Lahaye op hun eigen stadhuis een 'bewijs van onvermogen' halen om vervolgens in aanmerking te komen voor kosteloze rechtshulp.

Tenslotte zou het Openbaar Ministerie er de laatste tijd steeds meer toe over gaan om tot een overeenkomst met daders te komen. Indien een dader akkoord gaat met het betalen van een schadevergoeding, dan wordt hij in veel gevallen niet verder strafrechtelijk vervolgd.

## Schadevergoedingen via rechter nemen toe



● Steeds meer slachtoffers van misdrijven (nu ongeveer 10 procent) in het arrondissement Maastricht durven, zij het schoorvoetend, naar de rechter te lopen voor een schadeclaim voor het aangedane leed. Blijft de vraag of de uiteindelijk toegewezen claims ook daadwerkelijk door de dader worden uitbetaald.

door peter bruijns

MAASTRICHT - Mensen wier bedrijven failliet zijn gegaan blijven waarschijnlijk tot in de lengte der jaren ernstige en ingrijpende geestelijke en lichamelijke problemen houden. Zeven van de acht middelen een steekproef ondervraagde personen (allen uit Limburg) hebben sinds hun faillissement psychische klachten, waarbij zelfs de klachten van twee van hen ernstiger zijn dan die van psychiatrische patiënten. Vijf van de acht zijn tijdens of na het faillissement gescheiden.

De studenten Gezondheidsvoorzichting en Opvoeding (GVO) M. Aussems en C. van der Burgt van de Rijksuniversiteit in Maastricht hebben dat uitgezocht. Ze constateren dat de ex-ondernemers lijden aan posttraumatische stresstoornissen.

### Trauma's

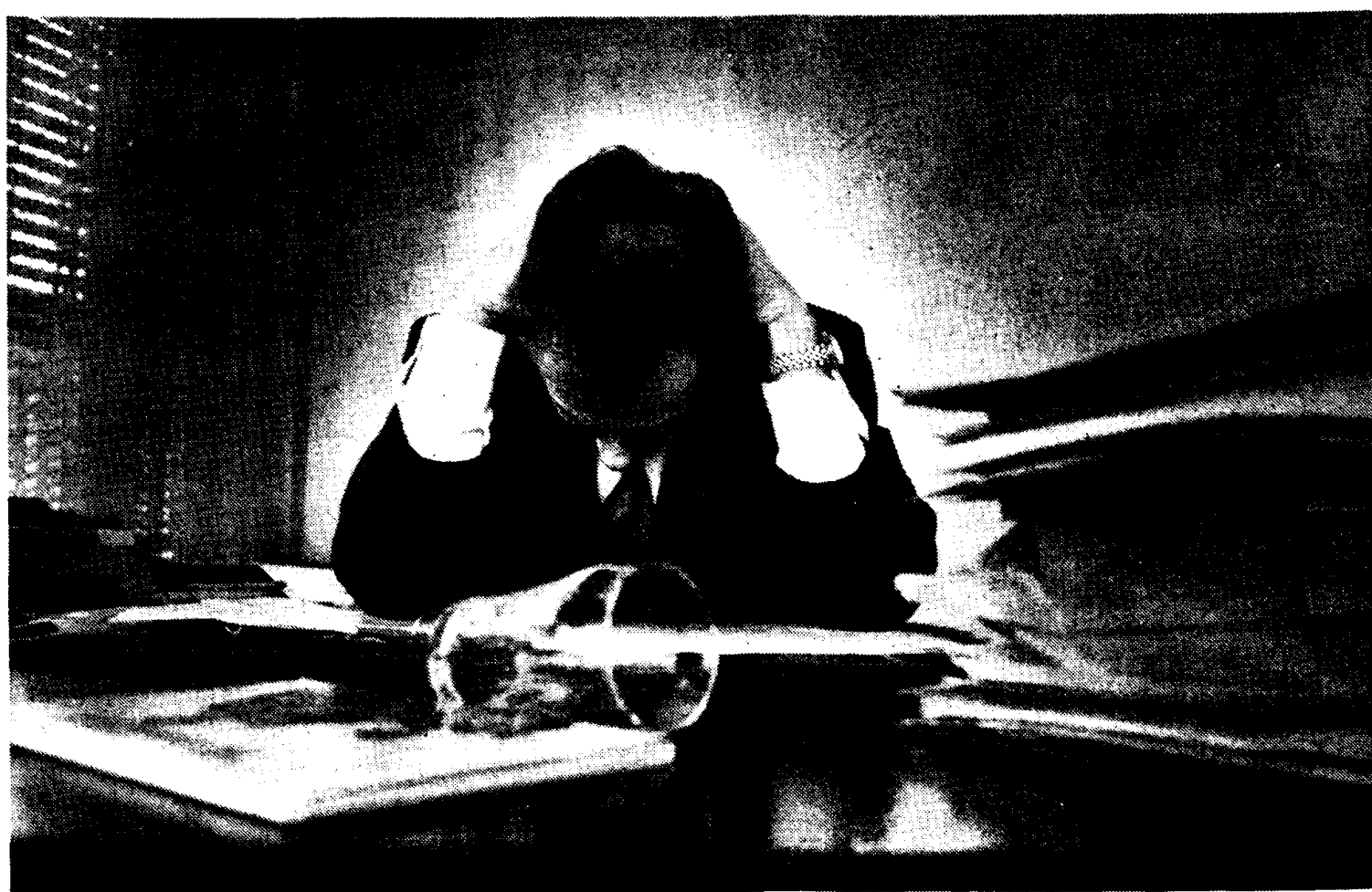
Het faillissement wordt door verreweg de meeste ondernemers als traumatisch ervaren. Ze worden er jaren later nog dagelijks aan herinnerd. Uit de interviews die de studenten hebben afgenomen: „Iedere keer als ik over de ondergang van een bedrijf in de krant lees, word ik aan mijn eigen faillissement herinnerd." Een ander denkt er steeds weer aan terug als hij zijn schulden moet afbetalen. Sommigen blijven er zelfs op vakantie nog mee bezig. Familiebanden worden verbroken. Een enkeling grijpt naar de fles of wil zijn vrouw verlaten. De trauma's na het faillissement blijken ook uit zelfmoordpogingen, schuldgevoelens, concentratiestoornissen, wantrouwen en haatgevoelens tegen de mensen die worden gezien als de veroorzakers van het bankroet.

Uit de antwoorden bleek dat er bij een aantal mensen sprake is van uitputtingsverschijnselen en depressies. Bovendien sukkelde de meeste gefailleerden met slaapproblemen. Gevoelens van vijandigheid en van woede over het onrecht dat hen is overkomen voeren de boventoon.

### Veroordeeld

De helft van de personen die de vragenlijst hebben ingevuld zijn angstig. Ze zijn geneigd heftiger te reageren op bedreigende situaties dan andere mensen.

## 'Levenslang' voor over de kop gaan Na bankroet ernstige gezondheidsproblemen



● Depressies, wanhoop en overmatig alcoholgebruik: de nasleep van een faillissement.

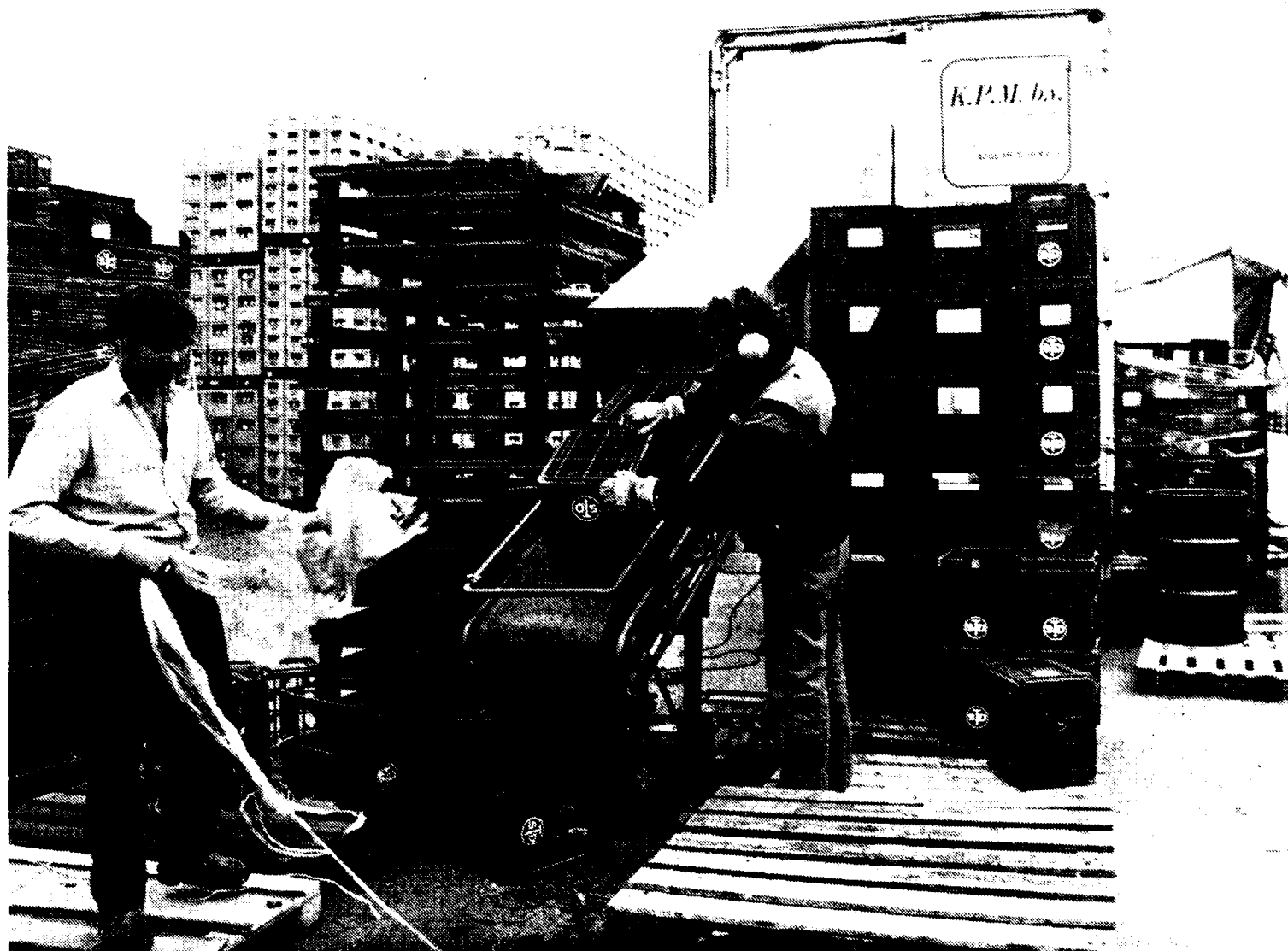
Foto: FRANS RADE

De problemen beginnen bij de meesten al direct na het faillissement. De ondernemers merken dan meteen dat ze heus niet als slachtoffers worden gezien. De omgeving neemt voetstoots aan dat de ondernemer zelf schuld is aan het bankroet. Soms wordt zelfs opzet vermoed. Geruchten komen op gang: „Hij zal zijn geld wel in Zwitserland aanlopen. Ze krijgen door de maatschappij een stempel opgedrukt. Daar reageren ze op door in het

veroordeeld zonder proces. „De omgeving vergeet gemakshalve dat er lang niet altijd sprake is van schuld op opzet", beweert de begeleider van de studenten, dr F. Gerards. „Je kunt als toeleverancier bijvoorbeeld ook failliet gaan als de afnemers er mee ophouden."

Toch blijven de bankroete ondernemers tegen een muur van onbegrip aanlopen. Ze krijgen door de maatschappij een stempel opgedrukt. Daar reageren ze op door in het

## Met krattenkraker door Europa



● Regelmatig doet hij zijn geboorteplaats nog aan. Sittardenaar Th. Eggen van KPM (Kunststoffen/Procédés/Machines) trekt het hele jaar met zijn krattenkrakers door Europa om bij brouwerijtjes en frisdrankfabrieken kratten te vernemen. Gisteren was hij bij Drankenindustrie Sittard om 20.000 kapotte kratten in zijn

machines te verpulveren (zie foto). De directeur van de firma KPM beschikt over een geïsoleerde trailer waar een grote machine in staat die de kratten tot piepkleine korrels vermaakt. Het gruis kan daarna weer worden gebruikt om er nieuwe kratten van te maken.

Foto: PETER ROOZEN

## Verslaafden minder crimineel dank zij gebruik methadon

Van onze verslaggever

HEERLEN - Dank zij de verstrekking van methadon loopt de criminaliteit onder heroïneverslaafden terug. Dat is de stellige overtuiging van Fred Gillissen van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) in Heerlen. Hij kan dat ook staven met cijfers. Van de 200 (langdurig) verslaafden die deelnemen aan het methadon-project van het CAD, gedragen er zich momenteel 80 stabiel. „Dat wil zeggen", aldus Gillissen, „dat ze een vrij normaal sociaal leven leiden. Ze gebruiken methadon en, als ze geld hebben,

nog wel eens heroïne maar van criminele praktijken is geen sprake meer".

Daarnaast is er nog een groep van rond de veertig verslaafden die volgens Gillissen onder de categorie 'vallen en opstaan' moeten worden geschaard. „Met hen gaat het een hele poos goed, vervolgens vallen ze even terug en komen er dan weer bovenop. Een soort golfbeweging".

Tot slot is er een derde groep die criminele activiteiten blijft plegen om, ondanks dat ze methadon krijgen,

heroïne te kunnen bekostigen. Gillissen tekent daar echter bij aan dat het veelal om mensen gaat die al crimineel gedrag vertoonden voordat ze verslaafd raakten".

Dat methadonverstrekking de criminaliteit onder heroïneverslaafden, op termijn terugdringt, blijkt overigens ook uit een onderzoek van de Groninger socioloog Swierstra. Hij bestudeerde de levensloop van veertig verslaafden uit het hele land, waaronder ook Heerlen, die in de jaren zeventig verslaafd raakten aan heroïne. Swierstra komt tot de conclusie dat van de langdurig verslaafden - dank zij methadonverstrekking - slechts eenderde crimineel actief blijft. Een kwart slaagt er volgens Swierstra uiteindelijk zelfs in om na verloop van tijd helemaal van zijn verslaving af te komen.

„Dat zijn toch cijfers die de burger moed geven", zegt Gillissen. „Er is altijd veel kritiek geweest op het methadonbeleid. Maar het ziet er toch naar uit dat het beter werkt dan afkickprogramma's".

jaar lang de schulden te moeten afbetalen. „Het faillissement lijkt een sneeuwbaleffect te hebben", concludeert studente C. van der Burgt. „Het enige ellendige moment stapelt zich op het andere." De ex-ondernemers verliezen hun huis, hun bezittingen, hun salaris wordt gekort tot een minimum. Ze hebben vaak geen uitzicht meer op werk. Vrienden zien ze nooit meer terug.

Ook de familie wordt door het faillissement gestraft. Kinderen worden nagewezen op school, hun paardrijles en andere hobby's worden te duur. Alles wordt op de echtgenotes afgereageerd, hetgeen verklaart waarom bij vijf van de acht ondervraagde personen tijdens of na het faillissement het huwelijk op de klippen liep. De gefailleerden ervaren dat allemaal als een onrecht. Hun gevoel van eigenwaarde wordt onderuit gehaald.

### Vervolg

De twee studenten begonnen hun steekproef met het zoeken naar literatuur. Daarbij bleek al snel dat er over dit onderwerp nog nooit iets is geschreven. In deze tijd waarin nagenoeg alle slachtoffergroepen al uitgebreid voor het voetlicht zijn verschenen, is dus toch nog een 'nieuwe' vergeten groep in de samenleving ontdekt. De steekproef moesten ze noodgedwongen beperken tot acht personen, omdat verder iedereen die benaderd werd weigerde mee te werken. Aussems en Van der Burgt leiden daaruit af dat veel ex-ondernemers de periode van het faillissement trachten te vergeten, of dat ze nog steeds met schaamtegevoelens kampen.

De resultaten van de kleine steekproef zijn volgens Aussems en Van der Burgt aanleiding voor een groter en betrouwbaarder vervolgonderzoek onder de circa vierduizend mensen per jaar die in een faillissement verzeild raken. Begeleider dr F. Gerards probeert op het ogenblik geld voor dat onderzoek te verwerven bij ondernemersorganisaties. In het promotie-onderzoek dat hij wil laten verrichten, zou bijvoorbeeld moeten worden bekeken of voor deze probleemgroep aparte slachtofferhulp in het leven moet worden geroepen. Zodat straks bij een faillissement mogelijk niet alleen een curator, maar ook meteen een sociaal werker wordt ingeschakeld.

(ADVERTENTIE)

## Whisky Week bij Gall & Gall.



Waar wij bijzonder trots op zijn, is de whisky van ons eigen merk. White Lion is er als 3, 8 en 12 jaar oude whisky en als een 10 jaar oude Malt. Al onze Lion whisky's zijn deze week 'n gulden goedkoper.

GALL & GALL

Aktie loopt t/m dinsdag 27 februari 1990.



### Dankbetuiging

Voor uw teksten van medeleven bij het ziekzijn, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare

### Toos Hanssen-Laumen

betuigen wij u onze dank.

Jac Hanssen, Ramon en Mark  
Familie Laumen  
Familie Hanssen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen op zondag 25 februari a.s. om 11.30 uur te Pey.

### Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

### Jacoba Stienen-Diemant

willem wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkind

Landgraaf-Kakert, februari 1990  
Kakertsweg 156

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari a.s. om 19.00 uur in de H. Barbarakerk te Landgraaf-Kakert.

De plechtige eerste jaardienst van mijn overgetelijke echtgenote

### Fien Döll-Toonen

zal plaatshebben op zaterdag 24 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Ubach over Worms.

Toon Döll

### Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

### André Heutz

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. M. Heutz-Timmermans  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek.

### Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven onderhouden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

### Emiel van Doren

zeggen wij u hartelijk dank.

Het is ons gebleken dat hij buiten ons door velen geliefd en gerespecteerd werd.

A. van Doren-Sieben  
Kinderen en kleinkind

Heerlen, februari 1990

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 25 februari 1990 om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlierbaan.

## BELONING

U kunt rekenen op een aantrekkelijke beloning wanneer u inlichtingen kunt verstrekken die leiden tot het terugvinden van de goederen die gestolen werden tijdens een inbraak/dan wel die leiden tot het bekend worden van de oorzaak van de

### BRAND, volgend op de inbraak

welke plaatsvond in de vroege ochtenduren van woensdag 14 februari 1990 in een flatwoning aan de Bourgongestraat in Beek (Limburg)

Inlichtingen schriftelijk of telefonisch aan:

### SCHADEBUREAU BOSCHMAN

Antwoordnummer 2013  
6710 VA EDE  
Tel. 08380-19130

(uw informatie wordt vertrouwelijk behandeld).

# DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.

GEEF'S VOOR  
DIABETES



Ook 's avonds als Roy zijn eigen bloedsuikerwaarde moet bepalen. Niet één keer, maar de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GIROREKENING 5786 I.B.V. DIABETES FONDS NEDERLAND, AMERSFOORT

## officiële mededelingen

### GEMEENTE ECHT

OPENBARE KENNISGEVING  
Voorgenomen wijziging bestemmingsplan „Echt-Centrum”

Burgemeester en Wethouders van Echt maken hierbij bekend voornemens te zijn om middels hun voeging zoals opgenomen in artikel 31, lid 1 onder h van de voorschriften van het bestemmingsplan „Echt-Centrum” laatstgenoemde regeling zodanig te wijzigen, dat de bestemming van het pand Bovensteestraat 6 („Detailhandel en Dienstverlening-D”) veranderd wordt in de bestemming „Horecabedrijven-H”, een en ander ten behoeve van de vestiging van een chinees-indisch restaurant in genoemd pand.

Konform de daartoe opgestelde procedure-regels liggen de op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken met ingang an 23 februari 1990 voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het stads-kantoor, Nieuwe Markt te Echt.

Eventuele bezwaren tegen hun voornemen kunnen gedurende termijn schriftelijk bij hen worden ingediend.

Echt, 22 februari 1990

Burgemeester en Wethouders van Echt,  
De secretaris,  
De burgemeester.

### GEMEENTE ECHT

OPENBARE KENNISGEVING  
Voorgenomen wijziging bestemmingsplan Buitengebied

Burgemeester en wethouders van Echt maken hierbij bekend voornemens te zijn om middels hun voeging zoals opgenomen in artikel 7, lid III van de voorschriften van het bestemmingsplan Buitengebied, laatstgenoemde regeling zodanig te wijzigen, en wel in die voege dat het op de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie no. 3 260/261 (gelegen aan de Dorckerstraat 30) aanwezige bebouwing vlak in vorm en grootte veranderd wordt.

De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen met ingang van 23 februari 1990 voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het stads-kantoor, Nieuwe Markt te Echt.

Eventuele bezwaren tegen het voornemen van burgemeester en wethouders kunnen gedurende de termijn schriftelijk bij hen worden ingediend.

Echt, 22 februari 1990.

Burgemeester en wethouders van Echt,  
De secretaris,  
De burgemeester.



**PICCOLO'S** in het  
Limburgs Dagblad zijn groot in  
RESULTAAT. Bel **045-719966**.



## TESTCASE 1.

Mitsubishi Colt 1.3 EL. Dynamisch design. Flitsend karakter. Praktisch formaat, zeer uit de kluiten gewassen binnenruimte. Uitgerust met: de lijst van ingebouwde extra's is maar liefst 31 punten lang. Hypermoderne, schone en zuinige motor. Geregelde 3-weg katalysator. Drie jaar Multigarantie. Behoort al jaren tot de betrouwbaarste auto's in Duitsland. Hoge innuulwaarde. Vergelijk 'm met andere auto's die ongeveer hetzelfde kosten: de Colt 1.3 EL is aantrekkelijker. Bovendien is en blijft het een Mitsubishi. Net als alle andere Colts. De 1.3 EL kost in 1990 (prijs- en modelwijzigingen voorbehouden, af Sassenheim, exclusief afleveringskosten en exclusief BTW) in ieder geval tot 1 mei

F. 21.995,-

vanaf



## TESTCASE 2.

Lancer Hatchback 1.5 GLXi. Een onvervalste, multifunctionele Hatchback. Snel van lijn, praktisch van karakter. Bovendien luxueus en compleet: de lijst van ingebouwde extra's en andere voorzieningen is 51 punten lang. De motor: een prachtige anderhalf liter met multipoint injectie en geregelde 3-weg katalysator. Wat een ideale combinatie van pit, zuinigheid en milieuvriendelijkheid oplevert. Een prima investering. Want rijplezier en gebruiksgemak zijn groot, de waarde blijft hoog. De Lancer Hatchback 1.5 GLXi kost in 1990 (inklusief BTW en drie jaar Multigarantie, prijs- en modelwijzigingen voorbehouden, af Sassenheim en exclusief afleveringskosten) tot nader order f 31.245,-. Er is al een Lancer Sedan

F. 24.645,-

vanaf



## TESTCASE 3.

Galant Hatchback 1.8 GLi. Zowel zakelijk als privé de ideale auto. Representatief en comfortabel. Prachtig van concept, uitgewogen van lijn. Vol met interessante details, snufjes en ideeën. Krachtbron: een alert reagerende 1.8 liter multipoint injectiemotor. Geregelde 3-weg katalysator. De Galant Hatchback is eigenlijk met geen enkele andere auto in zijn klasse te vergelijken. Wie het doet, komt tot de konklusie dat hij naast zijn aantrekkelijke prijs verreweg het meeste auto biedt. En dan is het nog een Mitsubishi die betrouwbaar en prijshoudend. De Galant Hatchback 1.8 GLi kost in 1990 (inklusief BTW en drie jaar Multigarantie, prijs- en modelwijzigingen voorbehouden, af Sassenheim en exclusief afleveringskosten) voorlopig f 31.745,-. Er is al een Galant Sedan

F. 28.795,-

vanaf

MITSUBISHI. DE GESTAALEDE PERFEKTIE.

BECK/GENHOUT N. GELUSSEN,  
Hubertussingel 48, tel. 04450-7054.  
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN,  
Postortweg 35a, tel. 045-212035.  
HORN HORNERHEIDE  
Haythayweg 10, tel. 04758-2561.

KERKRADE AUTO KLEIJNEN,  
Locht 193, tel. 046-425555.  
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN,  
Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.

POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,  
Ramondeeweg 38, tel. 04742-2870.  
SCHUNNEN W. KEES  
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.



## Geen 'afwerkhotels' in Heerlen

## Vooral overlast door autoverkeer

Vervolg van pagina 1

De meeste prostituties zijn tussen de 18 en de 30. De veldwerkers zagen drie vrouwen tussen de 15 en 17 jaar oud en een wat grotere groep die tussen de 30 en de 40 jaar oud is.

Prostitutie wordt bedreven op de Hoppenhof, de Kempkensweg en aan het begin van de Sittardseweg. Het zogeheten 'afwerken' grijpt plaats op de verschillende parkeerplaatsen in de omgeving: dichtbij op de parkeerplaats achter het gebouw van het RIAGG en het NS-terrein aan de Spooringsel of verder in het industrieterrein. In de Cramer en bij Terworm. Sporadisch werken de hoeren hun klanten thuis af.

Daarentegen bestaan er volgens de veldwerkers in Heerlen geen 'afwerkhoteltjes' of 'peeskamertjes'.

## Piekuren

De hulpverleners hebben in kaart proberen te brengen waar de meeste overlast voor de buurt wordt veroorzaakt. Volgens Fussel en Benschop bestaat die vooral uit het vele autoverkeer dat door de straten rijdt. In de namiddag kent Heerlen op het gebied van de prostitutie piekuren tussen vier en zes uur. En in de avond ligt het hoogtepunt 's zomers tussen tien en één uur 's winters tussen acht en elf uur.

Er zijn naast de prostituanten, ook nog automobilisten die urenleng door het betreffende gebied rijden, zonder voor een hoer te stoppen. De overlast zou vooral gelden voor de straten Kempkensweg, Sittardseweg, het begin van de Meezenbroekerweg en de Willemstraat. En niet zozeer voor de Hoppenhof, menen Fussel en Benschop. „Lawaaiige ruzies tussen klant en prostituee of tussen prostitues onderling komen in Heerlen zelden voor.”

## Preventie

Een belangrijke taak zien de veldwerkers voor zichzelf weggelegd

## MER ook bij groei Schiphol

SCHIPHOL - Zodra voor Schiphol het zogenaamde 'Plan van Aanpak' is opgesteld, moet daarvoor een milieueffectrapport worden gemaakt. Dat heeft milieu-minister Hans Alders gisteravond gemeld tijdens een PvdA-verkiezingsbijeenkomst in Heemstede.

Alders zei dat in een reactie op de stelling van de Heemstede lijsttrekker van de PvdA, Saskia Noor- man-Den Uyl. Zij vond, dat er geen beslissingen over de groei van Schiphol mogen worden genomen, als niet duidelijk is wat daarvan de gevolgen zullen zijn voor het milieu.

Noorman merkte op, dat Schiphol weliswaar heel belangrijk is voor de economie, maar dat de milieuproblemen, die de luchthaven nu al veroorzaakt heel ernstig zijn.

## Postbestelling tussen beide Limburgs 'mank'

Van onze correspondent

HASSELT - De postbestelling tussen Nederlands- en Belgisch Limburg loopt goed mank. Tot in het voorjaar van '89 bleven brieven en kranten slechts één dag onderweg, nu loopt dat soms op tot vier of vijf dagen. Gisteren is de Belgische verantwoordelijke minister daarvoor geïnterpelleerd door een Limburgse volksvertegenwoordiger.

De minister wijt de onregelmatige bestelling - hij sprak van twee dagen - aan het feit dat de vorig voorjaar bestaande autoriteit tussen Sittard en Hasselt werd afgeschaft. Een PTT-auto bracht toen iedere avond de poststukken naar Hasselt en nam op de terugweg de voor Nederlands-Lim-

burg bestemde stukken mee. De Nederlandse PTT schafte die rit echter af 'op bedrijfseconomische gronden'.

Volgens de minister kunnen de Belgische postierijen om dezelfde reden de rit niet voor eigen rekening uitvoeren. Momenteel moet daarom alle uit Nederlands-Limburg afkomstige post eerst naar Roosendaal, vandaar naar Antwerpen en uiteindelijk naar Hasselt. Daardoor ontvingen bijvoorbeeld in de grensstreek wonende Nederlandse studenten hun post soms drie, vier en een enkele keer vijf dagen later. Diverse bedrijven in de grensstreek hebben daarom een eigen koerierdienst opgezet zodat hun post een half uur later al ter bestemming is.

(ADVERTENTIE)

## 'n grenzeloos goed tuincentrum

...en nog lage prijzen ook!

**pokon & chrysal**  
Precies wat de natuur bedoelt  
Pokon flacon à 500 ml en  
Chrysal flacon à 300 ml  
nu samen voor **5,95**

**AKTIE-PRUIS!**

- LANDGRAAF EuropaTuin Landgraaf Europaweg Zuid 401. Tel: 045-324444
- MAASTRICHT EuropaTuin Randwijk St. Michaelsweg 7 (Heugem). Tel: 043-613966
- NUTH EuropaTuin Tan Muth BV Vaesrade 100. Tel: 045-244644



● Volgens de veldwerkers zijn er in Heerlen geen 'peeskamertjes' en wordt prostitutie meestal bedreven op parkeerplaatsen.

Foto: FRANS RADE

## Tal van verdenkingen tegen leiding failliet bouwbedrijf:

## Ex-directeur gebruikte geld bedrijf voor villa

Van onze verslaggever

SITTARD/MAASTRICHT - Ex-directeur L.S. van een in 1987 failliet gegaan aannemersbedrijf in Sittard wordt ervan beschuldigd al ruim voordat zijn bedrijf in betalingsmoeilijkheden kwam, op illegale wijze geld aan de BV te hebben onttrokken. Niet alleen hield de BV er een 'zwarte kas' op na, zo blijkt uit de reeks verdenkingen die tegen S. zijn uitgebracht, de ex-directeur wordt er ook van verdacht met 175.000 gulden bedrijfskapitaal de aankoop van een kostbaar pand in de Sittardse villawijk De Kollenberg te hebben gefinancierd.

De ex-aannemer moet zich morgen, vrijdag, voor de rechtbank van Maastricht verantwoorden voor de beschuldigingen in de enkele pagina's omvattende dagvaarding. Daarin wordt hem onder meer valsheid in geschrifte telastgelegd. In de dagvaarding is een reeks van valse of onvolledige betalingen genoemd. In werkelijkheid werden lagere bedragen betaald, of was het geld voor S. zelf bestemd. De opsomming in de dagvaarding loopt op tot een bedrag van bijna één miljoen gulden.

Het bedrijf van de 46-jarige L.S. werd op 15 oktober 1987 failliet verklaard. De dubieuze betalingen dateren, zo blijkt uit de dagvaarding, achter van een lange periode daarvoor. Aan tal van bedrijven in met name Sittard en omgeving zijn in de boekhouding betalingen opgevoerd, variërend van duizend tot twintigduizend gulden, die in werkelijkheid (voor een deel) voor S. zelf bestemd waren. In de administratie staan ze echter geboekt als

kosten voor met name 156 woningen in de Sittardse wijk Kempehof.

## Gratificatie

De ex-directeur wordt voorts ervan beschuldigd dat onder zijn toezicht de 'zwarte kas' van de bouwonderneming werd gevoerd. Dat is volgens justitie jarenlang gebeurd. In 1985 werd twee keer een uitkering gedaan aan het personeel, die feitelijk in de zwarte kas vloede. In de jaren '86 en '87 volgden nog eens vier respectievelijk drie van die 'gratificaties'. In totaal ging het hier om een bedrag van bijna 170.000 gulden.

Valse facturen zouden ook zijn gebruikt om bij enkele werknemers keukens en huishoudelijke artikelen te installeren. Dat gebeurde bij drie personeelsleden (in Munstergeleen, Susteren en Koningsbosch), waarbij in de facturen bedragen zijn vermeld tot 25 duizend gulden.

## Boedel

Het onderzoek naar de omvangrijke fraude bij het Sittardse bouwbedrijf kwam op gang nadat het failliet was verklaard. Het faillissement had verstrekkende gevolgen omdat de aannemer over een goed gevulde orderportefeuille beschikte. Talrijke lopende projecten moesten door andere bedrijven worden afgebouwd.

Ook uit de periode waarin het bedrijf in betalingsmoeilijkheden verkeerde wordt de voormalige directeur ervan verdacht geld van de BV te hebben uitgegeven, tegen afspraken tussen hem en de bank in. Zo is aan de failliete boedel in juli en september 1987 respectievelijk een bedrag van 87.300 en 230.000 onttrokken, terwijl de overeenkomst met de bank al van mei dateerde. S. wordt verweten zich die drie ton 'wederrechtelijk' te hebben toegeëigen.

Daarnaast wordt de ex-directeur ervan verdacht dat hij sommige schuldeisers wel heeft betaald, en dat speelde zich ook af in de periode dat de overeenkomst met de bank er lag.

## Geheim

Met de termen 'valse hoedanigheid', 'listige kunstgrepen' en 'samenweefsel van verdrachtsels' belast justitie S. tenslotte met de verdachte wijze waarop de aanbesteding van de bouw van een nieuwe school in Sittard is verlopen. Volgens het openbaar ministerie hebben de zes aannemers vooraf een geheime bijeenkomst belegd, waarbij afspraken zijn gemaakt over de prijs om voor de bouw van het miljoenenproject (een gemeenschap van Havo, Atheneum en Gymnasium) in aanmerking te komen.

Alle zes aannemers hebben een offerte voor ruim acht miljoen uitgebracht. S. kwam met een verschil van 128.000 gulden als laagste inschrijver op het bouwproject uit de bus. Maar volgens de dagvaarding was de prijs (8,3 miljoen) nog altijd hoger dan S. aanvankelijk had berekend. De opdrachtgever, de stichting Bisschoppelijk College in Sittard, is daarom volgens justitie door de aannemers bedrogen en misleid.

## Verdachte beroept zich op 'schemertoestand'

## Vijf jaar geëist voor doodslag op zwerver

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Wegens doodslag en daarop aansluitende beroving eiste officier van justitie mr. H. Smalburg gisteren in Maastricht vijf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen een 31-jarige Kerkraade-naar. De officier ziet hem aan voor degene die op 1 november van vorig jaar op de Heerlense Spooringsel een langs de weg slapende zwerver met enkele hamerslagen op het hoofd dodelijk verwondde. Het 53-jarige slachtoffer was afkomstig uit Den Haag. De 'buit' bestond uit vijf gulden.

Krachtig bijgestaan door twee advocaten, mr. F. van Alst uit Geldrop en mr. G. Knoops uit Eindhoven, liet de verdachte gisteren in het midden in hoeverre hij voor de dood van de Hagenaar verantwoordelijk mag worden gesteld. In eerdere stadia had hij weliswaar bekentenissen afgelegd, maar in onderdelen zou wel eens getwijfeld kunnen worden aan de betrouwbaarheid.

## Hiaten

Die dag immers had hij door gebruik van grote hoeveelheden drugs, medicijnen en alcohol in een schemertoestand verkeerd met herinneringsverlies als kenmerkend gevolg. Tijdens later afgenomen verhoren waren de hiaten in het geheugen enigermate 'bijgepraat' en was uiteindelijk een bekentenis op papier gekomen. In deze trant betoogden zowel de verdachte als diens verdedigers.

In ander verband beriepen zij zich ook op uitspraken van gerechtelijk psychiater prof. dr. A. van Leeuwen, volgens wie de Kerkraade-naar ten tijde van het dramatisch gebeuren 'verminderd tot vrij sterk verminderd' toerekeningsvatbaar moet zijn geweest. Overigens zei dr. Van Leeuwen het te betreuren dat vrijwel nooit een bloedproef wordt afgenomen bij verdachten van geweldsdelicten. Hij acht dat een zeer bruikbaar toetsingsmiddel voor de mate waarin eventueel drugs en of alcohol zijn gebruikt.

## 'Rippen'

Officier mr. Smalburg was van mening dat de Kerkraade junk had kunnen weten dat vermenging van grote hoeveelheden drugs, medicijnen en alcohol kan leiden tot onverwachte uitbarstingen. Hij herinnert er tevens aan dat de man op de avond van het noodlottig gebeuren een vriendin had toevertrouwd iemand te gaan 'rippen'. Een eigenhandig geschreven bekentenis van verdachte vormde voor de officier 'het waterdichte sluitstuk' van het bewijs.

Raadsman mr. Van Alst achtte diefstal niet aangetoond en daardoor het bewijs ontnomen aan doodslag met daarop volgende beroving. Zijn medepleiter mr. Knoops achtte geen redelijk motief voor roof aanwezig en gaf vervolgens uitgebreide bespiegelingen ten beste over de schemertoestand waarin zijn client moet hebben verkeerd. Woensdag 28 februari volgt de uitspraak van de rechtbank.



● Een actievoerder kruipt door het kapot geknipte hek en betreedt het terrein van het 'spookhospitaal'.

Archief: DRIES LINSEN

## Terrein 'spookhospitaal' te laat gecontroleerd

gen voor bewezen diensten (toetsen doelmatigheid bewaking). „Maar ook dat is surrealistisch”, besloot hij.

## Vrijspraak voor vredesactivisten

Van onze verslaggever

HEERLEN - Zes van de zeven vredesactivisten die in april '89 binnendrongen in het Amerikaanse Warm Base Hospital op Industrieterrein De Beitel in Heerlen, in kringen van de vredesbeweging beter bekend als 'spookhospitaal', zijn gisteren door kantonrechter mr. C. Wijnen vrijgesproken. Door een fout in de dagvaarding moest eerder officier van justitie mr. P. Hoekstra al vrijspraak eisen. De marechaussee controleerde namelijk pas een half jaar na de actie of aan het hek van het terrein bordjes 'verboden toegang' hingen.

Tijdens de regenachtige middag waarop de NAVO haar veertig jaar bestaanfeest vierde, voerden de zeven een goed voorbereide en vlekkeloze actie uit. Aan de achterkant van het militaire hospitaal werd het hekwerk kapotgeknipt en drongen de actievoerders binnen. Zij protesteerden daarmee tegen het, in hun ogen schandelijke feit dat het ziekenhuis met 1000 bedden en vijf moderne operatiekamers slechts gebruik wordt om in tijden van oorlog militairen te verzorgen.

## Doorlopen

Vier van de zes vredesactivisten, een 71-jarige uit Dalfsen, een 27-jarige uit Amsterdam, een 59-jarige uit Den Haag en een 31-jarige Heerleenaar, waren gisteren aanwezig in het kantongerecht. Allen hielden een lang betoog. De 71-jarige schetste het ziekenhuis in tijden van oorlog en noemde dat 'surrealistisch'. Vervolgens vertelde hij dat er op de bewuste dag in het hospitaal nauwelijks beveiliging was.

De activisten konden zo doorlopen naar het dak, terwijl een andere actievoerder na het 'bezoek' gewoon weer naar buiten wandelde. Hij zat gisteren zonder dagvaarding op de publieke tribune. De 71-jarige zinspeelde erop de NAVO een bedrag tot 9000 gulden in rekening te brengen.

## Macht

De Heerlense activist somde alle bevolkingsgroepen op die te lijden hebben onder atoombewaking, terwijl de Amsterdammer de rechter en de officier voorhield dat de rechterlijke macht in het verleden (van Jezus tot de Nazis) steeds de zijde koos van de machthebbers.

De officier wierp tegen dat de rechterlijke macht altijd de zijde van het recht heeft gekozen en niet die van de macht. Hoewel de activisten niet geheimzinnig deden over hun actie, eiste hij toch vrijspraak. De dagvaarding was onder meer opgehouden aan borden die de toegang tot het terrein verboden.

De marechaussee controleerde echter pas, zoals gemeld, een half jaar na de actie of die borden er daadwerkelijk hingen.

Kantonrechter Wijnen hechtte er waarde aan zijn uitspraak te motiveren. Ondanks zijn begrip voor de actie en de bevoegdheid van de activisten zei hij niet te geloven dat ze met dergelijke acties hun doel ooit zullen bereiken. Overigens was het viertal met de vrijspraak niet erg tevreden. Zij hadden liever gezien dat de kantonrechter een uitspraak had gedaan over de legaliteit van de actie.

## Leger speurt naar vermiste Geleense

Van onze verslaggever

GELEEN - De 'gouvernador civil' van de Spaanse provincie Alicante - vergelijkbaar met een commissaris der koningin in Nederland - heeft het leger ingeschakeld bij de zoekacties naar mevrouw Elly Brink uit Geleen, die sinds eind vorig jaar in de omgeving van Benidorm wordt vermist. Volgens een woordvoerder van het Nederlandse consulaat in Benidorm wil dit zeggen dat de Spaanse autoriteiten de vermissing van de Geleense erg hoog opnamen.

„Zolang het lichaam van de vermiste niet is gevonden wordt verder gezocht”, aldus de woordvoerder. „Weliswaar minder intensief dan in het begin, maar regelmatig trekken er speciaal voor dit doel patrullies op uit. De omgeving van Benidorm is een vreselijk onherbergzaam gebied met hoge bergen, diepe kloven en dalen en we houden het er voorlopig dan ook op dat het lichaam van mevrouw Brink daar ergens moet liggen”. Ook houdt het Nederlandse consulaat nog vast aan de theorie dat de vrouw het slachtoffer is geworden van natuurgeweld. „In principe houden we overal rekening mee, maar dit lijkt ons toch het meest aannemelijke. De ervaring wijst uit dat het lichaam vroeg of laat, al dan niet bij toeval door bijvoorbeeld jagers, wordt gevonden”.

## Gemeenten willen af van jachthavens

Van onze verslaggevers

ROERMOND - Gemeenten zullen in de toekomst steeds vaker hun jachthavens afstoten. Uit een recent rapport van het Nederlands Research Instituut voor Recreatie en Toerisme (NRI) blijkt dat eenvoudige van de gemeentelijke jachthavenaccommodaties de komende jaren wordt geprivatiseerd.

Hiervoor zijn twee redenen aan te wijzen. De eerste is dat de gemeente het in bezit hebben van de jachthaven niet meer tot haar takenpakket rekent. De tweede is dat zij de exploitatiekosten van de accommodatie te hoog vindt oplopen. Momenteel is ongeveer de helft van de bijna duizend havens in handen van een particulier bedrijf. Van de andere helft wordt tweederde deel beheerd door watersportverenigingen en de rest door de overheid of een stichting.

## Privatiseren

In Midden-Limburg zijn reeds alle circa twintig jachthavens (6000 ligplaatsen) min of meer geprivatiseerd. De overgrote meerderheid is in handen van Aqua Terra. Alleen de gemeente Wessem heeft nog een jachthaven in eigendom. Deze wordt echter gepacht door een particulier.

In de jachthavens werken 2200 beroepskrachten en naar schatting 3000 vrijwilligers. Voor een van de vijf havens bestaan plannen, de capaciteit aan ligplaatsen uit te breiden. Zouden al die plannen doorgaan, dan komen er in totaal 25.000 'natte' ligplaatsen bij.

(ADVERTENTIE)

## 'n Wereld van Sfeer

Eigentijds of klassiek. Speels of strak. ALNO zorgt voor perfectie in kwaliteit en betrouwbare service. Biedt de sfeer die u past. Van een klas die u herkent aan de details.

**ALNO**

Wereldklasse die u toekomt

Haal gratis het dikke ALNO KeukenKijkboek bij: Geleen: Kellerhuis tel. 47905. Meerssen: Keukenc. Zambon tel. 642535.







## Vonnis Maastrichtse rechtbank schokt kunstwereld

## Fontein Lenartz wordt gesloopt

door laurens schellen

MAASTRICHT/SITTARD – Het vervallen, metershoge kunstwerk pal voor de Sittardse bibliotheek annex muziekschool staat op zeer korte termijn tegen de vlakte. Dat heeft een woordvoerder van deze gemeente desgevraagd laten weten in een reactie op het vonnis in kort geding dat door de Heerlense beeldend kunstenaar Theo Lenartz – de schepper van het werk – tegen haar was aangespannen. Tot verbijstering van de Nederlandse kunstwereld heeft de Maastrichtse rechtbankpresident mr. P. Broekhoven gisteren geoordeeld dat de Auteurswet uit 1912 géén absolute garantie biedt voor het voortbestaan van enig kunstwerk.

rechten nergens in de wet expliciet staan vermeld, anderzijds omdat zulks volgens Broekhoven tot 'algemeen onwenselijk geachte resultaten' zou kunnen leiden. Zelfs uit de door Lenartz naar voren gebrachte 'bijzondere omstandigheden' – onder meer het feit dat zijn kunstwerk geheel volgens opdracht onsmakelijk verbonden is met het bibliotheekgebouw – vloeit volgens de rechtbankpresident allerm minst voort dat de gemeente daarmee ook onderhoudsplichtig is.

Bovendien wees mr. Broekhoven er in zijn vonnis – op grond waarvan de kunstenaar ook veroordeeld is tot het betalen van de proceskosten – met enige nadruk op dat de gemeente in haar besluit tot afbraak zeker niet over één nacht ijs is gegaan.

## Uniek

In een eerste reactie liet Lenartz' raadsman mr. E. Prickartz gisteravond weten de rechterlijke uitspraak als uniek en buitengewoon onaangenaam te beschouwen. „Vanzelfsprekend laten wij het hier niet bij zitten. Te meer daar ik ervan overtuigd ben dat mijn cliënt via een bodemprocedure juridisch aan het langste eind zal trekken. Een hoger beroep biedt in dit geval weinig soelaas. Vanavond nog zullen we ons over de te nemen stappen beraden.” Prickartz beaamt dat de gemeente het nu volledig vrij staat het kunstwerk onmiddellijk te slopen. „Maar dat lijkt me bepaald niet verstandig. De rechter zal ons later ontgewijfd in het gelijk stellen en dan wacht er een fikse schadeclaim.”

## Schot in CAO voor NS

UTRECHT – Tegen het einde van de eerste, verkennende, onderhandelingsronde voor een nieuwe cao bij NS (26.000 werknemers) is gisteravond op een aantal punten overeenstemming bereikt. Zo komt er een fonds voor werving en scholing van de „zwakke groepen” op de arbeidsmarkt en een verbeterde (financiële) regeling voor kinderopvang. De bonden hebben zwaar ingezet op maatregelen voor werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

## Twee halen. Minder betalen.

Dit 100% katoenen kleuter T-shirt is er in verschillende, vrolijke kleuren.  
92 t/m 116.  
Kost maar 9,-

Nu 2 voor: 15,-

Meisjes T-shirt, verkrijgbaar in diverse kleuren en met drie verschillende "ton-sur-ton" borduursels.  
100% Katoen.  
128 t/m 176.  
Kost maar 12,-

Nu 2 voor: 20,-

Vlotte damesjeans met plooi-tjes. Blue denim. 100% Katoen.  
36 t/m 46.  
Kost maar 59,-

Nu 2 voor: 90,-

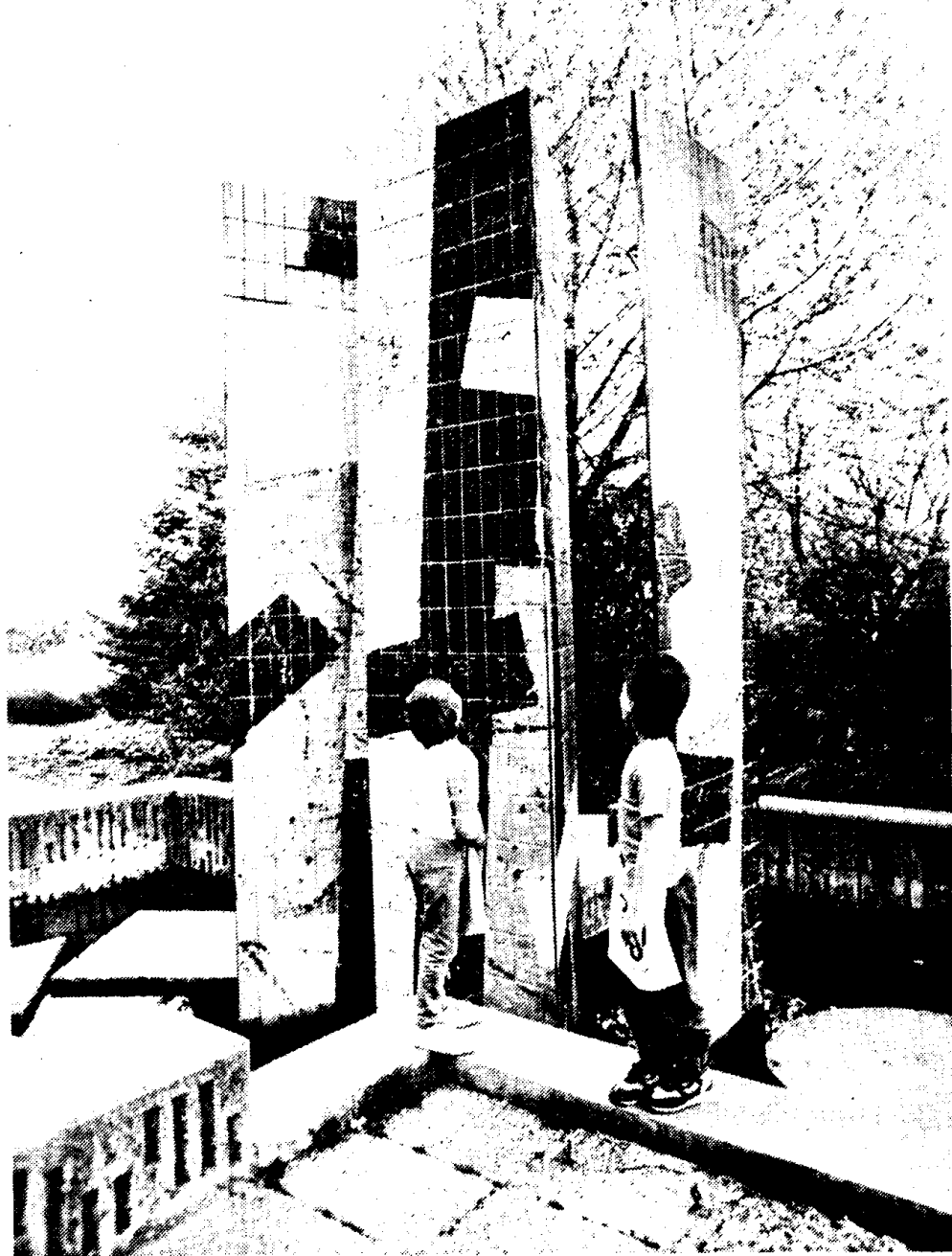
De fraaie ceintuur van gevlochten leder is verkrijgbaar in de kleuren zwart, marine, wit, geel en kiwi 12,-

SUPERCONFEX

Superconfex zorgt dat je goed voor de dag komt.

KERKRADE, Einderstraat 21 (bij markt). MAASTRICHT, Fr. de Veyestraat 3 (aan de Noorderbrug). ROERMOND, Wilhelminalplein 10A-II.  
STEIN, Mauritsweg 134. WEERT, Stationsstraat 17-19 (bij de Hema).

U BENT VAN HARTE WELKOM. MAANDAG VAN 13.00 TOT 18.00 UUR. DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 10.00 TOT 18.00 UUR. M. U. KERKRADE EN WEERT VAN 9.00 TOT 18.00 UUR. OP DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR. TELEFONISCHE KLANTENSERVICE. 04490 - 38 666



● Het kunstwerk van Theo Lenartz bij de bibliotheek annex muziekschool in Sittard. Archief foto: PETER ROOZEN

## Ministerie wil nu ook grindwinning beperken

ROERMOND – Het ministerie van verkeer en waterstaat is van plan de hoeveelheid grind die gewonnen mag worden in Limburg te verminderen. Volgens de nota Gegrond Ontgronden van het ministerie zou Limburg terrein moeten aanwijzen waar nog zeventig miljoen ton grind gewonnen mag worden.

Op het departement wordt momenteel gewerkt aan een wijziging van deze nota, die een vermindering van die hoeveelheid tot resultaat moet hebben. Het ministerie heeft dat gisteren bevestigd.

In een brief aan minister Maij-Wegen spreekt de Stichting Grind, een belangenorganisatie van grindproducenten, haar „niet geringe verbazing” uit over deze beleidswijziging. Zij wijst er op dat er duidelijke afspraken liggen tussen het ministe-

rie en de provincie Limburg over de grindwinning.

De stichting zet zich verder af tegen wat zij de „anti-lobby” noemt. In Limburg bestaat veel bezwaar tegen verdere grindwinning omdat het landschap daardoor wordt aangetast. Volgens de stichting kan die aantasting via herinrichting ongedaan worden gemaakt.

De zeventig miljoen ton grind die volgens de nota Gegrond Ontgronden nog gewonnen mag worden, wordt door de grindproducenten eigenlijk onvoldoende geacht.



## 'In feite wil men af van concurrent'

## TeleRechtshulp wijst verwijten fel af

Van onze correspondent

HAARLEM – „Het is een verschijnsel dat je wel vaker ziet als er iets nieuws op de markt komt. De gevestigde machten, het establishment, rollen dan over je heen. Zo iets zie je hier ook”. Advocaat mr. A.W. Kist verweerde zich gisteren voor de president van de Haarlemse rechtbank tegen de bezwaren tegen TeleRechtshulp, het 06-project dat op 27 januari van start ging.

TeleRechtshulp is een project van de Haarlemse advocaat mr. drs. J. van der Haven. Via zestien telefoonlijnen kunnen rechtszoekenden op de band ingesproken informatie afvragen. Inmiddels, zo bleek gisteren, heeft TeleRechtshulp al 50.000 bellers geregistreerd.

Van der Haven startte zijn 06-project met forse advertentiecampagnes. Op de zitting liet de advocaat gisteren weten alleen al 500.000 gulden in advertenties te hebben gestoken. In het gehele project is een miljoen geïnvesteerd. In de advertenties werd onder meer gesproken over 'directe antwoorden op al uw juridische vragen' en 'TeleRechtshulp, persoonlijk advies'.

## Zeven

Misleidende reclame, stelden rechtshulpverleners. Uiteindelijk spanden zeven Buro's voor Rechts-hulp, enkele rechtswinkels, Konsumenten Kontakt en een Rotterdamse advocatencollectief een kort geding aan. Later voegde zich bij hen ook de Vaalser advocaat mr. R.C. Nauda. Die startte vorig jaar met Telejurist en beschuldigt Van der Haven ervan dat deze ten onrechte zegt de eerste te zijn.

Voor een overvolle rechtszaal dienden beide zaken gistermiddag voor rechtbankpresident mr. H. van den Haak. De raadsman van de rechtshulpverleners, mr. B. Desloover, herhaalde dat TeleRechtshulp zich schuldig maakt aan misleidende reclame. Desloover: „Er wordt gesuggereerd dat rechtshulpzoekenden die bellen concrete en persoonlijke vragen kunnen stellen, die direct en persoonlijk door TeleRechtshulp worden beantwoord.”

Volgens de rechtshulpverleners is ieder juridisch probleem uniek. Adequate advisering zou alleen kunnen plaatshebben in een gesprek tussen rechtszoekende en juridisch deskundige.

Na de eerste klachten wijzigde Van der Haven een deel van de omstreden teksten. Zo sprak hij in advertenties niet langer over persoonlijk, maar over praktisch advies. Dat gaat de klagers echter niet ver genoeg. De eisers willen een verbod op verdere misleidende reclame en tevens een rectificatie in alle kranten, waarin Van der Haven tot op heden heeft geadverteerd.

Dat laatste wil ook de Vaalser advocaat Nadaud. Hij is directeur van Advofoon BV, dat vorig jaar september met juridische 06-informatie startte. Van der Haven zou ten onrechte suggeren de eerste op de markt te zijn.

## Simpel

De advocaat van Nadaud, mr. J. Aarts, wraakte met name de zinsne-de dat „er uiteindelijk een 06-nummer is waar u met recht wijzer van wordt”. Aarts sprak over een „eigenlijk hele simpele zaak. Door het gebruik van het woord 'einde-lijk' denkt het publiek dat Tele-Rechtshulp de eerste en de enige is die het onderhavige produkt aanbiedt. Bovendien, aldus Aarts, suggereert Van der Haven met zijn tekst dat men van andere 06-lijnen niet wijzer wordt. „Ook dit is onjuist en misleidend.”

De Haarlemse advocaat Van der Haven liet zich verdedigen door zijn Rotterdamse collega mr. A.W. Kist. Die vond dat in het eerste kort geding alleen de klachten van Konsumenten Kontakt inhoudelijk zouden mogen worden getoetst. De veertien andere eisers zou het puur om eigen belang zijn te doen. „In feite gaat het er om verschoond te blijven van een concurrent op een markt die zij in een vaste greep hadden.”

Overigens gaf Kist wel toe dat bepaalde zinnen 'mogelijk wat overtrokken' overkomen. Maar, zo zei hij, dat is in de reclame een niet onbekend en ook toegelaten verschijnsel. Rechtbankpresident Van den Haak doet 2 maart uitspraak.

## Onderzoek in W.M. geen overbodige luxe

Vervolg van pagina 1

Volgens de opstellers is een dergelijk onderzoek in hun regio geen overbodige luxe. De Westelijke Mijnstreek vormt een schoolvoorbeeld van hoe milieuproblematiek kan cumuleren, staat letterlijk in het projectvoorstel. In dit verband worden genoemd de aanwezigheid van het vliegveld en de geluids- en stankoverlast die daarmee gepaard gaan, de aanwezigheid van een knooppunt van autosnelwegen en intensief autoverkeer in een dichtbevolkt gebied. Maar ook van grootschalige chemische industrie (DSM) en van wijd verspreide bodem- en grondwaterverontreinigingen.

De gezondheidsdienst van het gewest onder leiding van dokter J. Vossen zal de volgende vier met elkaar samenhangende deelonderzoeken gaan uitvoeren:

## – Vliegtuiglawaai:

Vastgesteld zal worden of er een relatie bestaat tussen gezondheidstoestand en vliegtuiglawaai op basis van de huidige situatie rond de luchthaven (zonder Oost-westbaan) waar nu al ruim veertig nachtvluchten mogen plaatsvinden. Hierover zullen bij de bevolking zelf gegevens ingewonnen worden, bijvoorbeeld door middel van een enquête.

Daarnaast wordt een zogenaamde voormeting verricht: de gezondheidssituatie in deze regio op dit moment wordt vastgelegd. Deze gegevens worden, wanneer besloten wordt de Oost-westbaan aan te leggen, gebruikt om een toekomstverwachting voor de volksgezondheid na aanleg te schetsen.

Dokter Vossen vindt nader onderzoek voor vliegveld Beek mede noodzakelijk omdat de conclusies van allerlei wetenschappelijke rapporten over mogelijke gezondheidseffecten van vliegtuiglawaai nogal uiteenlopen.

## – CARA

Bevolkingsonderzoek moet aantonen of CARA in de hele Westelijke Mijnstreek in gelijke mate voorkomt. Er zijn indicaties dat dit niet het geval is. Zo heeft onderzoek onder schoolkinderen op basis van vragenlijsten aangetoond dat hierin binnen de regio aanzienlijke verschillen bestaan.

Onderzoek op basis van gegevens

van onder meer het CBS en ziekenhuizen heeft enkele jaren geleden ook al aangetoond dat in de Westelijke Mijnstreek meer mensen aan CARA en ook aan hart- en vaatziekten overlijden dan in de rest van Limburg. Er is sprake van een aanzienlijke oversterfte aan bronchitis, emfysem en astma. In deze regio sterven jaarlijks twaalf personen meer aan CARA dan in andere gebieden met een gelijk aantal inwoners. De oorzaak van deze oversterfte houdt mogelijk verband met de aanwezigheid milieufactoren maar dat is nooit aangetoond. Met een bevolkingsonderzoek zou dat volgens de deskundigen van de gezondheidsdienst wel kunnen. Objectieve metingen van de longfunctie kunnen daarvan een belangrijk onderdeel zijn.

Volgens dokter Vossen is CARA een probleem dat op lokaal niveau goed kan worden aangepakt.

Ook wordt geopperd een groep bewoners samen te stellen bij wie tijdens smog-episoden snel kan worden nagegaan of de smog effect heeft op hun gezondheid.

## – Milieubeschrijving

De onderlinge samenhang van structurele informatie die de afgelopen jaren in de Westelijke Mijnstreek over de toestand van het milieu verzameld is, wordt onderzocht. Dokter Vossen meent dat dit nodig is omdat juist waar een opeenstapeling van milieuproblemen optreedt, gezondheidseffecten of overmatige hinder te verwachten zijn.

Ook wordt bekeken of de gezondheidstoestand van de mensen in gebieden waar de milieuhinder het grootst is, afwijkt van die van inwoners van minder belaste gebieden.

## – Milieubeleving, gezondheidsbeleving en risicoperceptie

Met een belevingsonderzoek wordt onder meer bekeken welke invloed milieuverontreiniging heeft op het persoonlijk gedrag van burgers ten aanzien van het milieu. Dokter Vossen vindt dat de individuele burger zelf zeker ook de hand in eigen boezem moet steken. In het projectvoorstel stel hij: „De onrust over schade aan de gezondheid zoals die bijvoorbeeld bij milieuevents ontstaat, vormt vaak een schril contrast met het nagenoeg klakkeloos accepteren van risico's die, objectief gezien, veel groter zijn.”

Tevens kan met dit deelonderzoek nagegaan worden in hoeverre burgers weten hoe ze de belasting van het milieu kunnen beperken en wanneer ze bereid zijn dat ook te doen.

## Grensoverschrijdend

In het projectvoorstel wordt opgemerkt dat uit de ministerie nota's 'Zorgen voor Morgen' en het 'Nationaal Milieubeleidsplan' blijkt dat een groot deel van de milieuproblematiek grensoverschrijdend is. Toch liggen er volgens de opstellers voor de gemeenten aanknopingspunten voor gericht en effectief milieubeleid op lokaal niveau.

De portefeuillehouders van de zeven gewestgemeenten erkennen dit en ze hebben zich dan ook met de opzet van het onderzoek akkoord verklaard. Voor de begeleiding van het project wordt een speciale commissie ingesteld, waarin naast de GGD ook vertegenwoordigers plaats zullen nemen van de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek en eventueel ook van de ministeries van WVC en VROM, de universiteiten van Limburg en Utrecht alsmede het Rijks Instituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiene.

De Westelijke Mijnstreek ontvangt de 6 ton subsidie als een vorm van schadevergoeding. Deze wordt uitbetaald omdat de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg door de overheid is ingetrokken. In het kader van die wet waren regio's destijds toegezeggen gedaan, op basis waarvan een aantal investeringen werden gepleegd.

## Beschikking

De formele beschikking voor de subsidie is bij het gewest nog niet binnen maar volgens de heer Van Wijngaarden van de WVC-afdeling 'staf beleidsontwikkeling volksgezondheid' is het geld toegezegd en kan er over worden beschikt. Van Wijngaarden noemt de doelstelling van het project – de gevolgen voor de mens van een opeenhoping van milieufactoren meten en in kaart brengen – „heel interessant en belangrijk”. Tegelijk plaatst hij echter de kanttekening dat dergelijke onderzoeken vaak voortijdig vastlopen omdat er geen gekijde methodes voor bestaan.

## Moordenaar opgepakt

Van onze correspondenten

LUIK – De handtasdief die zondag in Luik een 76-jarige bejaarde man aanrandde en de keel doorsneed, is gearresteerd. De 15-jarige jongeman die vrij snel een bekentenis aflegde is geen onbekende voor justitie.

## Overval mislukt

CADIER EN KEER – In Cadier en Keer heeft gisteravond tegen 18.15 uur een overval probeert om een man van middelbare leeftijd geld afhandig te maken. Hij slaagde niet in deze opzet maar het slachtoffer liep wel lichte verwondingen op. De dader is in een auto gevlucht. Ondanks een achtervolging van de politie was hij hedenochtend nog spoorloos.

## VUT-premie toegenomen

MAASTRICHT – De gemiddelde VUT-premie is van eind 1982 op eind 1989 toegenomen van één tot 2,8 procent van de loonsom. De werknemerspremie nam in die periode toe van van gemiddeld 0,2 procent tot gemiddeld 0,7 procent. Dat blijkt uit een onderzoek van de Dienst Collectieve Arbeidsvoorwaarden van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid dat gisteren naar de Tweede Kamer is gestuurd.

## In arm gestoken

HEERLEN – De politie heeft gisteravond rond half tien een inwoner uit die plaats aangehouden nadat hij in een frituur aan de Potgieterstraat in Heerlen een man met een mes in de arm gestoken had.

Het slachtoffer moest behandeld worden in het De Weezenhuis.

Volgens een woordvoerder van de politie hadden beide mannen ruzie om een vrouw. De twist leidde er uiteindelijk toe dat de Heerlenaar een mes trok.

## Groot aantal trainingspakken gestolen

BERGEN – Vier onbekenden hebben gistermorgen rond vier uur een kraak gepleegd bij Intersport in de Zandstraat te Gennep en 350 trainingspakken met een waarde van 50.000 gulden gestolen. Met een auto waarbij aan de achterzijde een balk was bevestigd ramden zij de pui van het winkelpand. Volgens getuigen droegen de daders een bivakmuts. Van hen ontbreekt elk spoor.

## Tien mille voor symposium over vrouwen

MAASTRICHT – De provincie Limburg heeft een subsidie van 10.000 gulden toegekend aan het Instituut voor de Emancipatie-Ontwikkeling, VUORE. Het geld is bedoeld voor de organisatie van het symposium 'Vrouwen voor het voetlicht Limburg'. Dit symposium zal plaatsvinden op 30 maart in Rolduc-Kerkra-de.

Het gaat op dit symposium met name over een vrouwvriendelijk personeelsbeleid in de Limburgse ziekenhuizen. In de toekomst wordt namelijk een tekort aan gekwalificeerd personeel verwacht, en de hoop van de gezondheidszorg is gevestigd op vrouwen die langer willen en kunnen blijven werken. Maar daarvoor is het dan wel noodzakelijk dat er maatregelen getroffen worden, zodat die vrouwen kunnen blijven werken. Er wordt gedacht aan kinderopvang e.d. •

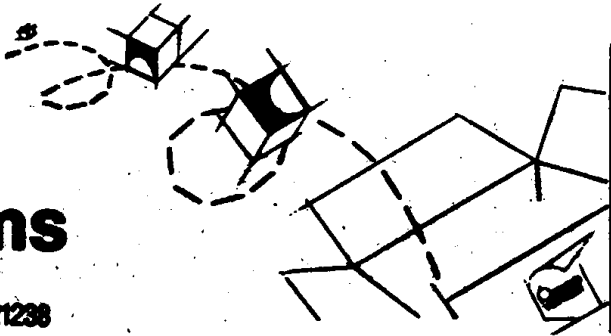


# Onderstaande bedrijven realiseerden van de Penitenti

VERHUZINGEN, TRANSPORTEN,  
OPSLAG INBOEDELS,  
VERHUISWINKEL, STORAGE,  
DISTRIBUTIEVERVOER

**Bern. Willems**

Industriestraat 16, 6135 KH Sittard  
Telefoon 04490-12937, Telefax 04490-21238

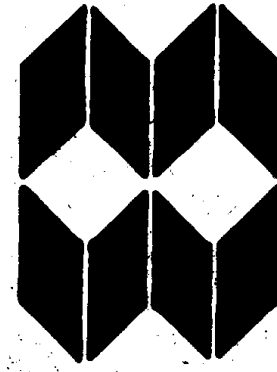


**E. Pörteners bv**  
STUCADOORS, VLOEREN, INTERIEURBEDRIJF

Susteren:  
Stationsstraat 2  
6114 GC Susteren  
tel. 04499-2069  
Schinnen:  
Achter de Kerk 6  
6365 CP Schinnen  
tel. 04493-1702



**SWINKELS PASSCHIER**



Hoofdaannemer voor de nieuwbouw van de  
Inrichting te Sittard was

**Marcel Mu**



Aannemer voor de El  
**HEEMSTEDE OBELT - M**

Helweg 2, 6161 DA G

Vestigingen te Utrecht - Amsterdam

**HULPSTOFFEN  
VOOR DE BOUW**

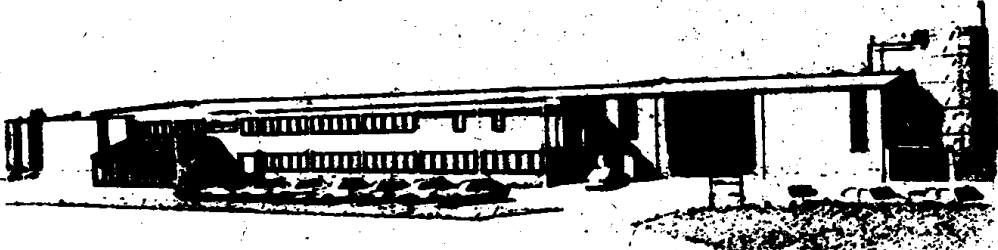


krimparme cementgebonden mortels  
epoxysystemen  
hulpstoffen voor beton  
betonreparaties

**CUGLA bv, Rudonk 6A, 4824 AJ Breda, tel. 076-410600**

**THELWIG  
TIMMERFABRIEK BV**

Het adres voor houten buiten- en binnenkozijnen  
Wij hopen dat de toekomst voor directie, medewerkers en bewoners veel  
gunstige en verrassende veelzijdigheid inhoudt.



**Tomelkerweg 101, 6161 RB Geleen**  
Machinale fabricage van houtproducten voor  
utiliteitsbouw, woningbouw, renovatie, restauratie  
Levering onder K.O.M.O. - S.K.H. garantie & Stichting Garantiefonds  
Timmerwerk.

Ook deze daken werden weer  
gemaakt door:

**daktechno**

Gerwenseweg 26C, 5708 EK Helmond  
Magazijn: Nieuwstraat, Hoensbroek  
telefoon 04920-43665, fax 04920-42722

Voor alle bitumineuze dakbedekkingen,  
S.B.S. en A.P.P. gemod. bedekkingen,  
Tarlon P.V.C.-folie, Novotan E.P.D.M.-  
folie, shingles- en leibedekkingen.

In opdracht van de centrale directie  
van de rijksgebouwendienst,  
werden alle werktuigkundige installaties  
aangelegd door:

**THISS**  
VERWARMING  
Geleen 04490-453

In een prettige samenwerking  
werden:  
■ grondwerk ■ bestrating  
■ buitenrooi ■ parkplaats  
■ binnenhoven/sportvelden  
op p.i. De Geerhorst, gerealiseerd  
door:



Handelsstr. 32  
6135 KL SITTARD  
tel. 04490-15852

**securTronics**  
SECEURTRONICS NEDERLAND B.V.

ALS HET OM BEVEILIGINGSPRODUCTEN GAAT

- Vloerkluizen
- Brandkasten
- Datasafe
- Brandvrije kasten
- Security-cash-box
- Winkelspiegels
- Metastatistochon
- X-rayapparatuur
- Geleiden t.v. -antennari
- Communicatieapparatuur
- Hoofdelijke afbeelden
- Veiligheidsverzorgelingen

Postbus 226 - 2180 AE Hillegom - Tel. 02520 - 16326 - Fax: 02520 - 23804



**blitta** toonaangevend in geavanceerde gevelconstructies

Blitta in Venray. Een topper in ontwerp, fabricage  
en montage van metalen gevelconstructies. Met  
een keur aan utiliteitsbouwprojecten in den lande  
als referentie.

Of het nu de gevels zijn van het ministerie van  
verkeer en waterstaat in Den Haag, of van de  
penitentiaire inrichtingen te Sittard, Hoogeveen,  
Maastricht, Rekken, Scheveningen en Haarlem, het  
provinciehuis in Maastricht, de NS-stations Den  
Haag Centraal, Almere en Amsterdam Sloterdijk,  
de hoofdkantoren van N.A.M., Assen, Océ van der  
Grinten te Venlo, Rijkswaterstaat Middelburg of  
rederij Seatrade te Groningen.

Prominente gebouwen in  
Nederland, door  
toonaangevende  
architecten ontworpen,  
markeren zich in vele  
gevallen door opvallende  
metalene gevels, alle  
zonder uitzondering  
hoogstandjes, alle  
geproduceerd en  
gemonteerd door Blitta in  
Venray.

Blitta BV  
metalene gevelconstructies

Maatsheeweg 77, Venray  
postbus 165, 5800 AD Venray

Telefoon 04780-84777  
Fax 04780-84775

**Ook hier leverden  
wij de verticale  
lamellen.**



**G. Gehlen**

Kantoor/Showroom/Fabriek:  
BORN De Mortel 6a (Industrieterm.) Tel. 04498-54776

Showroom zaterdag geopend:  
9.00-13.00

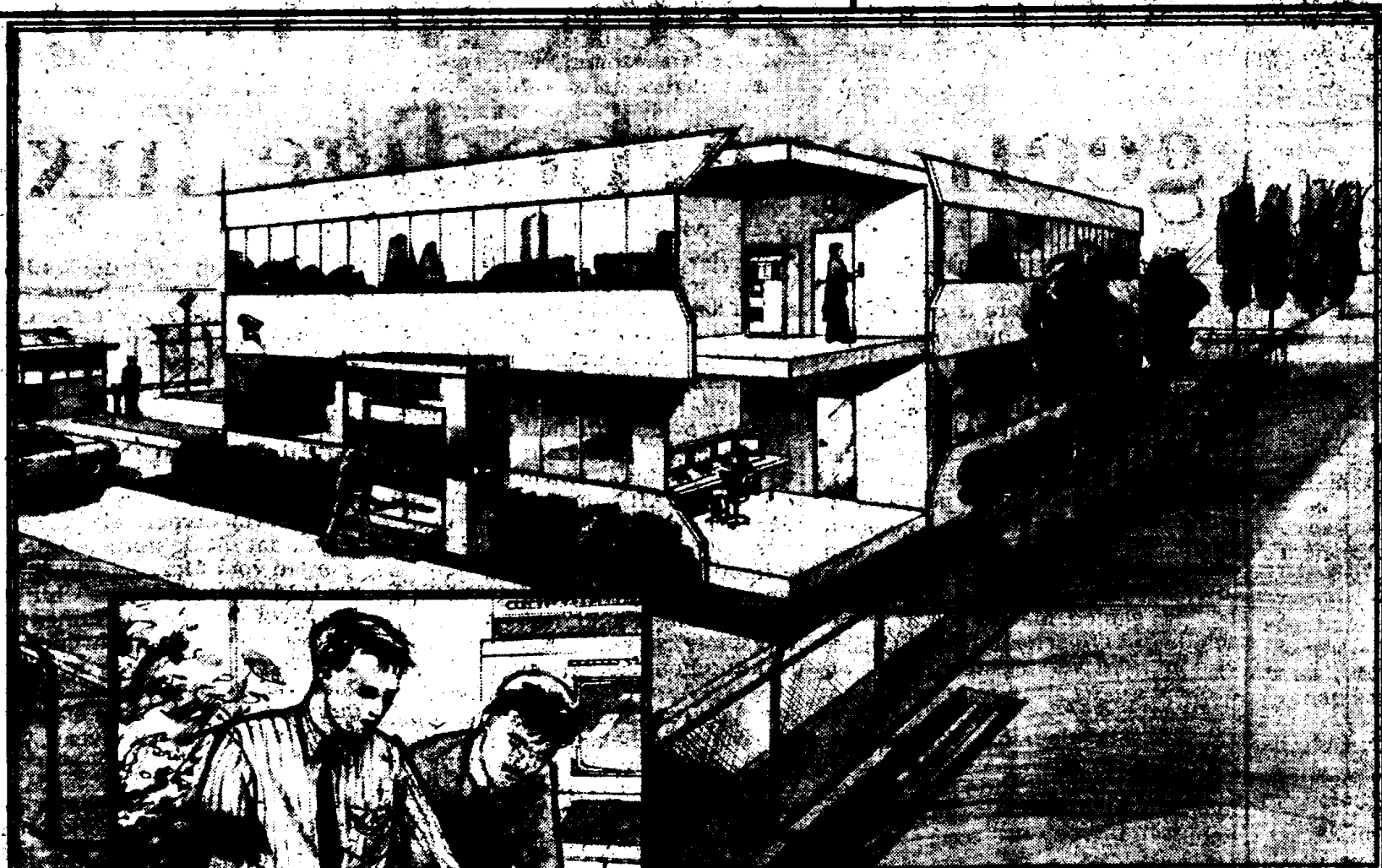
Ook hier werd gele



**B.V. HANDELSON**

machines  
gereedschappen  
kruiswaaier  
aandrijvingen

Alleen  
Hout  
tel. 044



**Elektronische  
beveiliging  
planmatig...  
professioneel...**

Alleen een totaal-aanpak van beveiliging  
werkelijke garantie voor de continuïteit van  
bedrijfsvoering. Philips zet bij die totaal-aanpak  
een strakke lijn uit, van ontwikkeling tot uitvoe-  
ring. Philips integreert diverse beveiligingssys-  
temen zodat alle vitale bedrijfsonderdelen kun-  
den worden beschermd. Met de middelen die op

uw situatie zijn toegesneden. Bijvoorbeeld met  
een scherp oog voor de slagaders van uw onder-  
neming, zoals machines of computerapparatuur.  
Maar ook voor het gebouw zelf en zonodig reeds  
bij de grenzen van het terrein. Dankzij ervaring in  
het beveiligen van vele grote en kleine objecten  
kan Philips u die professionele oplossingen bieden.

Philips Elektronische Beveiligingssystemen: de  
efficiency van een plan, gericht op effectieve  
bescherming.

Bel of schrijf ons voor een professionele blik op  
beveiliging.

Philips Nederland  
Elektronische Beveiligingssystemen  
Postbus 98050  
5600 TB Eindhoven  
Tel.: (040) - 781127

**PHILIPS**



# de nieuwbouw re Inrichting de Geerhorst te Sittard.

## Architekten & ingenieurs

tiaire

Nusterweg 63, Postbus 80  
6130 AB Sittard

Telefoon (04490) 18600  
Telefax (04490) 25088

## es Sittard bv

Technische en Beveiligingsinstallaties

### EN TECHNISCHE INSTALLATIES B.V.

Tel. 04490-47777. Telefax 04490-46455

en Haag - Weert - Geleen - Groningen - Nijverdal



INDUSTRIE B.V.

04767-1919

- \* warmte- en luchtinstallatie
- \* regelinstallatiesysteem D.D.C.
- \* gasinstallatie
- \* gas- en waterinstallaties en sanitaire installaties
- \* persluchtinstallatie

## ongeneel

### ET HOUT NOOIT OP!

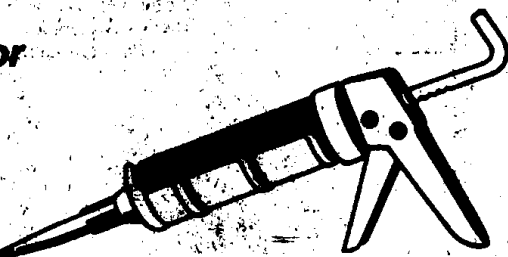
Wilsstr. 8-10, Sittard, tel. 04490-15544

worden uitgevoerd door

## TEKENS

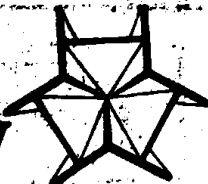
INGEN B.V.

Telefoon 04490-77405



Alle staalconstructiewerken  
worden in nauwe samenwerking  
met de hoofdaannemer uitgevoerd  
door

### Staalbouw Gebrs. Huys bv



Industrieterrein Groot Boller 1  
Wattstraat 5, Merick  
postbus 3075, 5902 RB Venlo-Merick  
telefoon 077-870288 (4 lijnen)  
fax 077-829685

wij verzorgen de betonmortel



halve maanweg 10  
tel. 04498-55200

mebin-vloetbeton  
mebin-keurbeton  
celcrete  
colcrete  
hydrocrete



mebin betonmortel  
voor alle toepassingen

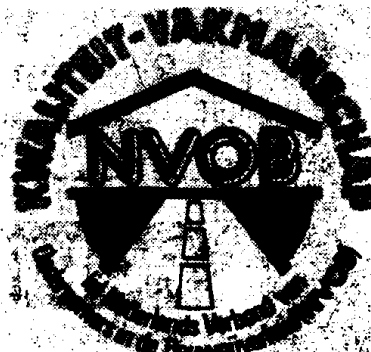
Het natuursteenwerk werd door ons geleverd en aangebracht.  
Complete verwerking van marmer en graniet.



**STEENHOUWERIJ  
BROELS B.V.**  
Stationsstraat 83  
6191 BC Beek L.  
tel. 04490-72577

De stalen dakbeplating alsmede de Hunter Douglas  
gevelbekleding werd geleverd en gemonteerd  
door:

**Aannemings- en Handelsmaatschappij  
Daalmans BV,**  
Parallelweg 35b, Geleen  
Erkend Hunter Douglas Installateur



Uw waren  
gereedschappen  
hang- en sluitwerk  
tuinartikelen

**SMECO B.V.**  
SITTARD



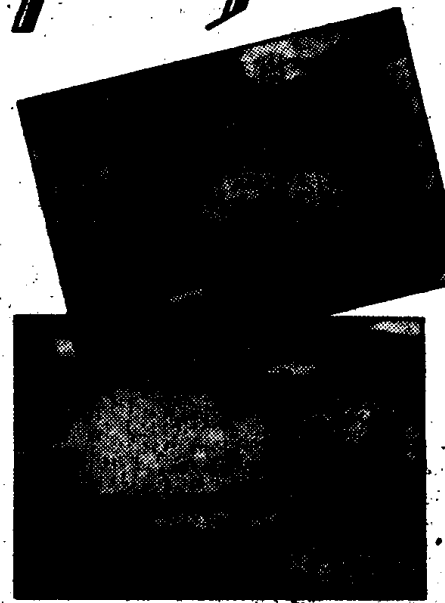
Ook hier adviseerden en leverden wij  
het complete hang- en sluitwerk.

Telefoon: 04490-15353

Verkoopadressen: Dr. Nolanslaan 114 - 6136 GV Sittard  
Rijksweg N 95 - 6131 CK Sittard



## proficiat



Voor de nieuwe  
gevangenis te  
Sittard, leverden  
wij het  
speciaal-meubilair

### KK Keijzers interieurbouw bv

Beekstraat 2, 5961 EC Horst  
Tel. 04709-2542



Schilder- en spuitwerken werden  
uitgevoerd door:

### Schildersbedrijf - anno 1910 Hub Wessels bv

6136 ER Sittard, Baandert 14  
tel. 04490-19393  
Vestigingen te Roermond, Bearlo en Maastricht



7000 m2 tegelwerk  
ook hier weer uitgevoerd  
door:

sinds 1957



### TEGELZETTERSBEDRIJF HILHORST BV

St. Antoniusstraat 25-27  
6136 EL Sittard  
telefoon 045-442783  
telefax 045-440077  
VOOR AL UW TEGELWERK

Wij leverden en  
installeerden de totale  
noodstroominstallatie

### AUTOMA GENERATORSETS

het licht in de duisternis



Bluysestraat 6-7, Maastricht, tel. 04740-3131

onds en wanden werden  
er ons gerealiseerd.

Beekstraat 51, 6191 NA Beek,  
tel. 04490-24324

GROEN-PLANNING: VERKONING DE PLANOPSTELLING EN UITVOERINGSBEGELEIDING  
VAN DE BOUW VAN DE POTENTIAIRE INRICHTING EN DE OMLIGGENDE  
RAUZONE

## groen-planning

... een naam met meer ...

- Het gebied
- Het gebied en de omgeving van het gebied, dorp en wijk
- Omgeving van het gebied van openbare ruimten en bij gebouwen
- Parken en recreatieve zones
- Ontwerpen van openbare zones
- Groenstructuur en recreatieve zones voor de gebiedsontwikkeling

- Landelijk gebied
- Studies en herinrichtingsplannen van de gebiedsontwikkeling
- Planontwikkeling van recreatief medegebruik tot de gebiedsontwikkeling

- Opzet van het gebied
- Het gebied en de omgeving van het gebied, dorp en wijk
- Omgeving van het gebied van openbare ruimten en bij gebouwen
- Parken en recreatieve zones
- Ontwerpen van openbare zones
- Groenstructuur en recreatieve zones voor de gebiedsontwikkeling

groen-planning

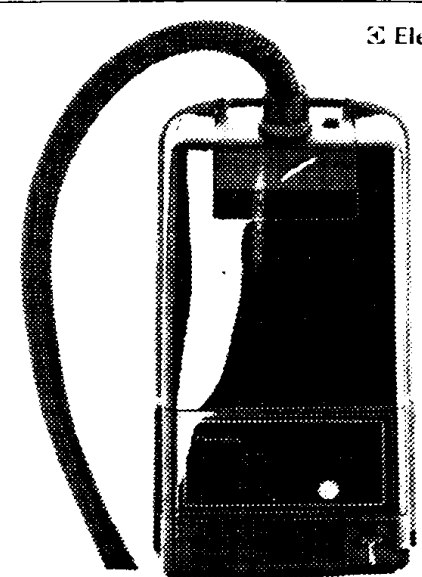


GENEEN BETON WANSUM BETON

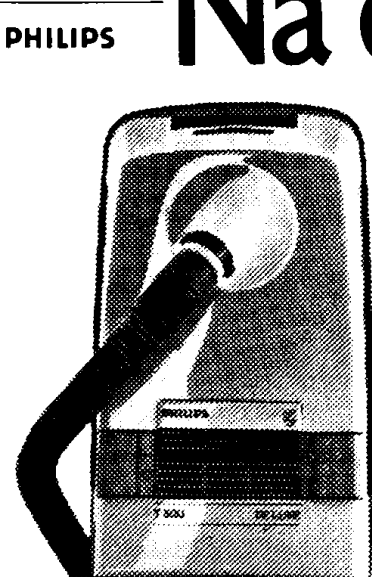
Centrale Verkoop Postboks Tel. 04742-1420 Fax 04742-1420



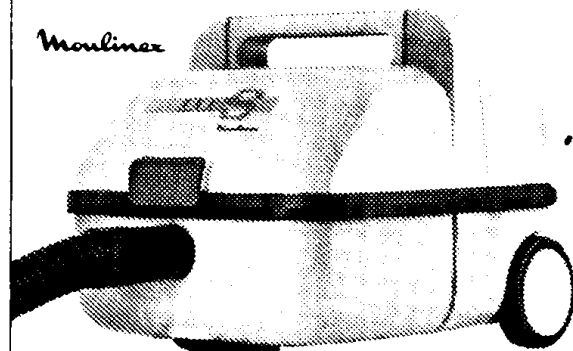
# Na deze week kunt u kort van stof zijn.



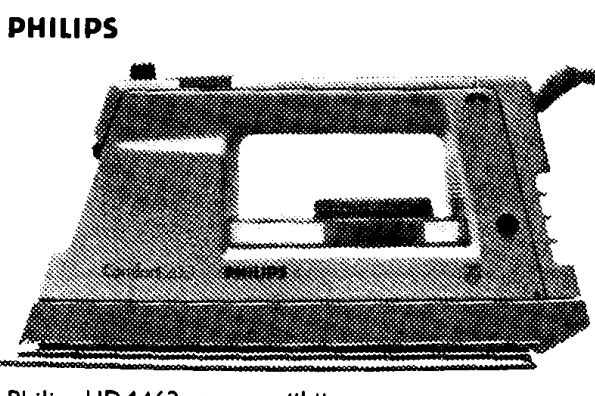
**Electrolux**  
Exception Z444 stofzuiger.  
Vermogen 1.100 watt. Met "stofzak vol"-indicator. Zuigkrachtregeling. Opbergruimte voor accessoires. Snoer-oprolautomaat. Micro-filter. Zwart met rode striping. **349,-**



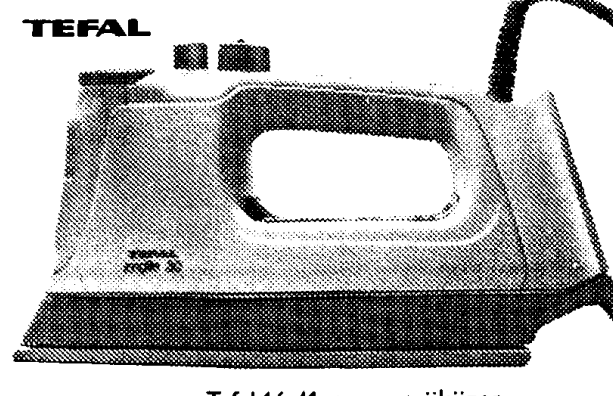
**PHILIPS**  
HR-6500 luxe draaitopstofzuiger.  
Vermogen 1.000 watt. Zuigkrachtregelaar op de pistoolgreep. Met "stofzak vol"-indicator. Opbergruimte voor accessoires. Automatisch oprolsnoer. **279,-**



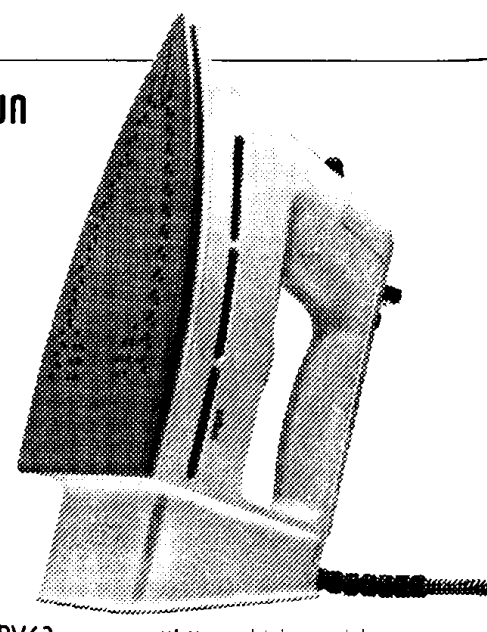
**Moulinex**  
Super Compact TC 1000 S stofzuiger.  
Vermogen 1.000 watt. Met "stofzak vol"-indicator. Inhoud stofzak 7 liter. Snoer 6 meter. Grote zuigmond. Wit. **179,-**



**PHILIPS**  
HD 1462 stoomstrijkijzer.  
Lichtgewicht. 2 stoomstanden, sproei-nevelknop voor invochten. Textielaanduiding op thermostaatknop. **69,-**



**TEFAL**  
16.41 stoomstrijkijzer.  
Geschikt voor gewoon leidingwater. Met anti-kalkstaafje, spray, extra stoomstoot en extra beveiliging tegen oververhitting. **79,-**

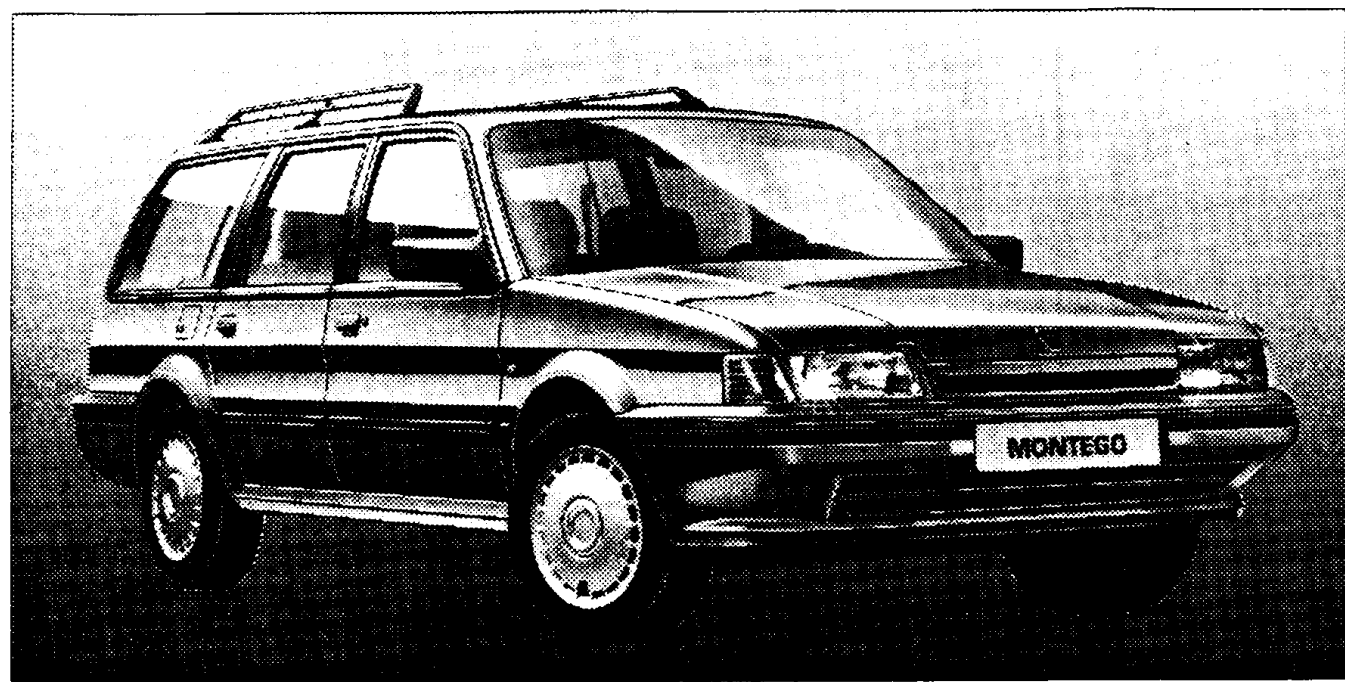


**BRAUN**  
PV63 stoomstrijkijzer. Lichtgewicht. Met alle snufjes voor snel en moeiteloos strijken: snelglijzool voorzien van anti-kleeflaag, regelbare stoom- en waterspray. Met knopengleuf. Gebruikt gewoon leidingwater. **99,-**

't Wordt steeds leuker bij V&D.

## Levensgenieters kiezen heel zakelijk voor de Montego.

Ruimte voor 5 volwassenen en 2 kinderen. Ruimte voor hobbies, weekends en lange vakanties. De veelzijdige Montego Estate geeft het u allemaal. Plus de kracht en souplesse van een 1.6 of 2.0 liter benzinemotor of een unieke 2.0 liter direct ingespoten turbo dieselmotor. Wij nodigen u graag uit voor een ruimtereis met de Montego Estate. Vanaf **32.890,-**



**BEEK: BV Autobedrijf Spronken-Beckers,**  
Pr. Mauritslaan 97, Tel. 04490-75945  
**HEERLEN: Autobedrijf Balt BV,**  
Kasteellaan 1, Tel. 045-721541

**SITTARD: Havé Automobielfabriek,**  
Industriestraat 31, Tel. 04490-15195  
**SUSTEREN: Firma Moorthaemer,**  
Rijksweg Noord 16, Tel. 04499-1549

### OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend

dat het waterschapshuis gesloten is van maandag 26 februari tot en met woensdag 28 februari 1990.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris,  
W.H.Th. van Megen

de voorzitter,  
drs. F.W.G. Laarakker

**Waterschap  
Roer en Overmaas**

Parklaan 10, Sittard

### UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst contact op met

**SCHINDLER**  
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1  
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

### B-trekking 4e klasse 86e loterij

DM 1.000.000,- op lotnr. 107079

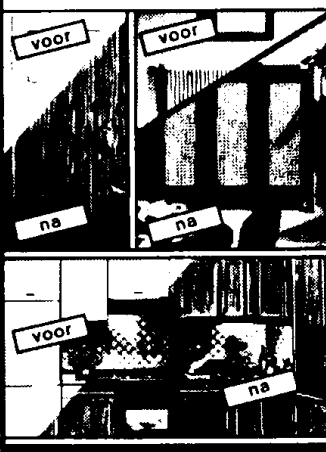
DM 60.000,- op lotnummers 706930	DM 50.000,- op lotnummers 233557 606061
DM 40.000,- op lotnummers 042814 344461	
DM 25.000,- op lotnummers 412844 519444 939054	
DM 10.000,- op lotnummers 069684 142577 255444 281379 310498 319932 382608 384543 392859 426254	
459143 531058 534165 553003 671788 723565 730539 762555 771557 805566	
842006 902023 907723 945148 988691	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 05150 27080 29921 60486 75888	
DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 3321	
DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 987	
DM 576,- op lotnummers eindigend op 92	

(onder voorbehoud)

**Süddeutsche Klassenlotterie**

### PORTAS®

Alvorens u deuren, voordeuren en keukens uitbrekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het PORTAS-alternatief: uitoud wordt "nieuw" staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.



**bel op of bezoek ons!**  
**VAN WEL BV**  
Hoekerveg 4, Bunde  
Tel. 043-647833

### Haarprobleme?



**Für Damen und Herren**  
Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind passé. Serbische Experten zeigen Ihnen wie es geht. Auch besonders interessant für unzufriedene Topfträger.

**Haarpraxis Stuppi**  
Coiffeur-Broschistik-Kosmetik  
5100 Aachen, Heinrichsallee 48  
Telefon 094 92 41 / 50 82 78

### GOEDKOOP GELD NODIG

Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen. Enkele voorbeelden P.L.

	42x	54x	60x
5.000,-	146,-	120,-	111,-
7.500,-	215,-	176,-	162,-
10.000,-	287,-	234,-	216,-
15.000,-	430,-	352,-	325,-
20.000,-	574,-	469,-	433,-

Overlijdensrisico is meegedeekt, effectieve rente vanaf 11,4%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

1e hypotheek vanaf 8,3%

2e hypotheek

	240x	180x	120x
10.000,-	112,-	122,-	145,-
20.000,-	225,-	244,-	291,-
30.000,-	337,-	366,-	436,-
40.000,-	450,-	489,-	582,-

mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar.

Geheimhouding gegarandeerd

Doorlopend krediet

Aflossing vanaf 2% per maand.

**BEL VANDAAG NOG**  
045-211668, 221090

Uw intermediair

**GEURTS B.V.**

NIEUWSTRAAT 22-24

HOENSBROEK

## Philips 'n reuze keuze.



**Philips stereo-kleurentelevisie 25 GR 9760**  
Met 63 cm/110° FSQ HiBi beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2x20 W. Computercontrolled teletext met geheugen voor 3 teletext pagina's. 60 Voorkeuzenders. CTI. Afstandsbediening ook geschikt voor videorecorder. **1999,-**



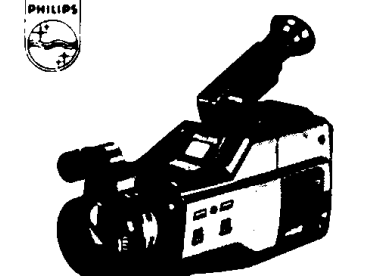
**Philips kleurentelevisie 21 GR 2550/108**  
Met 55 cm/90° FSQ HiBi beeldbuis. On screen display. 60 Voorkeuzenders. Versterker met 4 W muziekvermogen. Met teletext, sleep timer en afstandsbediening. **1299,-**



**Philips videorecorder VR 6291/01**  
Automatische frontlader. Voorzien van taakkeuzemogelijkheid. VPS-voorbereid. Voorprogramma van 4 programma's tot 31 dagen vooruit. Afstandsbediening met LCD-display. **1099,-**



**Philips compact disc autoreverse stereo-radiorecorder AZ 8594**  
Digitale radio met FM stereo, LG, MG en KG en 24 voorkeuzenders. 2x12 W piekvermogen via 5 luidsprekers. 5-Bands graphic equalizer. Dynamic bass boost. Dubbel cassette-deck, waarvan de B autoreverse. High speed dubbing. Ingebouwde microfoon. Programmeerbare CD-speler. Afstandsbediening met 18 functies. **999,-**



**Philips VHS-C HQ-camcorder VKR 6843/20**  
Kleurencamera met 1/2" CCD-opnameelement, automatische scherpstelling, witbalans en diafragma. Met motorzoom met tegenlichtcompensatie (BLC). 10 tot 100.000 lux. High speed shutter en retake-mogelijkheid. Inclusief netvoeding/akku-lader, akku, schouderriem en AV uitkabel naar scart. **2399,-**

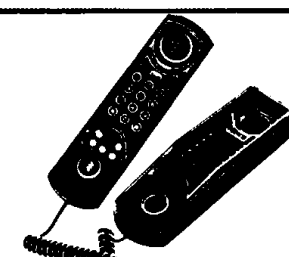


**Philips compacte stereo-cassettespeler AQ 6494**  
Inclusief lichtgewicht hoofdtelefoon. Dynamic bass boost. Snel heen en terug spoelen. Broekriemclip. Aansluiting voor netadapter. **99,-**

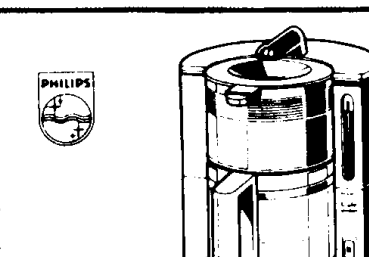
Liever 'n Philips



**Philips stereo-kleurentelevisie 21 GR 5750/108**  
Met 55 cm/110° FSQ HiBi beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2x20 W. 60 Voorkeuzenders. Sleep timer. Computer-controlled teletext. Afstandsbediening. S-VHS aansluiting. **1899,-**



**Philips telefoon D 9023**  
Goedgekeurd door het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Druktoetsen voor snel en akkuraat kiezen. Herhaalt toets met geheugen voor laatst gekozen nummer. Ophangmogelijkheid. **89,-**



**Philips Café Comfort HD 7202**  
Kapaciteit 3-12 koppen. Water-niveau-indicator. Beveiligd tegen overlopen. **69,-**



**Philips telefoonbeantwoorder ST 600**  
Digitale registratie van de boodschappen. Boodschap kan eenmalig of permanent worden vastgelegd. Enknopsbediening. **299,-**



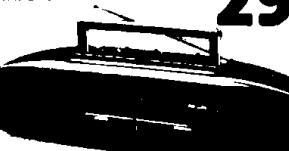
**Philips professionele handhaardroger HP 4340**  
Moderne, ergonomische vormgeving. Lichte gewicht. Voor zowel links- als rechtshandig gebruik. 2 Luchtsnelheden. Krachtige 1200 W motor. **69,-**



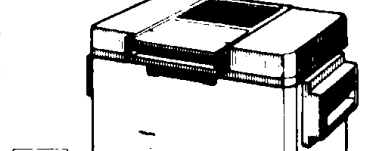
**Philips dubbel midi cassette-deck FC 780**  
Servo-solenoid bediening. Weergeven en opnemen/weergeven. Continu afspelen. High speed dubbing. Dolby B. Mengmogelijkheid met microfoon. **299,-**



**Philips oplaadbare Philipsave HS 950**  
Na 1 uur opladen 45 minuten snoerloos scheren. Instelbare scheerdiepte, 9 standen. 3 Goudkleurige verende scheerhoofden met dubbele scheermechaniek. Brede uitklapbare tondeuse. **269,-**



**Philips autoreverse tandem soundmachine D 8288**  
AM-FM stereo radiorecorder. 2x3 W. 3 Bands graphic equalizer. FM, LG en MG. Dubbel cassette-deck met high speed dubbing. **199,-**



**Philips rechthoekige standaard frituseur HD 4253 K**  
Temperatuur continu instelbaar. Geïsoleerde handgrepen. Permanent anti-reukfilter. **159,-**

Gaat u pas stilstaan

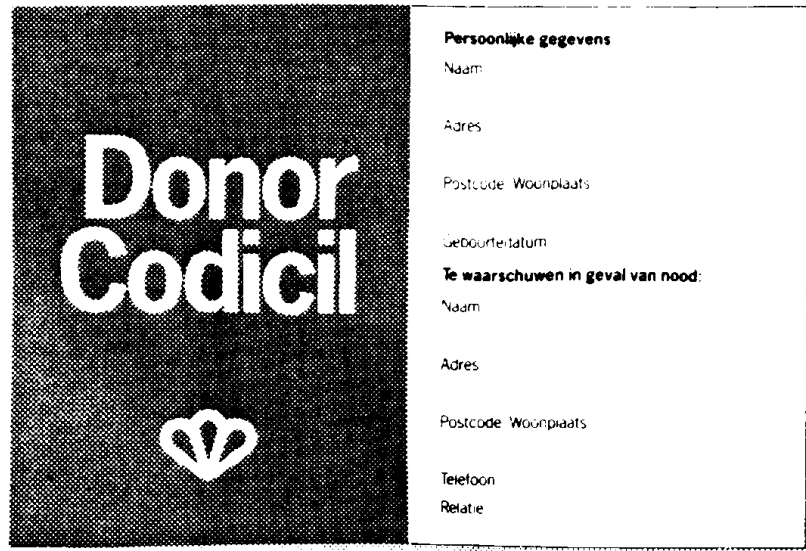
bij een

Donor Codicil als u

zelf een

nieuw hart nodig heeft?

Veel mensen vinden 't maar een eng idee om na hun dood weefsels en organen af te staan. Totdat ze zelf met de noodzaak van een transplantatie worden geconfronteerd.



Een Codicil heeft immers twee kanten: u draagt 't voor iemand anders, en iemand anders draagt 't voor u.

Denk erover. Praat erover. En haal een Donor Codicil bij uw huisarts of apotheek.



Het Donor Codicil. Van levensbelang.

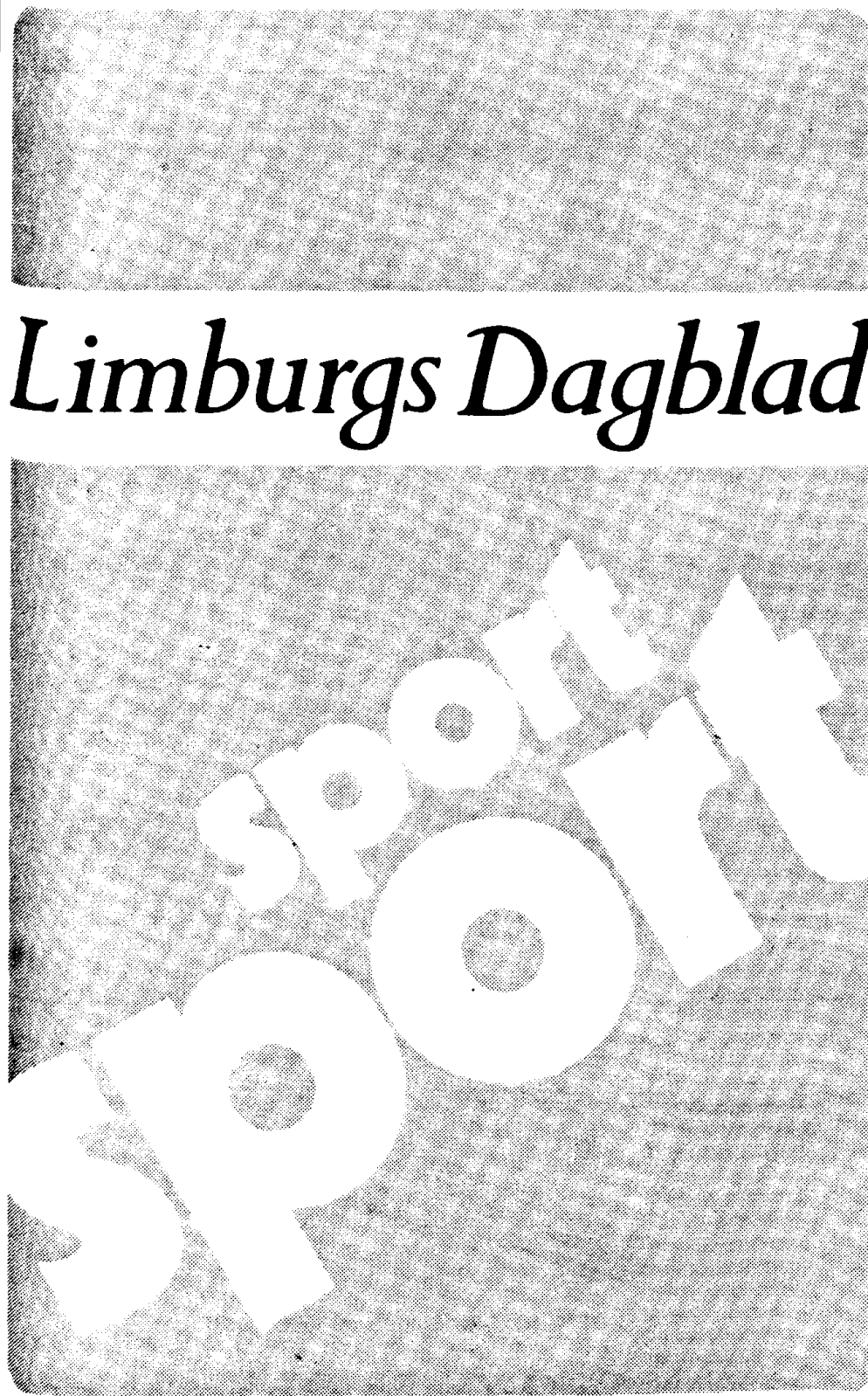
SIRE

**BERGMANS & WIJNEN elektro**  
Rijksweg 60  
6286 AH  
Nijswiller / Wittem  
Tel. (04451) 2244

**PHILIPS**

PHILIPS





Donderdag 22 februari 1990 • Pagina 23

*"Ze lieten me vallen als een baksteen"*

## Cor van der Hart zondebok Sariyer

door hans straus

HOOFDDORP – Thuis in Hoofddorp is hij er nog steeds van ondersteboven. Cor van der Hart is door zijn club Sariyer, de nummer zes in de Turkse eredivisie, aan de kant gezet. Een beslissing die hem door zijn eigen assistent-trainer werd meegedeeld. Een op zijn minst ongebruikelijke gang van zaken, althans hier in Nederland. In Turkije is wat dat betreft nog alles mogelijk. De Amsterdamse ex-international kan er nog steeds niet over uit: „Zo gauw je een of twee wedstrijden verliest, breekt hier de pleuris uit”.



● Cor van der Hart, teleurgesteld in Turkije.

De ware toedracht omtrent zijn ontslag is de ex-trainer van o.a. het Nederlands elftal nog steeds niet duidelijk. „Waarschijnlijk heeft het te maken met twee ontevreden reserves”, vervolgt Van der Hart (62) aangedaan. „Die twee gingen steeds als ze er weer naast stonden, mekkeren bij de burgemeester van Sariyer, die tevens voorzitter van de club is. Die man moest me niet zo. Na de winterstop, die ik in Nederland doorbracht, stond er ineens een andere trainer op het veld, ze lieten me daar vallen als een baksteen.”

Bovendien heeft het verlies tegen Fenerbahce meegespeeld. Een wedstrijd die we met 5-2 verliezen na een 2-0 voorsprong. In de tweede helft wordt een van mijn spelers om onverklaarbare redenen van het veld gestuurd. De arbitrage is een aanfluiting, altijd ten faveure van de topploegen. Dat kan geen toeval zijn.”

### Resultaten

Van der Hart, die met een Maas-trichtse is getrouwd, kan bogen op een goede klassering in de Turkse competitie. Om met een middelmatige ploeg bovenaan in

de middenmoot mee te draaien, achter clubs als Galatasaray en Trabzonspor, is geen slechte prestatie. Van der Hart: „Toch blijkt dat geen garantie te zijn in Turkije. In dezelfde week dat ik werd gewipt, vlogen nog vijf collega's de straat op. Dat soort cowboy-toestanden maak je hier mee. Van Ginkel van Trabzonspor heeft nog zes maanden loon van die club tegoed, ik bedoel maar”.

### Globetrotter

Cor van der Hart, een globetrotter onder de trainers, is na anderhalf jaar weer in Nederland. Na avonturen in Marokko en in Turkije voelt hij zich weer happy in Holland. „Het was aan de Bosporus heel mooi, de mensen zijn er heel hartelijk. Maar zaken kun je beter niet met ze doen. Ik heb het Nederlands voetbal maar mondjesmaat kunnen volgen. En de gezelligheid van thuis mis je toch.”

## Verlies Wilhelmina'08

DESK-Wilhelmina'08 2-1 (0-1) - 16. Kalis 0-1; 70. Nijssen 1-1; 82. De Veer 2-1. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Houben.

Wilhelmina'08: Kessels 8, Moorman 6, Hesen 7, Camp 6, Berns 7, G. Kessels 6, Bruynjaers 6, Damen 5 (82. Kestorbi), Philippen 6, Pouwels 5 (70. Poldervaart), Kalis 6. Totaal: 68 (11).

KAATSHEUVEL – Nadat Wilhelmina'08 afgelopen zondag op eigen veld tegen DESK onderuit ging, was de ploeg uit Kaatsheuvel vier dagen later opnieuw de sterkste: 2-1. „Bitter om in de slotfase alsnog te verliezen. We hebben lange tijd uitzicht gehad op een positief resultaat en dan komt zo'n nederlaag toch hard aan”, aldus Wilhelmina-trainer Leo Beerland.

Al vrij snel kwam Wilhelmina op voorsprong door een doelpunt van

## Arrestaties bij interland

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft voor het begin en na afloop van de voetbalinterland Nederland-Italië in totaal tien mensen in de kraag gegrepen. Eén van de arrestanten probeerde een mes het stadion binnen te smokkelen. Vijf anderen kregen een proces verbaal omdat ze illegaal handelden in softdrugs en/of Oranje-sjaaltjes en petten. Na de wedstrijd werden voor de poorten van de Kuip twee auto-kraakers, een fietsendief en een man met vuurwerk opgepakt.

# Gouden push brengt Oranje in finale tegen Pakistan Hockeyteam flitsend

LAHORE – De gouden push van Floris Jan Boveler heeft het Nederlandse hockeyteam gisteren in de finale van het toernooi om de wereldtitel gebracht. Mede door twee met uiterste precisie gemikte boogballen van zijn stick werden de Westduitsers voor sterk meelevende, volle tribunes (bijna 50.000 toeschouwers) in de halve finales met 3-2 verslagen. Daar was wel een verlenging voor nodig, omdat de stand na de reglementaire speeltijd 2-2 was.

Nederland kan zich in Lahore opmaken voor een ongekende heksenketel op de voor moslims heilige vrijdag, als Pakistan er in de eindstrijd alles aan zal doen om de sinds 1986 verloren gegane glorie te heroveren. De Australische titelverdedigers, die zeker niet minder waren, gingen in de tweede halve finale ten onder aan het enthousiasme van de Pakistaanse hockeyers en hun publiek: 1-2, met ook hier drie benutte corners.

De Westduitsers waanden zich na de overtuigende groepswedstrijden al bijna kampioen. In het volle stadion, dat voor een unieke sfeer zorgde bij een hockeyduel, hebben zij geweten dat Boveler hersteld was van zijn tegen Argentinië opgelopen verdraaide knie. De nonchalante ogende, maar altijd effectieve ausputzer passeerde doelman Schliemann twee keer uit een strafcorner met een fabelachtige hoge duwbal. De derde keer kreeg de op (of achter?) de lijn met de bal worstelende Fischer een strafbal tegen, die Delissen (voor de zesde keer dit toernooi) benutte.

### Tranen

Na het laatste fluitsignaal ontstond dolle vreugde rond de Nederlandse bank. Enkele Duitsers barstten in tranen uit. Zij verdwenen diep teleurgesteld pilsnel uit het stadion. „We wisten dat onze ploeg een dergelijke prestatie kon leveren”, zei aanvoerder Marc Delissen. „We hebben er in het weekeinde met zijn allen over gepraat en we bleven het geloof in eigen kunnen houden, al was het soms nog zo slecht gegaan”.



● Dolle vreugde bij Floris-Jan Boveler nadat Oranje de finale bereikt heeft. De Duitser Michael Metz druipt af.

In de ochtend, aan de ontbijttafel, kreeg de ploeg een tegenvaller te verwerken toen bekend werd, dat Taco van den Honert met koorts op bed lag en zeker niet kon spelen. „Dat was een streep door de reke-

ning”, aldus coach Hans Jorritsma. „Ik zou hem zeker hebben opgesteld, ook vanwege zijn rol als aangever bij de corner. Bovendien bleek Weterings nog niet helemaal hersteld van een lichte voetblessu-

re. Pas halverwege de ochtend kreeg hij het groene licht, waardoor onze concentratie een beetje in het gedrang kwam. Ik kan de ploeg alleen maar een enorme pluim geven voor het aanpassingsvermogen onder moeilijke omstandigheden”.

Volgens Tom van 't Hek was de overtuigende eerste helft uitermate goed geweest voor het zelfvertrouwen. „Volgens mij waren de Duitsers gewoon bang van ons. Ze begrepen niet waarom die rare Nederlanders tegen Australië niet geprobeerd hadden hen te vermijden voor de halve finales. Toen Fried direct al een paar scoops verprutste kreeg ik het vermoeden dat het wel eens goed zou aflopen voor ons. Acht maanden geleden heb ik besloten me weer beschikbaar te stellen en nu mag ik dit meemaken. Dit is toch je reinste topsport? Doodzonde, dat het in Nederland niet op televisie was. Maar aan de andere kant ook wel grappig dat iedereen naar de Duitse tv moest kijken om te zien hoe de Duitsers werden verslagen”.

### Strafcorners

Boveler liep al een dag met het plan zich bij de strafcorners op de push te richten. „Op de videofilms van de Duitse wedstrijden hadden we gezien dat die doelmannen telkens een stuk uitloopt en dan heel snel gaat liggen. Steeds op dezelfde manier. Een hoge push leek de beste oplossing en dat is uitgekomen. Als ik nog een vierde kans had gekregen zou ik het weer hebben gedaan. Dat Van den Honert als aangever weg viel maakte op zich niet heel veel uit. Ook met Brinkman had ik voldoende geoefend”.

Van 't Hek was een van de eersten om te waarschuwen voor overmatig optimisme voor de finale, de derde van Nederland na 1973 (Amstelveen, winst) en 1978 (Buenos Aires, verlies tegen Pakistan). „Ik denk, dat het geen kwaad kan nu de eerste vreugde wat te temperen. We hebben een hele grote stap gezet, dat is mooi. Maar nu stap twee nog. Het staat vast dat het voor een vol huis Pakistaan een enorme happening gaat worden. Iets, wat je je hele leven niet zal vergeten. Wat dat betreft is het toernooi voor ons al meer dan geslaagd. Wat er ook nog verder gebeurt”.

## Teleurstellend gelijkspel tegen Italië: 0-0 Oranje mist juiste vorm

door fred sochacki

ROTTERDAM – Het Nederlands elftal en Italië hebben nog een lange weg te gaan om werkelijk aanspraak te kunnen maken op de favorietenrol die beide teams nu reeds toegedicht wordt tijdens de WK. De intentie om er een echte wedstrijd van te maken was er gisteravond wel bij Oranje. In tegenstelling overigens tot het vaak lankmoedige optreden in voorgaande vriendschappelijke duels. Maar ondanks de wil en de inzet kwamen beide ploegen in de Rotterdamse Kuip slechts sporadisch tot kansen, laat staan doelpunten.

Vriendschappelijk was de ontmoeting tussen de twee Europese voetbalgrootmachten overigens allerminst. De aandacht lag soms nadrukkelijker bij elkaars benen dan bij het spel. Ook wat dat betreft bleken de opponenten aan elkaar gewaagd.

Desondanks was Nol de Ruiter niet tevreden over de inzet van zijn mannen. „Ze hebben er een half uur een echte wedstrijd van gemaakt. Van een kwartier voor tot een kwartier na de rust. Dat is te weinig. Teleurstellend. Het meest positieve van de ontmoeting was in mijn ogen Richard Witschge. Hij bleef prima overeind”.

### Onnauwkeurig

In vergelijking met het elftal dat successen oogste tijdens de EK, verschilde Oranje slechts op twee plaatsen. Het verschil zat dan ook niet zozeer in de personele bezetting, maar in de vorm. Waar Italië, dat ook enkele 'dragende' spelers ontbeerde, rustig combineerde het beste van het spel had, zocht Oranje hopeloos om enige lijn in de eigen geleiders te krijgen. Te stroef, te onnauwkeurig probeerde de ploeg van Nol de Ruiter gelijke tred te houden in het prestigieduel. Want al te vriendschappelijk was de interland niet. Met name Pietro Vierchowod schopte doorlopend naar Marco van Basten en schakelde aldus Nederlands belangrijkste aanspeelpunt nagenoeg uit. Vandaar ook dat de Europese kampioen geen enkele uitgespeelde kans kreeg.

### Van Basten

„Daar zullen we ons in de toekomst meer op moeten toelagen”, begon Marco van Basten zijn relaas van de



● Marco van Basten kreeg flink wat te verduren tegen Italië. Hier wordt hij op de huis gezeten door Vierchowod (5) en Bergomi.

wedstrijd. „We weten geen raad met een tegenstander die kort in de dekking speelt. Vierchowod is zo'n tegenstander. Snel en bijzonder kort op je voeten. Ik had er moeite mee. Maar dat maakt niet uit. Deze wedstrijden zijn er niet voor om doelpunten te maken, maar om te oefenen. Wat dat betreft was het een interessante avond. We zijn een stuk wijzer geworden. We hebben in elk geval kunnen zien dat we nog lang niet klaar zijn”.

Omdat de Italianen ook al geen mogelijkheden wisten te scheppen, kwam de aandacht steeds meer te liggen bij de vaak grove overtredingen die over en weer werden gemaakt. Hardheid, die nog toenam toen Jan Wouters op de paal schoot en de Zuid-Europeanen meer en meer opgejaagd werden. De WK-vorm was er ook na die herhaling nog niet, maar de gretigheid waarmee de spelers aan het tweede bedrijf begonnen, was tekenend. De animositeit over en weer hield gelijke tred. Ancelotti schopte de op de

Nederland-Italië 0-0 (0-0) - Scheidsrechter: Biguet (Fra). Toeschouwers: 24.189. Gele kaart: Van Breukelen (Ned). Nederland: Van Breukelen; Rijkaard (46. Sturing); Ronald Koeman en Van Tiggelen; Van Aerle; Wouters en Erwin Koeman; Vanenburg en Witschge; Van Basten (67. Kieft) en Bosman. Italië: Zenga; Ferrara; Bergomi; Vierchowod en Maldini; De Napoli; Ancelotti, Giannini (67. De Agostini) en Marrochi; Baggio (72. Mancini) en Carnevale (81. Serena).

grond liggen Erwin Koeman tegen diens benen. Hans van Breukelen nam wraak op de doorgebroken Vierchowod. Zoals Schumacher tijdens het WK '82 op Battiston wraak nam, sloeg de PSV-doelman gisteren de vaak smerig spelende Sampdoria-verdediger tegen de vlakte.

Toen het gezonde verstand begon te zegevieren, bloedde de wedstrijd vervolgens langzaam dood. De Ruiter kwam tegemoet aan het uitdrukkelijke Milan-verzoek en haalde achtereenvolgens Frank Rijkaard (vocht in de knie) en Marco van Basten naar de kant en verklaarde zich aldus tevreden met het doelpuntloze gelijkspel.

### Cullit

Marco van Basten gaf aan waar het Oranje vooral aan ontbrak en waar het in de toekomst, misschien zelfs tot en met de WK aan zal schorten: Ruud Gullit. „Met Gullit heb je toch iets extra's binnen de lijnen. Hij bindt zeker twee spelers aan zich en kan gaten trekken, zodat er ruimte ontstaat die we nu misten”.

Gullit zelf stelde zijn ploegmaat gerust met de opmerking dat hij goed vooruit gaat. „Dit was de eerste keer dat ik rustig naar een Oranje-wedstrijd kon kijken. De voorgaande keren was ik zo bezig met mijn revalidatie dat ik er niet aan toekwam. Ik ben vandaag met de looptraining begonnen en voel me goed. Het ziet er goed uit voor de toekomst. Ik heb hoop”.

Hoop die Nol de Ruiter, in zijn enige interland als verantwoordelijke man, niet bezat. „Eens te meer is gebleken dat vriendschappelijk voetbal tegenvalt. De scherpte bij een aantal spelers ontbrak. Dat was in zes of zeven persoonlijke duels duidelijk te zien. Steeds weer kwam men tekort op cruciale momenten.

Wij kunnen dan weliswaar zoeken naar een oplossing als Marco van Basten kort gedekt wordt, maar dan zal hij er zelf ook iets voor moeten doen. En dat was hij gisteren kennelijk niet van plan”.

## Live-uitzending hockeyfinale

DEN HAAG – De NOS zal de finale van het wereldkampioenschap hockey in Lahore, tussen Nederland en Pakistan, morgen rechtstreeks op het scherm brengen. De uitzending op Nederland 3 begint om 10.25 uur. 's Avonds wordt van 22.50-23.20 uur een ruime samenvatting van het duel gegeven, eveneens op Nederland 3.

## België uitgefloten

BRUSSEL – Ruim 5.000 Belgen hebben in Brussel de Rode Duivels niet zo hard uitgefloten als hun collega-supporters in Rotterdam Oranje. Zelfs de uitslag was dezelfde. België speelde in het Heizel-stadion 0-0 tegen Zweden. Beide landen bereiden zich voor op de wereldtitelstrijd in Italië.

De Belgische bondscoach Walter Meeuws spoedde zich meteen na het eindsignaal naar de catacomben. Hij wilde niemand te woord staan op het veld. Meeuws besefte, dat zijn positie er niet beter op is geworden na het troosteloze gelijkspel.

In de laatste kwalificatiewedstrijd voor het WK blameerden hij en zijn elftal zich al met de 1-1 tegen Luxemburg, onlangs werd in Athene met 0-2 verloren van Griekenland. In maart wordt nog gepraat over het contract van de oud-Ajacied. Ongetwijfeld worden dan weer kandidaten naar voren geschoven als Guy Thys, die nog altijd waakt over het werk van Meeuws.

Meeuws had een offensief België beloofd, maar van de goede voornemens kwam weinig terecht. Voor de Zweden, onlangs nog op toernee door de Arabische Emiraten, was vooral het weerzien met de 'buitenlanders' de moeite waard.

Ajacied Stefan Pettersson speelde zijn eerste interland sinds 26 april 1989 tegen Wales. Vier dagen later raakte hij zwaar geblesseerd aan de knie in de wedstrijd tegen MVV en was hij zeven maanden uitgeschakeld.

## WK-duels van Oranje uitverkocht

ROTTERDAM – De stadions waar Nederland komende zomer de groepswedstrijden speelt bij het wereldkampioenschap voetbal in Italië zijn uitverkocht. Supporters die niet in het bezit zijn van een toegangsbewijs kunnen zich een reis naar Palermo (Sicilië) en Cagliari (Sardinië) besparen.

Dat maakte Renzo Barbero, voorzitter van het organisatiecomité in Palermo, gisteren in Rotterdam bekend. Barbero is lid van een Italiaanse delegatie, die op uitnodiging van de KNVB een bezoek brengt aan de oefeninterland Nederland-Italië.

Barbero verwacht komende zomer ruim tienduizend Nederlandse supporters. Vanuit Engeland, Ierland en ook Egypte wordt, op basis van aanvragen van reisbureaus en de diverse voetbalbonden, op eenzelfde aanhang gerekend. „Daarom is het zinloos zonder een kaartje naar Italië te komen. Per wedstrijd is ongeveer de helft van het aantal kaarten gereserveerd voor de lokale bevolking. Naar mijn inschatting zal daarvan slechts een zeer gering aantal uiteindelijk nog de vrije verkoop in gaan, want de meeste kaartjes zijn al weg”.

### scorebord

#### OEFENINTERLANDS

Belgie-Zweden 0-0 - Scheidsrechter: Kaupf (Oos). Toeschouwers: 5.500.  
Belgie: Preud'homme (70. Dewilder), Gerets, Grun, Clusters en Demol; Bruno Versavel (74. Vervoorst); Emmers; Van der Elst en Ceulemans; Degryse (74. Claassen) en Van der Linden (40. Nilsson).  
Zweden: Ravelli, Roland Nilsson, Larsson, Hysen (46. Schwartz) en Ljung; Engqvist, Ingesson, Rehn en Joakim Nilsson; Pettersson en Magnusson (60. Ekstrom).

Spanje-Tsjechoslowakije 1-0 (0-0) - 42. Sanchez. Scheidsrechter: Patengeter (Zwi). Toeschouwers: 34.000.  
Spanje: Zubizarreta; Gorniz, Andrianua, Sanchis en Chendo; Villaroya, Roberto, Michel en Martin Vazquez; Sanchez en Butragueno.

Tsjechoslowakije: Stejkal; Kimer, Kadlec, Chovanec en Biler; Bielik, Hasek, Nemecek en Moravcik; Skuhravi en Luhovy.

#### FRANKRIJK

Brest-Bordeaux 2-0  
Caen-Auxerre 1-0  
Lille-Nice 1-1  
Metz-Toulouse 3-0  
Monaco-Cannes 0-0  
Montpellier-Nantes 2-1  
Racing Paris-Lyon 0-1  
St. Etienne-Mulhouse 3-0  
Toulon-Paris St. Germain 0-3

Stand: Bordeaux 26-39, Marseille 25-36, Monaco 26-31, Sochaux 25-30, Paris St. Germain 26-29, Lyon 25-27, Toulouse 26-27, St. Etienne 26-26, Nantes 25-24, Lille 26-24, Metz 26-24, Brest 26-24, Caen 26-24, Auxerre 26-23, Toulon 26-23, Mulhouse 26-22, Cannes 26-22, Montpellier 26-21, Nice 26-20, Racing Paris 26-20.

#### ENGELAND

Tottenham-Aston Villa 0-2  
Stand aan kop: Aston Villa 25-52, Liverpool 26-50, Arsenal 24-42, Nottingham F. 25-40, Tottenham: 26-39.



# "Licence To Kill" nu met kans op happy-end in Hollywood.

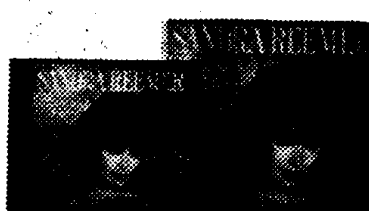
Van de tv-reclame.



Trio Hellenique - "Olympus". 16 hits uit Griekenland, o.a. La Danse De Zorba en Helena. CD van 39,90 voor **14,95**  
LP van 25,90 voor **6,95**



"Ernestine". 2 CD's met prachtige harpmuziek. Met o.a. Somewhere, Out of Africa, All At Once en Hello. Per CD van 25,- voor **9,-**  
LP van 19,95 voor **5,-**



Sandra Reemer - "The Best of My Love". Met o.a. Lost Without Your Love en Don't Cry Out Loud. CD van 39,90 voor **14,95**  
LP van 25,90 voor **6,95**



James Bond - "Licence To Kill". Nu te koop op video. Met een V&D-prijskaart waarmee u kans maakt op o.a. een reis naar Hollywood voor 2 personen, of een CDV-speler t.w.v. 1.000,-. Bij aankoop van deze nieuwste film tevens 5,- korting op de overige delen uit de Bond-collectie. **49,95** Ook verkrijgbaar op CD-video: **59,95**



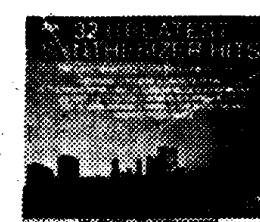
Alfred Jodocus Kwak - "De eieren" en "Het kroonjuweel". Videoband met de eerste 2 avonturen van kinderster Alfred Jodocus Kwak. Speelduur 55 minuten. **19,95**  
CD **14,95** MC **9,95**



Prince - "Love and Sex". Schitterende CD met o.a. Alphabet Street, Glam Slam, Positivity en I Wish U Heaven. CD van 39,90 voor **17,95**  
LP en MC van 24,95 voor **6,95**



100 kinderliedjes + 6 sprookjes. Gezongen door De Damrakkers en verteld door o.a. Ton van Duinhoven en Kees Brusse. 3 MC's **9,95** 3 LP's **9,95**



"32 Greatest Synthesizer Hits". Digitale dubbel-CD met o.a. Oxygen, Chariots of Fire en Equinox. Speelduur 120 minuten. Set van 2 CD's **19,95**

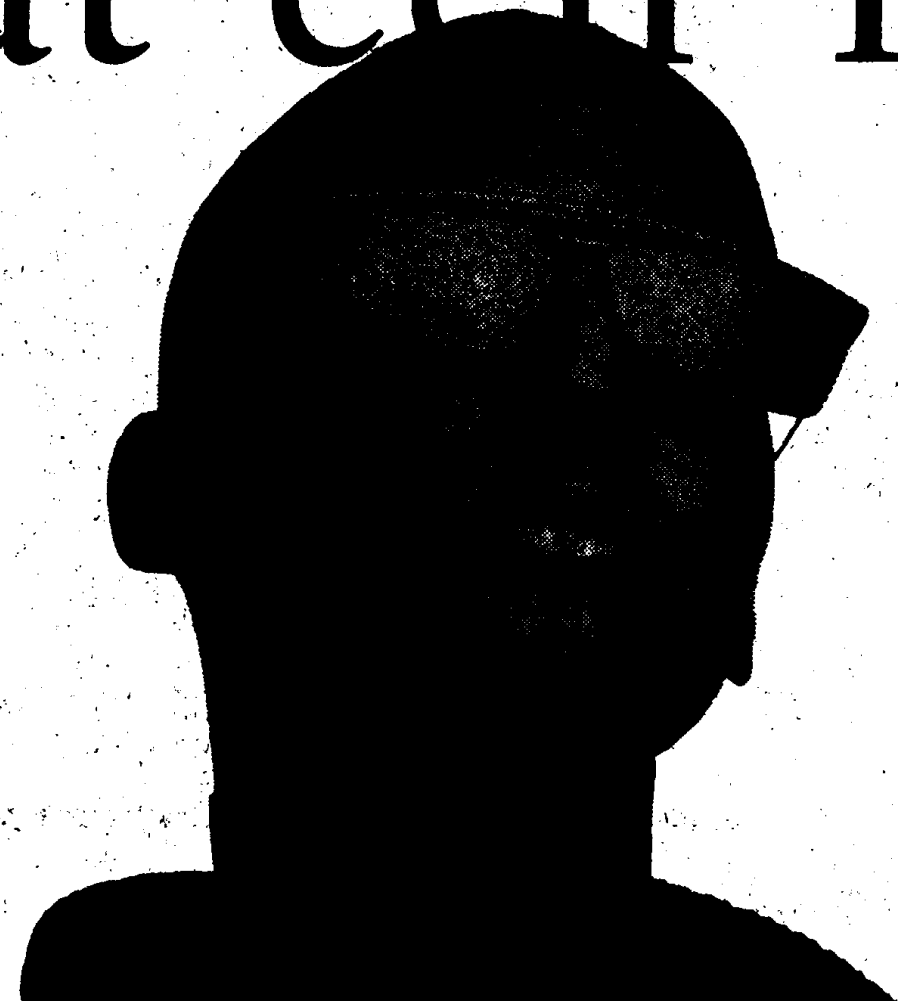


Beethoven - "De Negen Symfonieën". Exclusief op 5 perfecte CD's door het Hongaars Philharmonisch orkest o.l.v. Janos Ferencsik. Set van 5 CD's **39,95**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 3 maart of zolang de voorraad strekt.

† Wordt steeds leuker bij V&D.

## Wat een lef!



## Wat een stijl!



## Wat een auto!

De nieuwe Fiat Uno. Nieuw design. Nieuw interieur. Aerodynamisch: Cw-waarde 0,30. Vijfversnellingsbak. Leverbaar in 10 uitvoeringen, 3- of 5-deurs. Keus uit 4 benzine-injectiemotoren met geregelde drijwegkatalysator of dieselmotor.

Afgebeeld de Uno 75 SX i.e. 55 kW/75 DIN pk. Van 0 tot 100 km/h in 11,2 sec. f 23.700,- Maar er is al een Uno voor f 18.250,-

De nieuwe Fiat Uno. Een brok temperament.



## De nieuwe Uno!

De prijs is inclusief BTW en excl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden. Aanvullende financiering door Fiat Credit Nederland mogelijk. Vraag de dealer naar de gunstige leenmogelijkheden via Lease A Fiat.

VERKOPERS: AUTOMOBELBEDRIJF H. SCHOBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75. ECHT: AUTO ECHT, RUMSWEG ZUID 18, TEL. 04754 - 13 24. EYSDEN: AUTOBEDRIJF JEAN BROWLERS B.V., TEL. 04460 - 14 33. HEELEN: AUTOMOBELBEDRIJF CREUSEN B.V., TUDELIJK ADRES: SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40. KIRKRADE: AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KANALIEP 10, TEL. 045 - 41 39 16. MAASTRICHTSE MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAY STRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00. MAASTRICHTSE MOLENAAR MAASTRICHT B.V., MOLENSINGEL 5, TEL. 043 - 61 73 73. SITTARD: SITTYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44.



Voor VOERENDAAL vragen wij met spoed  
**bezorgers m/v**

voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.  
Melden LD Heerlen, Geerstraat 5. Tel. 045-717719  
tussen 8.30 en 17.00 uur

**Limburgs Dagblad**



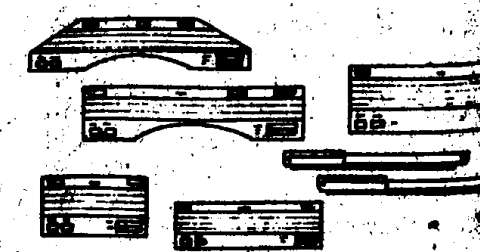
Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

**Bel 045-719966**

### Acco digitaal

Voor wisselende informatie op uw diskettes of cartridges. Met behulp van speciale stift wordt informatie aangebracht. Correctiestift haakt de tekst weg en maakt het etiket geschikt voor hergebruik.

voor 5 1/4" diskettes pk. à 10 **7,30**  
voor 3 1/2" diskettes pk. à 10 **7,30**



voor datacartridges DC 1000/DC 2000 pk. à 10 **7,30**  
set digitaal pennen **7,30**

**van Hooren kantoorcentrum b.v.**  
Geleenstraat 48 - 6411 HS Heerlen - Tel. 045 - 71 27 41  
Tijdelijk adres: Geleenstr. 51 (t.o. Kijkshop)  
Alle prijzen zijn excl. 18,5% BTW



Omdat de luuj va Kirichroa die vasteloavendsdaag nit i Heele darve kôme, hant vuur moandieg en dinsdieg jesloase.







## Baffi helpt Rooks

MESSINA - Zijn gezicht was zo rood als de sappige sinaasappelen op Sicilië. Woedend sloeg Rolf Sörensen met zijn vuisten op het stuur. Met Baffi heb ik straks nog een hartig woordje te spreken", schold hij. Juist zijn ploeggenoot Baffi hield de Deen gisteren in Messina uit de leiderstrui. De Italiaanse sprinter bewees in de havenstad, in het Noordoosten van Sicilië, Steven Rooks in plaats van Sörensen een goede dienst.

Baffi versloeg op de Via Garibaldi Sörensen in een massasprint. Hij onthield de Deen zodoende vijf seconden bonificatie. Deze bonus was voor Sörensen voldoende geweest Rooks als leider te ontronen. Nu moest hij genoegen nemen met drie seconden extra tijdswinst. „Ik heb voor Sörensen de sprint aangetrokken. Dat was de afspraak. Hij kwam echter niet voorbij. Daar kan ik ook niets aan doen. Ik heb niet op persoonlijk succes gejaagd", verweerde Baffi zich.

Steven Rooks was de Italiaan, die in Messina zijn negentiende zegen als prof boekte, zeer dankbaar. De leiderstrui bleef in het bezit van de Nederlander. Het verschil met de Deen bedraagt slechts twee seconden. Rooks moet vandaag in de laatste etappe - van Messina naar Capo d'Orlando - op zijn tellen passen.

## Breukink geeft op

●MESSINA - Erik Breukink is gisteren niet meer van start gegaan in de Siciliaanse wielerveer. De kopman van PDM is gevel door een keelontsteking. De Nederlander had er al vanaf het begin van de etappepe last van. Op telefonisch advies van ploegarts Wim Sanders uit Geleen bleef Breukink in bed. Of Breukink zaterdag aan de Trofeo Pantalica deelneemt is volgens assistent-ploegleider Piet van der Kuurs zeer twijfelachtig.

## Weer Bontempi

●ELDA - Het wielerspeloton moet weer ernstig rekening gaan houden met de sprintcapaciteit van Guido Bontempi. De Italiaan bleef vorig seizoen door allerlei kwalen van een zegen verstoken, maar lijkt in 1990 weer over een beslissend eindschot te beschikken. Bontempi zette gisteren de tweede opvolgende dag tijdens een massaspurt in de Ronde van Valencia.

## Westerhof blijft

GRONINGEN - Hans Westerhof blijft minimaal nog twee jaar in dienst van FC Groningen. De oefenmeester kwam gisteravond tot mondelinge overeenstemming met voorzitter Wim Everaars over een tweejarige verbintenis. De komende seizoenen zal Westerhof bij de noordelijke eredivisionist als fulltimer aan de slag gaan.

### sport kort

●ROERMOND - Het Nederlands damesvoetbalteam heeft tegen het Limburgs damesteam op onduidelijke wijze het niveauverschil met 0-8 uitgedrukt. Tot aan het rustsignaal kon Limburg nog redelijk stand houden getuige de 0-2 achterstand. Onder impuls van de Leveroyse Ria Vestjens groeide het Nederlands team de stand tot 0-8 op.

●AMERSFOORT - De veertiende partij uit de damtweekkamp om de wereldtitel, die gisteren zou worden gespeeld, is verschoven naar vandaag wegens ziekte van wereldkampioen Tsjizjov. De rustdag van morgen, vrijdag, komt te vervallen. De stand is 14-12 in het voordeel van uitdager Ton Sijbrands.

●IASI - De handbalploeg van Foreholte is uitgeschakeld in de tweede ronde van de strijd om de Europa Cup voor bekerwinnaars bij de vrouwen. De Voorhoutse formatie verloor in het Roemeense Iasi ook de tweede wedstrijd tegen AS Terom. Na het verlies van 20-26 in eigen huis, werd het dit keer 30-17 (13-9) voor de Oosteuropese vrouwen.

●PHILADELPHIA - Paul Haarhuis heeft in een met miljoenen dollar gedoteerd indoortennistoernooi in Philadelphia verrassend de Zweed Mikael Pernfors verslagen. Pernfors, die als 16de was geplaatst, ging in drie sets (4-6, 7-6 en 7-5) ten onder tegen Haarhuis, die als 69ste was geplaatst.

### trainerscarrousel

●BINGELRADE - René Cremers heeft het contract met zijn club, de eersteklasser BVC '28 uit Bingelrade, met een jaar verlengd.

●MELICK - Bij eersteklasser Vesta wordt ex-Fortuna en Swiftspeler Wiel Driessen opvolger van Echteaar Vergoossen. Driessen was de afgelopen vier jaar actief bij het Roermondse EMS.

●ST. ODILIËNBERG - De 32-jarige Fred Vernhout uit Schinveld wordt komend seizoen de nieuwe trainer van voetbalvereniging St. Odiliënberg. Nu is Vernhout nog assistent-trainer bij VV Schuttersveld.

### toto/lotto

Midlotto 7a winnende getallen: 13, 14, 24, 26, 39. Reservergetal: 5. Aantal deelnemers: 448.531. Beschikbaar prijzengeld: 784.083,45. Cijferspel: 72.58.99. Aantal deelnemers: 221.432. Beschikbaar prijzengeld: 132.859,20. Extra prijs: 6776. Westduitselotto, trekking A: 8, 9, 10, 11, 38, 46. Reservergetal: 33. Trekking B: 1, 7, 17, 30, 35, 49. Reservergetal: 12. Spel 77: 2166345.

## Tegenslagen doorkruisen loopbaan van Belgisch-Limburger

# Nico Emonds geeft de moed niet op



jarige renner uit Hasselt nog steeds als een beloftevol coureur beschouwd. In de Spaanse Tekaploeg neemt hij zelfs een beschermde positie in. Het vuile werk schuwt hij daarentegen niet. In de Ronde van de Amerika's offert Nico Emonds zich zonder mopperen helemaal op voor zijn teamgenoot en drievoudig ritwinnaar Malcolm Elliott.

In Amerika is Nico Emonds, wiens moeder twee weken geleden na een slopende ziekte stierf, aan zijn achtere profseizoen begonnen. „Er is tot nu toe inderdaad niet uitgekomen wat er van me verwacht werd", geeft hij in de Puerto Ricaanse hoofdstad San Juan toe, terwijl hij een blik werpt op het schitterende zandstrand waar vakantiegangers in de zon liggen bruin te bakken. Het vrouwelijk schoon ontgaat Emonds, wiens belangrijkste succes tot dusver de eindzege in de Ronde van België 1986 was, daarbij niet. „Mijn hele carrière wordt met tegenslagen doorkruist. Ik heb nog geen enkel seizoen vier maanden achter elkaar kunnen fietsen. Telkens was er iets aan de hand", mompelt hij binnensmonds.

Nico Emonds was de afgelopen jaren inderdaad vaak slachtoffer van ziektes, blessures en zware valpartijen. Kort nadat hij tot de rijen der

**BENNIE CEULEN**

in Ronde Amerika's



werd in de massasprint gewonnen door Malcolm Elliott, die ook reeds in de derde en vijfde rit als nummer een was geëindigd. De Spanjaard Dominguez klasserde zich in de laatste op Puerto Rico verreden etappe als tweede. De enige Nederlandse deelnemer Michel Zanoli veroverde de derde prijs.

Voor de Belgische belofte Samy Moreels liep de zesde etappe niet best af. Moreels botste onderweg tegen een langs de kant geparkeerde motor en brak daarbij zijn linker scheenbeen. De jonge renner van de Lotto-ploeg, vorig jaar als debuterend prof winnaar van de GP Iserbergues, vierde in de Waalse Pijl, vijfde in Luik-Bastenaken-Luik en zesde in Parijs-Tours, zal voor lange tijd uitgeschakeld zijn.

beroepswielrenners was toegetreden begon zijn lijdensweg met een aantal hardnekkige knieblessures. Een keer noodzaakte zulke handicap hem kort voor het einde van de Ronde van Spanje, waarin hij op dat moment de derde plaats innam, de strijd te staken. De eerste tegenslag overkwam hem precies drie jaar geleden. Emonds, toentertijd fietsend voor de Superconfex-ploeg van Jan Raas, werd bij het warmdraaien voor de proloog van Tirreno-Adriatico door een onoplettende trimmer omver gereden. In de coma verkerende Belg raakte bij die val zo zwaar gewond dat zelfs voor zijn leven werd gevreesd. Na een maanden durende revalidatieperiode kon Nico Emonds uiteindelijk toch een rentree in het peloton maken. „Ik heb toen de dood in de ogen gekeken. Ik mag blij zijn, dat ik nog leef".

## Tegenslagen

De reeks tegenslagen hield echter niet op. Ook niet toen hij vorig jaar naar de Tekaploeg was overgestapt. „Meteen in het voorseizoen was het weer raak", vertelt hij. „In de kermiskoors van Knokke brak ik bij een val het scheenbeen. Ik moest daarom de Ronde van Spanje laten schieten. Toen ik amper weer goed aan het fietsen was, werd ik getroffen door een infectie aan de urineleiders. Dat deed verschrikkelijk veel pijn. Tot tweemaal toe diende ik geopereerd te worden".

Het duurde tot het naseizoen vooraleer Emonds eindelijk weer iets van zich liet horen. In de Ronde van Catalonië won hij na een monsterontsnapping een etappe en in de Ronde van Piemonte finishte de eeuwige pechvogel in vierde stelling. „Het bewijs dat ik het nog kan", stelt Nico Emonds. „Ondanks alle pech heb ik de moed niet opgegeven. Als ik er af en toe bij stilsta wat minder begaafde renners van mijn generatie bereikt hebben, is het wel eens pijnlijk. Maar het overtuigt me er wel van, dat ik beslist nog hoger kan komen. Een bepaald doel heb ik niet. Ik heb geleerd om van koers tot koers te leven. Ik kan veel beter. De ambitie is er ook. Het belangrijkste is nu, dat ik eindelijk van alle tegenslagen bespaard zal blijven. De rest komt dan wel vanzelf".



●Simonne Engelen stelde teleur bij haar debuut. Zij haalde niet de finish tijdens de slalom.

## Hellenbrand en Engelen voortijdig uit de race

# Nationale skitop valt uit de toon

### door frans dreissen

EBEN IM PONGOU - Op eerste dag van de Open Nederlandse skikampioenschappen heeft het zelfvertrouwen van het A-team van bondscoach Peter Prodinger een behoorlijke knauw opgelopen. Bijna alle paradijsjes uit het skinternat vergalopperden zich op de slalom. Harald de Man II, Michiel Sloopweg, Bram van Es en Mascha Hellenbrand moesten allen voortijdig het strijdtoneel verlaten.

„Ik ben niet tevreden. De prestaties in totaliteit zijn ronduit slecht. Ik geloof dat het vooral een psychisch probleem is. Willen de rijders zich kwalificeren voor de jeugd WK dan moeten goede resultaten worden geboekt. Het blijkt dat de meeste skiers niet tegen de druk bestand

zijn", zei Prodinger na de uitslagenlijst te hebben bestudeerd.

Uiteindelijk maakten Marcella Boerma en Mischa Zöberer de Nederlandse slalomhoofdprijzen buit en werden de Westduitsers Peter Roth en Martina Osterried tot overal-winnaars uitgeroepen.

Op de Reitlehenpiste in Eben steeg het kwik gisteren naar een ongekende hoogte: plus 17 graden in de schaduw. De sneeuw veranderde na een uurtje zon al in een gigantische massa „rijstebrei". Voor de skiers betekende dat zwoegen en zweten en velen van hen konden het hoofd dan ook niet meer cool houden. Bijna de helft van het startveld strandde ergens onderweg of werd gekwalificeerd. Daaronder ook favoriete Mascha Hellenbrand en debutante Simonne Engelen.

De Kerkraadse Simonne Engelen had zich van haar debuut bij de senioren meer voorgesteld. Haar race duurde niet langer dan een halve minuut. Engelen verloor al zigzaggend heel even de concentratie, raakte uit balans en was snel uitgeleerd. De vijftienjarige Engelen hoopt vandaag tijdens de reuzenslalom revanche op zichzelf te nemen.

Uitslag internationale mannen: 1. Peter Roth (BRD); 2. Johann Höfer (Oos); 3. Gerhard Hutterger (Oos). Vrouwen: 1. Martina Osterried (BRD); 2. Martina Ertl (BRD); Nationaal mannen: 1. Mischa Zöberer; 2. Raymond Blondel; 3. Bastiaan Huiskeshoven. Vrouwen: 1. Marcella Boerma; 2. Sandra Vraat; 3. Heidi de Wit.

●Nico Emonds hoopt dit seizoen eindelijk eens verschoond te blijven van tegenslagen.

Foto: DRIES LINSSEN



## Johan Krajenbrink, steun en toeverlaat van Ton Sijbrands

Van onze medewerker EDDY BUDE

AMERSFOORT - Voor de tweede maal staat Johan Krajenbrink grootmeester Ton Sijbrands bij. De samenwerking tijdens de mini-tweekamp tegen Gantward beviel de grootmeester uit Voorst zo goed, dat hij wederom een beroep deed op zijn vijftien jaar jongere collega. „Natuurlijk vond ik het een hele eer dat hij mij vroeg. Elke rechtgeaarde dammer beschouwt Sijbrands als het grote genie. Mijn afstand tot hem was enorm. Het was heel gek toen hij een beroep op mij deed. Ik heb het wel eens vergeleken met een popoidol die iemand uit het publiek haalde".

Secondanten plegen hun werkgevers speltechnisch en mentaal bij te staan. „Sijbrands speelt driemaal zo sterk dan ik. Dat betekent niet dat ik niet van waarde kan zijn. Vergelijk het met de situatie in het voetbal. Gullit zal ongetwijfeld beter voetballen dan Libregts, maar dat wil niet zeggen dat Libregts geen goede coach is".

Twintig partijen dammen om de wereldtitel is een fysieke en geestelijke uitputtingsslag. „Eigenlijk is het één doffe ellende. Je moet erg sterk zijn om tegen de stress en vermoeidheid bestand te zijn. Ik ben elke partij befa. Maar dat is ook logisch, want mijn conditie is minder

Terwijl Alexei Tsjizjov buiten de partijen ontspanning zoekt met

ondermeer een partijtje tafeltennis, proberen Sijbrands en Krajenbrink elke minuut zo nuttig mogelijk te besteden. „Beweging kan een stuk spannend wegnemen, maar ik betwijfel of dat bij Ton het geval is. Hij is dagelijks veertien uur bezig met het spel en hij lijkt over een abnormale geestelijke conditie te beschikken".

Drie maanden hebben Sijbrands en Krajenbrink zich in volledige afzondering voorbereid. Het hoge remiseperscentage baart ook Krajenbrink zorgen. „Dit is niet goed voor het dammen". Om er enigszins driftig aan toe te voegen: „Maar het ligt niet aan Sijbrands. Hij heeft meerdere malen de gelegenheid geboden interessante varianten te spelen. Als Tsjizjov niet wil ontstaan er een lastige situatie. Sijbrands zal niet ten koste van alles op winst willen spelen".

Een voorspelling over de laatste zes partijen durft Krajenbrink niet te doen. Van voor de tweekamp twijfelde de Nederlandse secondant niet aan de zege van zijn meester. „Tsjizjov is weliswaar de wereldkampioen en Sijbrands de uitdager, maar eigenlijk is het andersom en speelt hier de wereldkampioen Sijbrands tegen de jonge, ambitieuze en talentvolle uitdager Tsjizjov". Krajenbrink's uitspraak „Sijbrands is de god van het dammen. Als hij verliest val ik van mijn geloof", is inmiddels legendarisch geworden.

## sport in cijfers

### HOCKEY

Lahore, WK mannen, halve finales: Nederland-West-Duitsland 3-2 (1-0) - 31. Bovelander 1-0 (sc), 57. Fischer 1-1 (sc), 64. Delissen 2-1 (sb), 66. Fischer 2-2 (sc), 78. Bovelander 3-2 (sc). Scheidsrechters: Ruiz (Arg) en Vanbeneden (Bel). Toeschouwers: 35.000. Pakistan-Australië 2-1 (1-1) - 4. Anjum Saeed 1-0 (sc), 7. Corbitt 1-1 (sc), 45. Khalid Bashir 2-1 (sc). Scheidsrechters: Deo (Spa) en De Vecchi (Ita). Toeschouwers: 50.000. Om de vijfde plaats: Sovjetunie-Spanje 2-1 (1-0) - 21. Depoetov 1-0, 40. Holopov 2-0 (sc), 68. Ignacio Escude 2-1 (sc). Scheidsrechters: Bawa (India) en Renaud (Fra). Toeschouwers: 5000.

SKI Lavalese, wereldbeker skilopen, mannen 15 km: 1. Svan 35.34,4. 2. Ulvang 35.41,8. 3. Dahlie 35.42,4. 4. Beilman 35.45,7. 5. Majback 36.06,0. Stand wereldbeker: 1. Ulvang 89, 2. Dahlie 88, 3. Svan 80, 4. Majback 67, 5. Behle 59.

### TENNIS

Nairobi, Challengeertoernooi, eerste ronde: Oosting-Priller 6-1 6-0. Philadelphia, 1,9 miljoen gulden, mannen, eerste ronde: Krishnan-Witsken 6-2 6-2. Annacone-Kroon 6-7 6-2 6-4. Tweede ronde: Haarhuis-Pernfors 4-6 7-6 7-5. Sampras-Srejbner 6-3 6-7 6-3. Yzaga-Garner 6-0 6-4. Lavender-Decker-Wheaton 6-3 6-6 6-4. Korda-Tsjisnokov 6-2 6-4. Gilbert-Wilkinson 6-2 7-5. Masur-Goldie 2-6 7-6 6-2. Krazmann-Scott Davis 7-5 4-6 6-1. Gomez-Sznajder 7-5 6-2. Courier-Evenrden 7-6 6-4. Washington, 600.000 gulden, vrouwen, eerste ronde: Shriver-Burgin 6-0 6-2.

### VOETBAL

Los Angeles, oefentoernooi WK voetbal: Colombia-Sovjetunie 0-0. Colombia uit na strafschoppen 4-2. Chivas, Mexico-Costa Rica 3-0 (1-0) - 29. De la Torre 1-0, 73. Galindo 2-0, 83. Madero 3-0. Ancona, kwartfinale EK onder 21 jaar, eerste wedstrijd: Italië-Spanje 3-1 (1-0) - 3. Stroppa 1-0, 55. Casarigi 2-0, 76. Stroppa 3-0, 88. Hierro 3-1.

### WIELRENNEN

Messina, Siciliaanse wielerveer, vijfde etappe van Ragalna naar Messina: 1. Baffi 143,5 km in 3.16.48 (gem. 43,75 km/u), 2. Sörensen, 3. Martello, 4. Leo-ni, 5. Strazzer, 6. Saitov, 7. Scandri, 8. Citterio, 9. Fabrizio Bontempi, 10. Henn-mons, 27. Van der Poel, 32. Rooks, 71. Verhoeven, 72. Van den Akker, 75. Talle, 95. Rakers, 98. Draayer, 118. Jacobs, 122. Van Vliet, 129. Van Aert, 131. Du-crot, 144. Stevenhaagen, 148. Veldschol-len allen z.t. als Baffi, 176. Hanegraaf op 0,38. 180. Luberding z.t. 184. Kersten op 14,50. Algemeen klassement: 1. Rooks 2.08.07, 2. Sörensen op 0.02, 3. Chiapuc-cio 0.09, 4. Theunisse 0.11, 5. Talen 0.18, 6. Gianetti 0.19, 7. Fondriest, 8. Canzo-

## Nadia Comaneci gaat trouwen

TOKYO - Nadia Comaneci gaat binnen niet al te lange tijd trouwen. De inmiddels 28-jarige vroegere Roemeense turnster maakte dat gisteren bekend in Tokyo. De gelukkige is de 30-jarige Mihai Vasilescu, die door Comaneci de kwalificaties kreeg toebedeeld: „Hij is groot en mooi en zal binnenkort naar de Verenigde Staten komen". Comaneci vluchtte in december vlak voor het begin van de revolutie in haar land naar Amerika. In de Verenigde Staten werd zij daar-na vaak gezien met Constantin Panait die werd beschouwd als haar aanstaande. Vasilescu blijkt echter de gelukkige te zijn.

## Smoke Eaters verdedigt tweede plaats

GELEEN - In het tweede play off-weekende pakte Smoke Eaters, zij het met hulp van Tilburg dat Nijmegen op een verrassende nederlaag tracteerde, weer de begeerde tweede plaats. Verbonden aan die tweede plaats zijn namelijk twee thuiswedstrijden in de kruisfinale in de best of three-serie.

Allereerst ontmoet Smoke Eaters vanavond de BP Oilers uit Heerenveen. De Friezen zijn blij dat ze hun doel om niet in de degradatiegroep terecht te komen, bereikt hebben. Zij spelen geen enkele rol van betekenis meer in de race om de tweede plaats.

De Eaters, die reeds tweemaal tweede werden in de nationale competitie, snakken er naar de titel naar Geleen te halen. Eerst zullen de Limburgers dan de volle winst tegen Heerenveen moeten pakken en zondag in Rotterdam. Verlies in Rotterdam zou kunnen betekenen dat Smoke Eaters alsnog die tweede plaats verspeelt indien Nijmegen haar beide laatste wedstrijden in winst kan omzetten.

## Slecht gedrag Boris Becker

STUTTGART - Boris Becker heeft herhaald dat de steeds strengere scheidsrechters rond het tennisveld het spel dreigen te bederven. Hij uitte zijn grieven, nadat hijzelf wegens slecht gedrag bijna uit het ATP-toernooi van Stuttgart werd gezet.

Becker won in de eerste ronde met de nodige moeite van de Australier Broderick Dyke. 7-6 6-4, en liet zijn ongenoegen na afloop blijken. „Ik krijg momenteel het gevoel dat die man in de stoel de belangrijkste is, met de spelers als marionetten. Als het zo doorgaat, vermoorden ze het tennis. Ze willen dat wij ons gedragen als computers en geen emoties tonen".

In de eerste set kreeg Becker een waarschuwing omdat hij een bal in het publiek sloeg. Later ontving hij een strafpunt voor een discussie met de Australische scheidsrechter Ings. In de tweede set had de West-duitser gediskwalificeerd kunnen worden, toen hij zijn racket van kwaadheid op de grond gooide.

## Duitse topper live op tv

HEERLEN - Het topduel bij de start van de tweede competitiehelft in de Bundesliga tussen FC Köln en Bayern München, over twee weken de tegenstander van PSV in de kwartfinales van het Europa Cup-toernooi, wordt morgenavond rechtstreeks op de tv uitgezonden. De uitzending op RTL Plus begint om 19.45 uur. Vandaag brengt de commerciële zender ook een rechtstreeks verslag van FC Nürnberg-Borussia Dortmund.

### Ronde van Valencia, Elda, tweede etappe

1. Elliott 193 km in 5.08.37 uur, 2. Dominguez, 3. Zanoli, 4. Gonzales, 5. Privara, 6. Whitesell, 7. Oravetz allen z.t. als Elliott. Eindklassement eerste gedeelte: 1. Daniël Wyder 18 uur 54 minuten en 46 seconden, 2. op 1 seconde Malcolm Elliott, 3. op 16 sec. Mike Carter, 4. Hector Patteroy z.t., 5. op 17 sec. Andrea Tafi, 6. op 50 sec. Dave Rayner, 7. op 56 sec. Mike Engelmann, 8. Santos Hernandez z.t., 9. Merchant Robinson z.t., 10. Wil-jiam Pulido z.t., 22. op 3,25 Pedro Delga-do.

Ronde van Valencia, Elda, tweede etappe: 1. Bontempi 187 in 4.49.10, 2. Kelly, 3. Hermans, 4. Hernandez, 5. Raab, 6. Liholt, 7. Campos, 8. Kuun, 9. Bennington, 10. Golz allen z.t. als Bontempi. Algemeen klassement: 1. Stumpf 7.21.37, 2. Cordes 0.01, 3. Kappes 0.06, 4. Maassen z.t., 5. Mauri 0.07, 6. Machler 0.11, 7. Golz 0.15, 8. Lance z.t., 9. Bontempi 0.16, 10. Kelly 0.19.

### SCHAKEN

Cannes, interlandwedstrijd Nederland-Frankrijk: Piket-Prie 1-2 1-2, Van der Wiel-Miralles 1-0, Ree-Lautier 1-2, Sosonko-Renet 1-2, 1-2, Ligterink-Kouatly 1-0.



# Onze aanbiedingen haken weer gezellig in.



Uit de diepvries:  
**ch** Saté ajam of - babi, 2.99  
 duopak, 280 gram 3.59

Uit de diepvries:  
**ch** Pizza Verdura, 400 gram 2.98 2.49

De Jager rolmops, 2.39  
 pot 300 gram

**ch** Pinda's, 3.99  
 zak 750 gram 4.69

Ovis Limburgs roggebrood, 1.19  
 400 gram 1.39

Stokbrood, 1.79  
 400 gram



Hamburger, 11.90  
 ongepaneerd, kilo

Voorgebraden schnitzels, 11.11  
 11 stuks

Geroosterde achterham, 2.29  
 100 gram 2.69

Kalfsleverworst, 3.29  
 500 gram 3.59

**ch** Maaltijdsoep, 1.69  
 8 soorten, blik 0.8 liter Nû



**ch** Huzarensalade, 3.29  
 kilo 3.69

Unox harde worsten, 4.29  
 7 soorten 4.89

**ch** Huiswijn, 3.95  
 rood of wit, fles 1 liter 4.95

Easy worstebroodjes, pak 10 stuks 3.55	2.99	<b>ch</b> Chocolade via, pak 1 liter 2.88	1.89
Boerenbruin, heel 2.39	1.99	Ouwehard zure haring, emmer 600 gram 5.25	3.99
<b>ch</b> Brouwers Bier, krat 24 flessen à 0.3 liter Met gratis zakdoek en glas. 1.275	12.75	Maatjes haring, vacuüm verpakt, 2 stuks 2.98	2.49
Dubbeldrank, 6 smaken, pak 1 liter 2.89	1.89	Magere varkenslappen, 500 gram 6.99 4.49	7.99
<b>ch</b> Appelsap, pak 1 liter 1.25	99	Varkensrollade, 500 gram 2.49 4.99	8.99
<b>ch</b> Partysticks, pot 670 gram 1.99	1.49	<b>ch</b> navels, net ± 2 kilo 13.99	3.50
<b>ch</b> Mayonaise, pot 650 gram 2.29	1.79	Conférence handperen, kilo	2.50
Uit de diepvries: <b>ch</b> Kroketten, doos 20 stuks à 50 gram 4.50	3.75		
Gezoete popcorn, zak 65 gram 99	69		
Hoepman superspekken, per stuk 1.25	1.25		
Lolles, extra groot, per stuk 40 gram Nû 1-	1-		

Zolang de voorraad strekt.  
 Aanbiedingen gelden t/m zaterdag  
 24 februari a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

